

# Переславская Неделя

1930 ИСТОРИЯ ГАЗЕТЫ - ИСТОРИЯ ГОРОДА 2010

80  
ЛЕТ

ПЕРВАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

7

июля  
2010 года

№ 27  
(13811)

Выходит по средам  
Цена свободная

Издается с 1930 года  
До июля 2000 года  
выходила под названием  
«КОММУНАР»

**ВСЕГДА! В редакции «Переславской недели»! Свежий номер за 8 рублей!**

## ОКНА ПВХ

еще больше  
света

еще больше  
тепла

еще больше  
защиты от шума

еще больше  
прочности

на  
23,4%  
больше  
света!



Реклама

Официальный представитель в Переславле-Залесском:  
ул. Ростовская, д. 1  
8 (48535) 9-81-91, 3-04-57, 8 (915) 960-17-30

**kaleva**  
качественные окна

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

**Чистый город начинается с тебя - 2 стр.**

**Все выше, и выше, и выше! - 3 стр.**

**В гости к Бабе Яге - 4 стр.**

**«Горячая» отправка в армию - 5 стр.**

**Конец короля самоцветов - 8 стр.**

**а также: ТЕЛЕПРОГРАММА НА НЕДЕЛЮ,  
РЕКЛАМА, ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ,  
ОЧЕНЬ НУЖНЫЕ СОВЕТЫ, СКАНВОРД  
И САМАЯ ПОЛЕЗНАЯ СТРАНИЦА «ЖИТЬ УМЕЮЧИ»**

## ЛИНИЯ НОВОСТЕЙ

**В ЧИСЛЕ ЛУЧШИХ!** В сборник 2010 года под названием «Лучшие выпускники Ярославской области» занесены имена 15 выпускников переславских школ и трех выпускников шестого училища.

**НЕТ СРЕДСТВ** на промывку и опрессовку тепловых сетей в образовательных учреждениях Переславля. Таким образом подготовка к зиме в Управлении образования тормозится.

**КОМАНДА БИЗНЕСМЕНОВ** нашего города готовится к традиционному туристическому слету предпринимателей области. Проводятся регулярные репетиции и тренировки.

**РЕФОРМА ТЕПЛОСНАБЖЕНИЯ** - этой теме будет посвящено сегодняшнее заседание комиссий городской Думы и членов Общественной палаты. Специалисты поделаются идеями реформирования системы обеспечения переславцев теплом.

**ОСОБО ТЯЖКИХ НЕ БЫЛО.** За минувшую неделю в Переславле и Переславском районе было совершено 11 преступлений. Пять из них уже раскрыты, как и два совершенные ранее. Особо тяжких преступлений не зарегистрировано.

**Алексей КОВАЛЕВ**

туристическая фирма **Переславль-Тур** www.botik.ru/~pereslavl-tour  
Pereslavl.tour@mail.ru  
(48535) 3-95-84; (905) 639-94-53

Реклама

**Автобусные (отъезд из Переславля)  
и железнодорожные (билеты гарантированы)**

**ТУРЫ НА ПОБЕРЕЖЬЕ ЧЕРНОГО МОРЯ  
В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО ЛЕТА!**

**А также:**

Путевки в санатории, пансионаты  
и базы отдыха России и СНГ  
круглый год!

Туры на отдых в любую страну,  
в том числе горячие!

Продажа ж/д и авиабилетов!

Санкт-Петербург  
(5 дней от 4500 руб.)

Карелия, Казань  
(5 дней от 6700 руб.)

Белоруссия  
(5 дней от 8600 руб.)

Московский зоопарк  
18 июля, 1 и 15 августа  
(370 рублей с человека)

Экскурсионные туры для школьных, студенческих и корпоративных групп.

**ул. 50 лет комсомола, 16, офис 306**

ТОРГОВЫЙ ДОМ  
**ТЕПЛОСФЕРА**

**ОТОПЛЕНИЕ  
ВОДОСНАБЖЕНИЕ**

КОМПЛЕКТАЦИЯ / МОНТАЖ / ГАРАНТИЯ / СЕРВИС

ул. Кардовского, 47  
e-mail: teplosfera@pereslavl.ru  
www.teplosfera-shop.ru

8 (48535) 6 21 71  
8 901 195 71 71

## ПОГОДА



Сегодня на смену сухой жаре из Средней Азии придет духота с запада. Ливни с грозами не сильно понизят температуру, зато добавят влажности. Несколько похолодает лишь в субботу, но начало следующей недели отметится еще большей жарой.



**Будущие Шумахеры**

Интересно и весело  
отдыхают в парке Победы  
маленькие переславцы братья Безруковы

Колонка редактора

## МЫ ВМЕСТЕ УЖЕ 80 ЛЕТ!

### ИСТОРИЯ ГАЗЕТЫ - ИСТОРИЯ ГОРОДА

Трудно представить, но это так. В сентябре «Переславская неделя» - первая городская газета, отмечает 80-летний юбилей!

Кажется недавно, в 2000 году, коллектив редакции вместе с тогдашним редактором Александром Бороздной решили, что название «Коммунар» необходимо менять, чтобы освободиться от старой идеологической обертки. Оно и понятно, ведь основывалась газета в 1930 году, когда коммунары организовывали колхозы, громили кулаков, отбирали фабрики. И не было в те годы, если по-современному, престижнее и круче дел, чем у коммунаров. Они меняли старый уклад жизни, как им казалось, на прогрессивный. И об этом должны были знать все. Ну, хотя бы в городе и окрест его. Так родилась газета - орган переславского РК ВКП(б) и Совета депутатов трудящихся.

«Переславскую неделю» некоторые наши читатели до сих пор называют старым названием «Коммунар». И это нормально. Ведь эти читатели до сей поры несут внутри себя ту идеологию, которой нет, как нет прежней страны и прежних газетных тиражей. Но уж таковы особенности нашего непростого времени, когда в одну телегу впряжены... ну, известно кто - совершенно разные по отношению к внешнему миру создания Божии. Сосуществуем рядом, смиряемся... противимся. Одним словом, жизнь продолжается! Свидетельством тому и предстоящий юбилей первой Переславской газеты.

Казалось бы, что нового можно узнать, перебирая старые газетные подшивки? Удивительно, но каждый раз, глотая пыль, поднимающуюся с обветшалых страниц, словно делаешь глоток старинного вина, слышишь давно забытые мелодии и слова из песен. Трепетно становится: ведь об этом времени знаешь лишь из рассказов родителей, из кинофильмов... И вот, пожалуйста, мировоззрение ушедших поколений - на газетных полосах, их принципы, понятия о справедливости. А за 65 лет как эти категории изменились, как упростились, упали в цене...

Представьте: подшивка «Коммунара» за 1945 год... Не хватало мыла и керосина, продукты - по карточкам, дети не знали, что такое конфеты... А газетные полосы - жизнеутверждающие, пронизанные верой и надеждой. Заголовки: «Недостатки исправляем», «Великая честь», «Когда будет порядок в клубе?», «Призвать Дарьина к порядку!»

Не случайно здесь упоминание о подшивке за 1945 год, ведь юбилейный год Победы продолжается. А значит, и память о нем жива. Так вот, март 1945 года. В газете «Коммунар» печатаются отчеты с собраний партийных активистов.

И кто сказал, что о недостатках в то время вслух не говорили? О них печатала газета «Коммунар»: «...горсовет еще ничего не сделал в части благоустройства города. Из-за плохой работы фабрики «Красное эхо» город лишен электроосвещения. У нас плохо работает и хлебозавод...». Или вот еще: «...проверкой установлено, что в большинстве автохозяйств города нет порядка, автомашины на линию выпускаются неисправными, выявлен огромный перерасход бензина...»

Не трудно представить, что ждало тогда виновных в этих действиях. И здесь же - председатель колхоза «Борьба» Любавин рассказывает о своей радости честно работать, за что государство наградило его медалью. Чуть ли не главной темой дня в марте 1945 года был вопрос о ремонте дороги Переславль-Берендеево: «Дорога имеет большое государственное значение. Горисполком указывалось на необходимость рассмотрения вопроса о созыве совещания руководителей предприятий с целью выявления их долевого добровольного участия в ремонте».

Ну а письма с фронта, которые публиковал «Коммунар», - особая тема. Причем всегда, сколько бы ни прошло лет, она будет волнующей. В этой подшивке номер от 9 мая 1945 года, в ней же - о капитуляции Японии 14 августа...

Вообще, августовские номера «Коммунара» сразу напоминают о суровом времени, даже по заголовкам: «Не выполнив нормы - с поля не уходят»; «Молотить и сдавать хлеб круглые сутки!»

В последнее время все чаще можно услышать и прочитать о том, что победа над Японией и есть конец второй мировой войны. Как свидетельствует первая полоса газеты «Коммунар» от 6 сентября 1945 года, «3 сентября Указом Президиума Верховного Совета СССР был объявлен праздником победы над Японией». Этот день, 3 сентября, Совнарком постановил считать нерабочим днем, днем всенародного торжества. А кто сегодня об этом помнит?

И это не последний наш экскурс в прошлое благодаря страницам газеты «Коммунар».

Нина ВОРОНИНА

# Чистый город НАЧИНАЕТСЯ С ТЕБЯ!

Благоустройство

В эти дни подводятся итоги городского смотра-конкурса «С любовью к городу».

Пройдет он до 21 июля, участников конкурса - 30, все определены по номинациям...

За звание лучших будут соревноваться территории дворов, предприятий, а также прилегающие к учреждениям. Стоит отметить, что представители малого и среднего бизнеса в названном конкурсе почти не участвуют. А жаль. Если бы в конкурсе приняли участие владельцы переславских магазинов, предприятий сферы обслуживания, возможно, территории, прилегающие к их офисам, выглядели бы куда ухоженнее.

А пока итоги подводятся по тем территориям, ответственные лица которых не боятся конкуренции, желают быть лучшими. По большому счету все участники конкурса - люди неравнодушные, относящиеся к городу с любовью.

О лучших мы вскоре расскажем. А что же те, для кого, как говорится, «закон не писан...» Возможно, многие и знать не знают о том, что еще в 2003 году го-

родской администрацией были приняты Правила благоустройства и санитарному содержанию. В этом году они дополнялись. Вернее сказать так: увеличивались размеры штрафов. Правила были опубликованы в газете «Переславская неделя», то есть стали доступными широким массам.

Возникает вопрос, а кто должен отслеживать исполнение этих правил? Надзорные органы? Участковые? Председатели ТСЖ? Несомненно...

А механизм, уважаемые, давно известен: гражданский долг каждого сообщать о нарушениях! Желательно указывать конкретный адрес нарушителя. И не придумано в решении этой проблемы ничего другого даже в цивилизованных странах. Нарушил правила - плати штраф! Результаты этого видят те, кто восхищался чистотой и порядком за рубежом.

У нас размеры штрафов таковы, что вряд ли повлияют на благообразие облика города. Но движение есть! В этом году в ходе работы по выявлению нарушений благоустройства выявлено 17 стихийных свалок, пять засоренных ливневых канав и столько же нарушений благоустройства после проведения земляных работ. Составлено 54 акта, из них 43 - в отношении организаций и предприятий, 11 - в отношении частных лиц. В административную комиссию было направлено 10 материалов, вручено 42 предписания.

ГУП «Автодор» по письмам руководителей МУП «Энергетик» и ОАО «Водоканал» восстанавливал разрушенное асфальтовое покрытие. Почему же в городе столько разрытых ям, стихийных свалок? А потому, что есть ряд подрядных организаций, которые начинают земляные работы

без ордера. Стихийные свалки для многих горожан стали привычным местом выброса мусора. А водители сами себе устанавливают стоянки.

Все нарушители вместе взятые - это мы с вами. Мы, которым не хочется ссориться с соседом, писать заявление в прокуратуру или сделать замечание прохожему, бросившему окурки на тротуар.

На последнем заседании рабочей группы по благоустройству и санитарному содержанию много говорилось, как сделать наш город чистым и ухоженным. И это были не пустые слова, поскольку разговор вели люди ответственные, а рабочую группу возглавляет межрайонный прокурор Анатолий Макурин.

И все же без инициативы каждого жителя города, без его участия в благоустройстве результаты еще долго не проявятся!

Светлана ГОЛУБОВСКАЯ, начальник отдела по территориальному Управлению администрации.  
Контактные телефоны: 3-65-70, 3-65-72.

Блицопрос

## ГЛАВНОЕ - ВОСПИТАНИЕ

Небольшой опрос был проведен мной в парке Победы Переславля. Горожанам было предложено ответить на два вопроса: как вы относитесь к мусору на улицах города и как с этим бороться?

Вот что ответила Валентина Стукалина, отдыхавшая в это время в парке с внучкой:

*- Слов нет! Мусор почти везде, куда ни взглянешь, и это, конечно, безобразно. А проблема вся в том, что народ у нас невоспитанный. Как с этим бороться? Нужно внушать людям, чтобы они сами не мусорили. Если кто-то видит, что гражданин мусорит - нельзя проходить мимо, нужно указать несознательному гражданину на его плохой поступок.*

Как раз в это время через парк Победы проходили дети из лагеря дневного пребывания на базе одного из детских садов города. Их воспитатель Наталья Матвеева тоже согласилась ответить на наши вопросы.

*- Мусора много. Надо устанавливать больше урн: в парке-то их достаточно, а вот в других частях города не хватает. Сделать город чище можно воспитанием людей, начиная от младых лет. Мы в детском саду не только детей учим не мусорить, но и во время собраний привлекаем внимание их родителей к этой проблеме...*

По этому поводу своим мнением поделилась и Татьяна Иванова, она работает дворником в МУП «Спектр», и в тот день занималась уборкой территории в парке.

*- Чтобы улучшить благосостояние города, нужно сначала разъяснить это молодежи. Больше всего мусора после себя оставляют подростки и молодые люди. После празднования Дня молодежи мы с территории парка вывезли две машины отходов. Я думаю, следует молодое поколение привлекать к общественным работам. Почувствовав на себе, как тяжело делать город чистым, они перестанут мусорить!*

Мнением переславцев интересовался Тимур АСЕЕВ

## ВНИМАНИЕ!

Неделю назад в Коровине пропал Игорь Николаевич Игнатьев 1975 года рождения. Худощавый, рост - 1 м 73 см, глаза серые, волосы светлые короткие, на лице щетина рыжего цвета. Был одет в синие джинсы, серую в коричневую крапинку тенниску, на ногах - черные плетенки. Просьба ко всем, кто что-либо знает о нем, звонить по тел.: 2-38-38 или 8-906-637-64-00.

## УТОЧНЕНИЕ

В № 26 газеты «Переславская неделя» от 30 июня 2010 года на третьей полосе в статье «Первый частный» в последнем абзаце вместо «инвалидов-владельцев» следует читать «пенсионеров-владельцев».

## ДЕНЬ ГОРОДА Переславля-Залесского

**ФОТОКОНКУРС**  
шляпные истории

до 16 июля 2010

фотоработы принимаются по адресу: [admart@yandex.ru](mailto:admart@yandex.ru)  
ТЕЛЕФОН 3-19-54



## Управление коммуникаций и общественных связей СООБЩАЕТ

Ярославская область готовится к празднованию 400-летия восстановления российской государственности и народного единства.

Торжества, посвященные преодолению Смутного времени и объединению российского народа для защиты суверенитета родины в XVII веке, пройдут в 2012 году на федеральном уровне. Благодаря особой роли Ярославля в защите государственности наша область станет одним из главных центров будущего общенационального праздника.

В Тутаеве, в рамках подготовки к знаменательной дате, стартовал социальный проект «Исторический гражданский марафон: маршрутом единства». В Тутаевской центральной библиотеке открылась передвижная благотворительная выставка «Русская Смута: Ярославль на пути к единению», на которой представлены экспонаты из фондов Музея истории областного центра. Состоялась дискуссия на тему «Национальная идея единства». Общественные организации как основа восстановления российской государственности и народного единства, тутаевской Общественной палаты, местных властей, духовенства, казачества, бизнеса и СМИ. Участники дискуссии обменялись опытом общественной, просветительской и информационной работы, обсудили историческую роль Ярославля в развитии и становлении гражданского общества и российской государственности.

По итогам мероприятия сформирован оргкомитет «Народное единство». Он будет координировать социальные проекты и гражданские инициативы, посвященные 400-летию восстановления российского государства и народного единства.

Планируется, что в скором времени гражданскую эстафету Тутаева подхватит Углич. Затем мероприятия пройдут в Ростове, Борисоглебе, Переславле-Залесском, Ярославле. В регионе состоится гражданско-патриотическая акция «Свеча единства». Ее участники зажгут в каждом городе на специально оборудованной площадке свечи как символ возрождения государственности, укрепления духовной силы, консолидации общества.

Основным итогом гражданского марафона станет создание банка региональных идей единства, обмен опытом организации социально-ориентированных акций и разработка сводного плана мероприятий муниципальных районов области на 2011-2012 годы по празднованию 400-летия восстановления государственности и народного единства.

Опубликовано на сайте Правительства Ярославской области [www.yarregion.ru](http://www.yarregion.ru)



# Переславль ТУРИСТИЧЕСКИЙ

Выпуск 2  
7 июля 2010 года

ПОДГОТОВЛЕН СОВМЕСТНО С ГОРОДСКИМ ОТДЕЛОМ ТУРИЗМА



ДЕВЯТЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ВОЗДУХОПЛАВАТЕЛЕЙ  
НА ТЕПЛОВЫХ АЭРОСТАТАХ

## ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО РОССИИ

Переславль-Залесский и Ростов Великий

14-18 июля 2010 года

*Все выше, и выше,  
и ВЫШЕ!*

### ПЕРЕСЛАВЛЬ-ЗАЛЕССКИЙ С ВЫСОТЫ ПТИЧЬЕГО ПОЛЕТА

История наших городов величественна так же, как и имена людей, судьбы которых связаны с Переславлем и Ростовом: Юрий Долгорукий, Александр Невский, Иван Грозный, Петр I, Екатерина II... Однако Переславль и Ростов были привлекательны не только для царствующих особ, но и для простых россиян.

Города эти - музеи под открытым небом! Ведь их достопримечательности богаты и разнообразны: от величественных храмов и ансамблей монастырей до спокойных озер и удивительной красоты природных ландшафтов.

С 2002 года на Ярославской земле проходит фестиваль воздухоплателей на тепловых аэростатах «Золотое кольцо России». Название для фестиваля выбрано неслучайно, ведь он объединяет два старинных русских города - Переславль и Ростов Великий, входящие в этот известный туристический маршрут...

С высоты открываются неповторимые панорамы: озерная гладь, отражающиеся в воде купола церквей, зеленые шапки деревьев... Фестиваль воздухоплателей предлагает подняться в небо на тепловом аэростате и взглянуть по-новому на красоту русской провинции.

Цель фестиваля - развитие событийного туризма, популяризация наших туристических ресурсов.

Девятый фестиваль воздухоплателей «Золотое кольцо России» будет проходить в Переславле-Залесском и Ростове Великом с 14 по 18 июля. В нем примут участие шестнадцать команд воздухоплателей из России, Украины и Германии.

Организаторы - Федерация воздухоплатания Ярославской области, Департамент экономического развития области, Администрации Переславля и Ростовского муниципального округа, Аэростатный научно-технический центр «АэроНАТЦ».

### ЛИЦА, АДРЕСА, ТЕЛЕФОНЫ

Директор фестиваля  
Латыпов Валерий Георгиевич (г. Москва),  
тел.: (495) 7956816; тел./факс: (495) 9185198  
e-mail: aeronatc@rosmail.ru www.aeronatc.ru

Заместитель директора фестиваля  
Грушевич Анна Николаевна (г. Переславль),  
тел.: (48535) 31832, (910) 9785626  
e-mail: tourism@adm19.pereslavl.ru  
www.tourismpereslavl.ru

Официальные сайты фестиваля:  
www.tourismpereslavl.ru www.aeronatc.ru

Это интересно

### КАК ЛЕТАТЬ НА ВОЗДУШНОМ ШАРЕ

**Если Вы решились лететь на воздушном шаре, знаете, что воздухоплатание - самый безопасный вид авиационной деятельности...**

Воздушный шар или тепловой аэростат - летательный аппарат легче воздуха и управляемый по вертикали вверх-вниз. Его конструкция - плетеная из лозы корзина, оболочка из легкой, но прочной ткани и устройство, наполняющее оболочку горячим воздухом. Полетом управляет пилот с помощью газовой горелки - вверх, и парашютного клапана - вниз.

Но, прежде чем отправиться в полет, предстоит пройти подготовку:

- установить гондолу;
- разложить оболочку, в поднятом состоянии высота оболочки около 20 метров;
- закрепить парашютный клапан;
- с помощью вентилятора, а затем и газовой горелки наполнить оболочку.

Полет на тепловом аэростате подарит бурю эмоций и, конечно, незабываемые впечатления! Но и это еще не все!

Когда-то в далеком XVIII веке, когда воздухоплатание только зарождалось и царствующие особы Европы с особым интересом наблюдали за первыми полетами людей, король Франции Людовик XVI после успешного полета воздухоплатателей над Парижем даровал им своей высочайшей милостью дворянский титул, а к нему - земли. Отсюда и повелась традиция: всем, кто впервые воспарил в небо на тепловом аэростате, присваивать новое «воздухоплатательное» имя по названию места старта или приземления. Землю, конечно, не получить, но удовольствие - сколько угодно!

### ВАЖНО!

**Погода:** полеты на аэростате осуществляются рано утром и вечером при скорости ветра не более 5-7 м/с, когда на улице без осадков.

**Одежда:** спортивная, обязателен головной убор.

**Сбор:** место проведения предполетного брифинга - комплекс «Лесная сказка».

**Место старта:** определяется на брифинге в зависимости от метеоусловий.

**Время полетов:** согласно Программе фестиваля.

**Длительность полета:** около одного часа.

*Ураги!*

### ЧТО? ГДЕ? КОГДА?

#### ПРОГРАММА 9-ГО ФЕСТИВАЛЯ ВОЗДУХОПЛАВАТЕЛЕЙ «ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО РОССИИ»

##### 14 июля

17.00-18.00 - прибытие участников фестиваля, регистрация, размещение

##### 15 июля

06.00-06.30 - предполетный брифинг  
07.00-09.00 - утренний свободный полет над Переславлем и Переславским районом  
13.00-15.00 - ознакомительная экскурсия по Переславлю  
18.00-18.30 - предполетный брифинг  
19.00-21.30 - вечерний свободный полет над Переславлем и Переславским районом

##### 16 июля

06.00-06.30 - предполетный брифинг  
07.00-09.00 - утренний свободный полет над Переславлем и Переславским районом  
14.00-16.00 - ознакомительная экскурсия по Ростову  
18.00-18.30 - предполетный брифинг в Ростове  
19.00-21.30 - вечерний свободный полет над Ростовом и Ростовским районом

##### 17 июля

06.00-06.30 - предполетный брифинг  
07.00-09.00 - утренний свободный полет над Переславлем и Переславским районом  
13.00-15.00 - ознакомительная экскурсия по Переславлю  
18.00-18.30 - предполетный брифинг  
19.00-23.00 - праздник «Воздушная фиеста», Переславль, стадион «Центральный»

##### 18 июля

06.00-06.30 - предполетный брифинг  
07.00-09.00 - утренний свободный полет над Переславлем и Переславским районом  
16.00-17.00 - отъезд участников фестиваля



Событие

### Освящается

### ВОЗДУШНЫЙ КОРАБЛЬ СЕЙ...

**В четверг на Красной площади Переславля в воздух поднялся шар с эмблемой 1000-летия Ярославля...**

В прошлом выпуске «Переславля туристического» мы рассказывали об этом шаре. И вот... «Освящается воздушный корабль сей...» Священник окропляет оболочку аэростата, вентилятор нагоняет воздух, зашумела газовая горелка... И огромный шар поднимается над Красной площадью. Первый отрыв от земли прошел успешно. Первые пассажиры - дети (фото внизу). В сентябре переславский шар примет участие в торжествах по случаю 1000-летия Ярославля.





У наших соседей

**Кукобой - старинное село, расположенное на самом севере Ярославской области, недалеко от Пошехонья, на берегу реки Ухтома. Где же, как не здесь, за дальними лесами, непроходимыми болотами, мог появиться на свет известный персонаж народного творчества славян, лесная старуха-волшебница Баба Яга?!**

## Гости к Бабе Яге

**В КУКОБОЕ С РАЗМАХОМ ОТМЕТИЛИ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ БАБЫ ЯГИ**

В сказках Баба Яга часто выступает как злая ведьма, от которой исходят всякие несчастья. Но иногда она предстает в образе дарительницы, помощницы. Есть предположение, что Баба Яга когда-то была одним из добрых божеств - прародительницей, хранительницей рода, защитницей. Несложно вспомнить сказки, в которых она совершала добрые дела: и дорогу указывала, и как справиться с неприятностями учила...

По легенде, в дремучих Кукобойских лесах в незапамятные времена жила настоящая древнеславянская Баба Яга - символ домовитости, хранительница обычаев и традиций рода. Именно она, а не сформировавшийся гораздо позже образ жестокой темной силы, поселилась в избушке, ставшей местной достопримечательностью.

Радушно встречает остроумная и веселая бабушка своих гостей, развлекает их шутками-прибаутками, потчует пирогами и чаем из родниковой воды. Вместо колдовства предлагает всем, от мала до велика, игры и забавы.

Каждый год 26 июня с размахом отмечают кукобойцы День рождения своей самой старшей бабушки. Поздравить свою коллегу приезжают туристские бренды - сказочные персонажи из разных уголков России. Свои добрые

пожелания и подарки Бабе Яге в этом году передал с новым персонажем «Дома Берендея» - Солнышом, переславский Царь Берендей, который сам, к сожалению, присутствовать на празднике не смог.

Всех гостей ждала театрализованная программа, главным действующим лицом которой была, конечно, Баба Яга. Помогали ей Лесовик, Водяной, Красная Шапочка... Кульминационным моментом стала презентация новой избушки Бабы Яги. Теперь это избушка настоящая, волшебная - она сразу же поворачивается, достаточно произнести: «Встань по-старому,

как мать поставила! К лесу задом, ко мне передом!»

У Яги есть и свой музей сказок! Здесь собраны все кукольные лесные персонажи, выполненные из разного материала. Специально для гостей праздника - чайная Бабы Яги, где можно было угоститься знаменитыми кукобойскими пирогами!

Благодаря Бабе Яге мало кому известное село Кукобой приобрело популярность. Это тот самый пример, когда создание туристского бренда послужило формированию привлекательности населенного пункта, его популярности и узнаваемости.



Новая избушка Бабы Яги в Кукобое

Куда пригласить гостей

## «НЕДЕТСКИЕ ИГРУШКИ» НА РОСТОВСКОЙ

**Приглашаем совершить путешествие в мир авторских кукол! Для этого нужно прийти в выставочный зал музея на Ростовской, 10 на выставку «Недетские игрушки»...**

Куклы сопровождают нас всю жизнь. В детстве это игрушки, посещение кукольных спектаклей: они развлекают, поучают, воспитывают. В жизни взрослого человека куклам тоже отведено значительное место: они украшают дом, служат объектом коллекционирования, хорошим подарком. Но есть люди, которые создают куклы, делают их своими руками. И тогда это уже не детские игрушки, а настоящие произведения искусства!

Каждая кукла, представленная на выставке, уникальна и неповторима, имеет эксклюзивный дизайн. Художники совмещают различные скульптурные, декоративно-прикладные техники, используют различные материалы: фарфор, папье-маше, современные «кукольные» пластики, которые позволяют очень тонко прорабатывать образ, а также дерево, текстиль, войлок...

Темы, к которым обращаются художники, разнообразны: это и сказочные персонажи, фантазийные образы, портретная кукла, мишки, зайцы и другие пушистые творения! У каждой куклы свой характер, каждая может рассказать очень много как о себе, так и о своем создателе.

Вы сможете не только прикоснуться к этому изящному виду искусства, но, возможно, и встретите в этом «кукольном» мире именно свою куклу, неповторимую и прекрасную...

**Напоминаем, что выставка «Недетские игрушки» работает до 20 июля**

**Над выпуском работали Анна ГРУШЕВИЧ, Наталия ПУПЫНИНА и Светлана БОРОВЛЕВА, городской отдел туризма. Подготовил к печати Алексей КОВАЛЕВ**

## КУДА ПОЕХАТЬ. ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

**КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ В ЯРОСЛАВСКОЙ ОБЛАСТИ НА ИЮЛЬ**

- 8-11 июля в Угличе пройдет фотофестиваль «Углич - лицо русской провинции». Туристский информационный центр «Углич». Телефон (48532) 2-30-72. Call-центр: (915) 966-39-99, e-mail: [photofest@uglich.ru](mailto:photofest@uglich.ru) <http://photofest.uglich.ru>
- 9-10 июля в селе Великое Гаврилов-Ямского района состоится военно-спортивный праздник «Первая Победа». Телефон (915) 972-14-24, e-mail: [velikoeselo@mail.ru](mailto:velikoeselo@mail.ru), [www.v-kremlin.ru](http://www.v-kremlin.ru)
- 17 июля в селе Богослово Ростовского района - туристский фольклорный праздник «Сарафанный хоровод». Телефон (48536) 6-29-55, <http://www.admrostov.ru/index.php> (раздел туризм)
- 17 июля в Пошехонье состоится праздник «Пошехонская старина» Телефоны: (48546) 2-18-51, (920) 114-51-06
- 17-19 июля в деревне Поводнево Мышкинского района будет проходить фестиваль «Магия ремесел». Телефон (48544) 2-24-37, e-mail: [work@myshgorod.ru](mailto:work@myshgorod.ru) <http://myshgorod.ru/>
- 18 июля в селе Вятское Некрасовского района - туристский праздник «День купца в огуречной столице». Телефон (960) 544-58-62 [www.vyatskoe.yar.ru](http://www.vyatskoe.yar.ru)
- 14-18 июля в Мышкине пройдет Всероссийский фестиваль «Семейный круг». Телефон (901) 485-78-35 e-mail: [krug7i@mail.ru](mailto:krug7i@mail.ru)
- 24 июля в поселке Некоуз - праздник плотницкого искусства «День топора». Телефон (48547) 2-16-65, факс-автомат (48547) 2-15-52 e-mail: [dm-nekouz@yandex.ru](mailto:dm-nekouz@yandex.ru)
- 25 июля в местечке Ботик Переславского района - историко-культурный праздник «Российскому флоту быть!» Телефон (48535) 2-31-24 e-mail: [museum@peresl.users.botik.ru](mailto:museum@peresl.users.botik.ru)

## День 25 июля ВМФ

Переславский музей-заповедник представляет

Праздник День Военно-морского флота РФ уже давно полюбился не только жителям, но и гостям Переславля и стал традиционным. В этом году музей, не нарушая сложившуюся традицию, приглашает всех желающих 25 июля в музей-усадьбу «Ботик Петра I», чтобы отдать дань памяти деяниям великого реформатора Петра Первого. Сотрудники музея, как обычно, готовят для гостей большую культурную программу со множеством приятных сюрпризов! Забегая вперед, слегка приоткроем завесу тайны: гостей ждет сюрприз - выступление Клуба исторического танца «Русский бал»...

**На прошлой неделе были утверждены единые требования к электронному пассажирскому билету и багажной квитанции в гражданской авиации...**

Туристу на заметку

## Электронный билет ПО ПРАВИЛАМ!

Раньше авиакомпаниям разрешалось оформлять его в произвольной форме - подтверждением статуса документа становился кассовый чек или посадочный талон. Теперь купон электронного билета сам по себе будет признаваться документом строгой отчетности. В электронном билете будут указаны фамилия, имя и отчество пассажира, серия и номер его паспорта, номер рейса и время отправления, цена, норма бесплатного провоза багажа и т.д. На распечатке билета будет номер из десяти цифр и международный код перевозчика.

Это надо знать!

## СЛОВАРИК ТУРИСТА

Продолжение.

Начало в № 22 от 2 июня 2010 года

**EB (EXB)** - (от англ. *extra bed*) дополнительная кровать в номере.

**EC 1.** (сокр. от англ. *economy class*) экономкласс; **2.** международное обозначение Эквадора; **3.** сокр. от англ. *European Community* - Европейское Сообщество.

**EMEA** - (сокр. от англ. *Europe, Middle East and Africa*) регион, включающий Европу, Ближний Восток и Африку.

**Executive** - (амер. президентский, исполнительский) категория номера с повышенной комфортностью.

**Fam-trip** - ознакомительный тур.

**Family room** - (англ. семейная комната) номер в отеле, обычно отличающийся от стандартного большей площадью и рассчитанный на заселение семьи.

**FB** - (от англ. *full board*) полный пансион - завтрак, обед, ужин.

**FB+** - (англ. *full board +* - расширенный полный пансион) полный пансион, расширенный, обычно за счет пива и вина во время приема пищи.

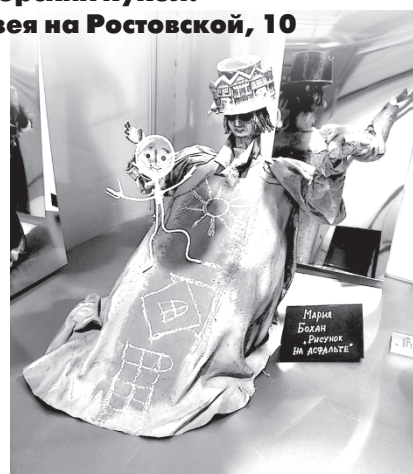
**Full House** (дословно - *полный дом*) собрание об отсутствии мест в отеле.

**Garden View** - номер с видом на сад.

**Gay-friendly** - (англ. «дружественный к геям») статус страны, региона, города, отеля, компании, имеющих толерантность и дружелюбие. Среди *gay-friendly* городов известны:

- Лондон (Великобритания)
- Сан-Франциско (США)
- Сидней (Австралия)
- Буэнос-Айрес (Аргентина)
- Тель-Авив (Израиль)
- Берлин (Германия)
- Гавана (Куба)
- Кейптаун (ЮАР)
- Шанхай (Китай)

Места со статусом «*gay-friendly*» могут служить направлениями гей-туризма.





Тема недели

# ПЕРЕСЛАВЛЬ ЗА НЕДЕЛЮ



7 июля № 22

НОВОСТИ на

5

СЕГОДНЯ ПЕРЕСЛАВЦЫ ОТМЕЧАЮТ ПЕЧАЛЬНЫЙ ЮБИЛЕЙ - ВОТ УЖЕ ПЯТЬДЕСЯТ ДНЕЙ, КАК ОНИ ЖИВУТ БЕЗ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

## ТУТ И ОДИЧАТЬ НЕДОЛГО!



При таком качестве жизни, да еще без горячей воды... Тут и одичать недолго!

Правда, было светлое пятно, даже не пятно, а так, пятнышко - включили горячую воду на три дня... И то правда - без нее в День России было совсем уж тоскливо. Кончился праздник - кончилась и вода: помылись, и будет! Но шутки шутками, а жизнь без горячей воды может обернуться если и не бедами, то проблемами уж точно...

Самый большой вопрос - гигиена: как полноценно помыться? Особенно в такую жару и сушь? Переславль отнюдь не отличается чистотой - идешь по улице по жаре, потеешь... А тут ветер поднял клубы пыли - все, надо в ванную! А там только ледяная вода, в которой не очень-то вымоешься. Да и неприятно...

Вопрос второй, как ни странно - электрический. Досужее мнение - все чиновники и мало-мальски состоятельные переславцы давно установили электрические водонагреватели. Отчасти так и есть, в том и проблема! Электропроводка в наших домах не рассчитана на подключение столь мощных электроприборов. А уж если водонагревателями обзаведется большая часть жильцов - пиши пропало! Нетрудно предположить, какой бедой может обернуться неподготовленный переход на электроводонагрев: это и короткие замыкания, и пожары, и просто длительные отключения электроэнергии.

Столь длительное отсутствие горячего водоснабжения вызывает к жизни и другие явления. Например, недовольство городской властью, депутатами, снижает уровень привлекательности города в глазах областного руководства и туристов...

Переславцы сделались по сути заложниками политико-экономических игр властных структур, частного бизнеса и энергетических монополистов. И пока в высоких сферах плетутся интриги, горожане потихоньку отвыкают от благ цивилизации - дичают...

**НОВЫЕ НАЗНАЧЕНИЯ** произошли в структурных подразделениях городской администрации. Так, директором МАУ «Центр развития города Переславля» назначена Ирина Строкинова, хорошо зарекомендовавшая себя в должности директора МУП «Управляющая компания». А ее место в муниципальной управляющей компании занял Дмитрий Петропавловский, одно время возглавлявший Управление муниципальной собственности администрации.

**РВУТ ЦВЕТЫ.** Специалисты МУП «Спектр», регулярно высаживающие цветы на городские клумбы, сетуют на несознательность горожан. Те рвут только что высаженные цветы. И амурные приключения здесь ни при чем - цветы вырывают с корнем, так что достаются они совсем не девушкам, а отправляются прямиком на дачные участки.

**НЕ ХОТЯТ СЛУЖИТЬ.** По сведениям из военкомата, на сегодня в городе и районе насчитывается 134 уклониста. За последнюю неделю только лишь троих удалось разыскать и отправить в войска...

**НАКОНЕЦ-ТО!** Участок тротуара на перекрестке улиц Строителей и Кооперативной, раскопанный много лет назад, наконец-то заасфальтировали... Ура?

**«СПАРТАК» ПРОИГРАЛ...** В субботу прервалась победная серия переславского «Спартак» в российском первенстве среди ветеранов по футболу. На своем поле он уступил команде «Динамо» из Пушкина.

В тему

### Воду дадут пятнадцатого. ОРИЕНТИРОВОЧНО...

Так, по крайней мере, сообщил корреспондентом городских СМИ в понедельник заместитель главы администрации Николай Ковалев...

На вопрос: «Какого месяца?» Николай Владимирович уверенно ответил: «Июля». Нельзя сказать, что журналисты, как и присутствующие руководители структурных подразделений администрации, безоговорочно поверили услышанному...

Ведь еще неделю назад заместитель главы, курирующий коммунальные вопросы, заявлял, что в среду назовут точную дату возобновления горячего водоснабжения. Однако и спустя неделю ясности не добавилось - сплошь путаные разговоры о долгах и кредитах... И новая дата - не точно, а ориентировочно. Какова величина погрешности - неизвестно. Предположу, что пара дней, поскольку 15 июля выпадает на четверг, а в середине недели у нас отродясь ничего не давали. Это минимум. Максимум, к которому, кстати, склоняются в своих прогнозах многие, - это десять дней. Переславцы уверены, что раньше Дня города горячей воды ждать не стоит. А День города будет отмечаться 24 июля - на неделю раньше, нежели предписывает городской Устав. Но ради приближения светлой даты включения горячей воды никто, думаю, нарушителей Устава не осудит...

Благоустройство

### Бодался ТЕЛЕНОК с ДУБОМ

Грех не воспользоваться столь образной находкой Солженицына для описания борьбы, которую не на жизнь, а на смерть ведут за благоустройство Переславля городской власти. Пока, к сожалению, не очень успешно...

И надоело уже муссировать тему благоустройства, писать о мусоре, фотографировать свалки... А что делать? Тема эта волнует всех: от руководства города до рядовых переславцев. А потому нескончаема...

Вот и в понедельник на очередном оперативном совещании мэр в очередной раз пенял милиционерскому руководству на работу участковых по контролю за соблюдением Правил благоустройства. Три недели назад собирали по этому поводу специальное совещание с привлечением стражей порядка. Что-то обсудили, наметили, решили... Вот только порядка на улицах ощутимо не прибавилось.

И все же работа ведется. Только за неделю две организации предупреждены и составлены три акта в отношении частных лиц по фактам нарушения Правил благоустройства. Но «дуб» пока крепче...

Ситуация

### «Горячая» отправка В РЯДЫ РОССИЙСКОЙ АРМИИ

ПЕРЕД ДЕБОШЕМ, КОТОРЫЙ УСТРОИЛИ В ПОНЕДЕЛЬНИК ПРОВОЖАЮЩИЕ ПРИЗЫВНИКОВ В АРМИЮ, ПОМЕРКЛИ ДАЖЕ БЕСПОРЯДКИ НЕДАВНЕГО ДНЯ МОЛОДЕЖИ!

Вряды Вооруженных сил утром в понедельник отправлялись 22 молодых переславца. Такую отставку у нас именуют «большой», поэтому не удивительно, что у военкомата к назначенному часу собралось около четырех сотен человек. И если сами новобранцы за редким исключением были трезвыми, то провожающие являли собой яркое подтверждение теории эволюции Дарвина. Глядя на упившихся «человеков», даже самый ортодоксальный приверженец идеи нашего божественного происхождения начал бы в этом сомневаться.

Ситуация накалялась и начинала выходить из-под контроля. На одной чаше весов было присутствие мэра, его первого зама, военкома, пары нарядов милиции. На другой - численное преимущество носителей признаков атавизма, количество ими выпитого, жара и задержка с прибытием автобуса. По каким-то причинам последний подали лишь через пару часов, что стало впоследствии основанием для претензии со стороны администрации города к руководству АТП относительно выполнения транспортниками своих обязанностей. Нужно ли говорить, что недовольство, браваду и прочие эмоции толпа тут же выместила на ни в чем не повинном автобусе - его изрядно потрепали, сломали зеркала... И лишь благодаря действиям сотрудников милиции и присутствию первых лиц города удалось избежать настоящего массового побоища с кровопролитием...

Городское хозяйство

### КАК ХОТЕЛИ - НЕ ПОЛУЧАЕТСЯ

Не удается выполнить задуманное в процессе ремонта проходящей через город федеральной трассы...

Предполагалось, что дорожники срежут старое покрытие на толщину до полуметра - чтобы исключить в будущем опрокидывания автомобилей в глубокие кюветы. Однако в реальности более 15 сантиметров срезают не получается - в силу уже сложившегося устройства дороги.

Проблема

### НОВЫМИ АССЕНИЗАТОРАМИ

будут выступать с нового года управляющие компании Переславля. На их плечи предприниматель Алябьев планирует переложить очистку выгребных ям...

Главная проблема, встающая сегодня с их очисткой, - в ямы жильцы бросают все, что угодно. И потому насос не помогает - чистить приходится вручную. Учитывая, что в Переславле имеется 65 выгребных ям, работа не из легких. Да и движение ассенизаторских машин по городу ограничено. Отныне голова будет болеть у управляющих компаний...

ФРАЗА НЕДЕЛИ

- Каждый из нас чего-то видит...  
**Николай КОВАЛЕВ,**  
заместитель главы администрации города  
(о неравнодушии ответственных работников в вопросах благоустройства в Переславле)

7

ЦИФРА НЕДЕЛИ

Столько пьяных водителей стали на минувшей неделе виновниками дорожно-транспортных происшествий в городе и районе



Событие недели

### РЕТРО на НАРОДНОЙ

Самым, пожалуй, заметным культурно-массовым событием недели стало традиционное прибытие в четверг в наш город ралли ретроавтомобилей.

Автомобили пятидесятых - семидесятых годов прошлого века выстроились на радость переславцам на Народной площади. Каждый мог посмотреть, потрогать... Были и наши: на этом раритетном М-72 прикатил на площадь байкер-переславец (см. фото).

Подробности - на 18 странице



На залитой солнцем площадке перед зданием колледжа играл оркестр «Корона», а у входа в актовЫй зал общались взволнованные выпускники...



## МОЛОДЫЕ! ЭНЕРГИЧНЫЕ! ЗНАЮЩИЕ!

**В ПЕРЕСЛАВСКОМ КИНОФОТОХИМИЧЕСКОМ КОЛЛЕДЖЕ СОСТОЯЛОСЬ ВРУЧЕНИЕ ДИПЛОМОВ**

Выпуск

Все было традиционно... И все-таки многое было впервые. Впервые в своем зале, первый выпуск по специальности «Информационная безопасность»...

Новенький актовЫй зал колледжа едва смог вместить всех: нарядные выпускники, важные гости... Студенческий хор «Крепсцендо» неременным «Гаудеамусом» задал тон, ребят поздравил директор колледжа Николай Лепихин (фото вверху справа).

- Думаю, что уже завтра на предприятиях и в учреждениях Переславля появятся новые кадры - молодые, энергичные, знающие! - от имени мэра обратилась к выпускникам заместитель главы администрации Вера Кочева. - А ваши родители будут радоваться, что все у вас получается!

Вера Николаевна пожелала ребятам «смело идти по жизни», а депутат областной Думы Александр Дыма напомнил известную мудрость - дорогу осилит идущий...



Новенький актовЫй зал колледжа с трудом вместил выпускников, их родителей и гостей торжества...

**Кризис сказался на уровне жизни россиян. Многие вообще потеряли работу... В такой ситуации всегда неплохо иметь дополнительную профессию. И лучше всего - востребованную на сегодняшнем рынке труда! Государство разработало разного рода антикризисные программы, в том числе и по обучению дополнительным специальностям работающего населения...**

Антикризис

## В ЖИЗНИ ВСЕ ПРИГОДИТСЯ...

**БОЛЬШАЯ ГРУППА РАБОТАЮЩИХ ЖИТЕЛЕЙ ПЕРЕСЛАВЛЯ ОБУЧИЛАСЬ В ПУ-37 ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ СПЕЦИАЛЬНОСТИ**

Как вы думаете, на кого учились эти молодые красивые женщины (фото внизу), которым готовится вручать дипломы мастер производственного обучения профессионального училища № 37? Ни за что не догадаетесь! Теперь они... автослесари!

Нет, у каждой из них уже есть специальность, и все они где-то работают. Но вот осенью пришли в училище и записались: кто на курсы секретарей,

кто на парикмахеров, автослесарей, сварщиков... Конечно, в группах не только женщины - молодым парням и почтенным отцам семейств тоже не чужды стабильность и уверенность в завтрашнем дне! А потому диплом о рабочей профессии карман, как говорится, не тянет...

Не знаю, насколько эффективными оказались прочие государственные программы содействия занятости на-



Директор ПУ-37 Андрей Стоян вручает диплом парикмахера АLINE Пузик

селения, но эта явно имела успех! С комплектованием групп особых проблем не возникло, и сегодня несколько десятков уже состоявшихся в жизни переславцев получили дипломы парикмахера, сварщика, секретаря... А некоторые явно не прочь обучиться и еще одной - третьей, профессии!

На самом деле это не так страшно - несколько раз в неделю по вечерам приходиться в тридцать седьмое. Да, конечно, многим пришлось меньше уделять внимания своим домашним... Зато представляете, с какой гордостью маленький сынишка может теперь сказать: «Моя мама умеет ездить на машине! И сама ее ремонтировать!»

Немаловажно и то, что обучение дополнительной профессии в рамках вышеназванной программы абсолютно бесплатное! Не потратив ни рубля из семейного бюджета, человек получает настоящую гарантию того, что не пропадет, случись в непредсказуемой жизни какой-нибудь кризис, дефолт и другой катаклизм. Тот, кто умеет что-то делать своими руками, - никогда не пропадет!



Любительское фото

Успех

## Лучшие в России!

**Ребята из переславской школы № 1 стала абсолютным победителем всероссийского интернет-конкурса!**

Три команды из первой школы Переславля под названиями «Меря», «Биополис» и «Генераторы» включились во Всероссийский интернет-проект с уверенностью, что не окажутся в аутсайдерах. Однако реальность превзошла самые смелые ожидания!

«Меря» стали абсолютными победителями в номинации «Вокруг меня гудит XX век», «Биополис» уверенно победил в проекте по биологии, а в конкурсе «Удивительный мир физики» не оказалось равных нашим замечательным «Генераторам»!

Остается назвать имена ребят: это Диана Кожевникова, Леша Мусаханов, Ира Аксенова, Никита Щенников, Оля Максимова, Артем Миловидов, Катя Алябьева, Сережа Вагурин, Валя Афонина, Даша Житарова и Лиля Гарипова.

Юные переславцы из первой школы показали лучший результат по России! Координатором проекта по школе - заместитель директора Наталья Якимович.

На фото: победители в конкурсе «Удивительный мир физики» - команда «Генераторы»

Ура! Каникулы!

## ЭКОЛОГИЯ ДУШИ

«До свидания!» - сказали в конце июня сорок детей пришкольного детского лагеря школы-интерната № 4. В этом году программа деятельности лагеря была посвящена не только укреплению здоровья, но и экологическому воспитанию юных переславцев. Ребята изучали природные приметы, особенности экологии и традиционной культуры родного края...

С энтузиазмом дети откликнулись на участие в конкурсе «Подарок городу». Предлагали свои услуги зеленхозьяству, но, к сожалению, не получили «вотум доверия». Тогда обратили внимание на родную школу! Здесь с удовольствием сажали цветы, приводили в порядок пришкольную территорию.

Хотелось поблагодарить учреждения культуры, которые помогли сделать жизнь детей в лагере интересной и насыщенной: театр «Плещей», детскую библиотеку имени М.М. Пришвина и центральную библиотеку имени А.П. Малащенко, национальный парк «Плещеево озеро», а также музей уюта и «Дом Берендея».

Администрация школы-интерната особенно признательна общественной приемной партии «Единая Россия» и лично Дмитрию Петропавловскому. В прошлом году отделением партии были выделены денежные средства на поездку ребят в Мышкин. В этом закуплены пять баскетбольных и футбольных мячей.

Благодаря усилиям спонсоров, администрации, педагогов и воспитателей дети получили не только полноценный отдых, но и знания, позволяющие не оставаться равнодушными к экологическим проблемам родного края.

**Валентина МАЛЫШЕВА,**  
педагог-организатор

8 июля - День любви, семьи и верности

# День Петра и Февронии

Инициатива проведения «всероссийского дня семьи, любви и верности» принадлежит жителям города Муром, где обрели свой покой тела Петра и Февронии. Эта идея была поддержана депутатами Государственной Думы Российской Федерации. В 2008 году праздник получил официальный правительственный статус.

Вопрос о времени княжения Петра до сих пор остается открытым. Большинство исследователей отождествляют Петра и Февронию с известным по летописям муромским князем Давидом Юрьевичем и его супругой Евфросинией. Князь Давид правил в Муроме с 1205-го по 1228 год и принял постриг с именем Петра, о его супруге практически ничего не известно. За несколько лет до княжения Петр заболел проказой, от которой никто не мог его излечить. По легенде, князю во сне было открыто, что его может исцелить дочь «древозаца» бортника, добывавшего дикий мед, Феврония, крестьянка деревни Ласковой в Рязанской земле. Дева Феврония была мудрой, ее слушались дикие животные, она знала свойства трав и умела лечить недуги, была красивой, благочестивой и доброй девушкой. Феврония в качестве платы за лечение потребовала, чтобы князь женился на ней после исцеления.

Феврония исцелила князя, однако он не сдержал своего слова, поскольку Феврония была простолудинкой. Болезнь возобновилась, а Феврония вновь вылечила его и вышла за него замуж.

Когда Петр наследовал княжение после брата, бояре не захотели иметь княгиню простого звания, заявив ему: «Или отпусти жену, которая своим происхождением оскорбляет знатных барынь, или оставь Муром». Князь взял Февронию, сел с ней в лодку и отплыл по Оке. Они стали жить простыми людьми, радуясь тому, что вместе, и Бог помогал им.

В Муроме же началась смута, многие пустились домогаться освободившегося престола, начались убийства. Тогда бояре попросили князя с женой вернуться. Князь и княгиня вернулись, и Феврония в дальнейшем сумела заслужить любовь горожан.

В преклонных летах приняв монашеский постриг в разных монастырях с именами Давид и Евфросиния, они молили Бога, чтобы им умереть в один день, и завещали тела их положить в одном гробу, заранее



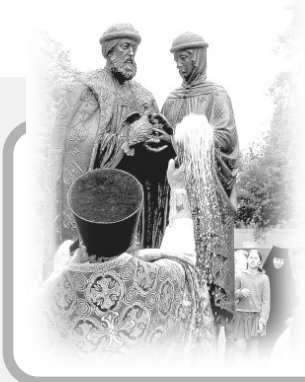
Петр и Феврония - православные покровители семьи и брака. Их брак считается образцом супружества.

приготовив гробницу из одного камня, с тонкой перегородкой. Скончались они в один день и час - 25 июня (по новому стилю - 8 июля) 1228 года.

Сочтя погребение в одном гробу несовместимым с монашеским званием, их тела положили в разных обителях, но на следующий день они оказа-

лись вместе. Погребены были св. супруги в соборной церкви города Муром в честь Рождества Пресвятой Богородицы, возведенной над их мощами по обету Иоанном Грозным в 1553 году, ныне открыто почитают в храме Св. Троицы Свято-Троицкого монастыря в Муроме.

Памятник Петру и Февронии Муромским, святым покровителям семьи, был торжественно открыт и освящен архиепископом Ярославским и Ростовским Кириллом в центре Ярославля, на бульваре, напротив Казанского монастыря, 8 июля 2009 года. Икона с частицами мощей святых супругов ныне находится в Благовещенском храме Ярославля. Каждую пятницу в этом храме служится водосвятный молебен с акафистом святым покровителям семьи и брака.



## В ФЕОДОРОВСКОЙ ОБИТЕЛИ

В этом году Церковь и Федеральная служба судебных приставов заключили соглашение о сотрудничестве. Святейший Патриарх Кирилл благословил великомученика Феодора Стратилата быть небесным покровителем этой государственной структуры. В престольный праздник обители, 21 июня, Феодоровский женский монастырь посетил главный судебный пристав Российской Федерации Артур Парфенчиков. Он молился за Божественной литургией. Ее совершил архиепископ Ярославский и Ростовский Кирилл. Под окормлением Федерального службы судебных приставов с этого дня находится Феодоровский собор Феодоровского женского монастыря города Переславля-Залесского. Силами этой государственной структуры начнутся восстановительные работы в Феодоровском соборе, построенном на средства царя Иоанна Грозного в 16 веке.

## ПЕРЕСЛАВЛЬ-ЗАЛЕССКАЯ ЕПАРХИЯ

Основана (номинально) 05.03.1721. Упразднена 06.05.1788 (присоединена к Владимиро-Суздальской епархии). Возобновлена в 1902 г. как викарная кафедра

Причины, побудившие к учреждению Переславской епархии, изъяснены в указе Святейшего Синода от 18 июля 1744 года.

Московской епархии в разных и дальних от Москвы разстояний городех и уездех состоит церквей более пяти тысяч, монастырей более двух сот, которых единому архиерею (ведати?) весьма невозможно, от чего размножается раскол и в делах челобитчиков, тако-ж производимых во священство и в церковный причет, волокита и многое продолжение чинитца, а тоя московской иерархии в некоторых городех напредь сего епископы были; чего для по разсуждению св. Синода для лучшего церквей святых правления между прочим учредить епископа в Переславль-Залесском и писатца Переславским и Дмитровским, и к нему, к Переславлю-Залесскому, приписать города в Александрову слободу, Дмитров, Можайск со Гжатью, Верею, Волоколамск, Рузу, в оных городех с уезды шесть сот пять церквей, мужских монастырей пятнадцать, девичьих десять.

В 1788 году, по переведении епископа Феофилакта в Коломну, Переславская епархия и бывшая при ней Духовная Консистория указом императрицы Екатерины II упразднены, а город Переславль причислен к Суздальской епархии.

№	Имя Архиерея	Время пребывания на Кафедре		День упоминания в календаре по новому стилю
		начало	конец	
1	Митрофан	1225	-	
2	Афанасий	1353	-	
3	Свт. Александр	-	1621	27 мая
4	Свт. Иннокентий (Кульчицкий)	05.03.1721	15.01.1727	22 февраля
5	Арсений (Могилянский)	25.07.1744	30.05.1752	
6	Серрапион (Лятошевич) (Ляпушевич, Летушевич)	03.03.1753	29.10.1753	
7	Амвросий (Зертис-Каменский)	07.11.1753	08.03.1761	
8	Сильвестр (Страгородский)	23.12.1761	04.02.1768	
9	Геннадий (Границкий) (Грацинский)	13.04.1768	16.08.1773	
10	Антоний (Румовский)	02.02.1774	27.08.1776	
11	Феофилакт (Горский)	18.09.1776	06.05.1788	
12	Иннокентий II (Фигуровский)	03.06.1902	12(25).04.1918	
13	Сщмч. Дамиан (Воскресенский)	12(25).04.1918	25.04(08.05)1927	3 ноября
14	Сщмч. Леонид (Антощенко)	13(26).06.1927	09.1932	8 января
15	Анатолий (Аксенов)	02(15).02.1998	15(28).12.1998	

## ПРАВОСЛАВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

9 июля. Тихвинской иконы Божией Матери.  
10 июля. Обретение мощей прп. Амвросия Оптинского.

11 июля. Перенесение мощей мчч. бессребреников и чудотворцев Кира и Иоанна. Прпп. Сергия и Германа, Валаамских чудотворцев.

Иконы Божией Матери, именуемой «Троеручица».  
12 июля. Славных и всехвальных первоверховных апостолов Петра и Павла.

13 июля. Собор славных и всехвальных 12-ти апостолов: Петра, Андрея, брата его, Иакова Заведеева, Иоанна, брата его, Филиппа, Варфоломея, Фомы, Матфея, Иакова Алфеева, Иуды Иаковля, или Фаддея, Симона Зилота и Матфия. Сщмч. Тимофея пресвитера (1918); прмч. Феогена (1939); мч. Иоанна (1944).

14 июля. Бессребреников Космы и Дамиана, в Риме пострадавших (284).

15 июля. Положение честной ризы Пресвятой Богородицы во Влахерне.

17 июля. Прп. Андрея Рублева, иконописца (XV). Страстотерпцев царя Николая, царицы Александры, царевича Алексия, великих княжен Ольги, Татианы, Марии и Анастасии.

18 июля. Обретение честных мощей прп. Сергия, игумена Радонежского (1422). Прмцц. вел. кн. Елисаветы и инокини Варвары (1918).

В 1354 году в Переславль пришел преподобный Сергий Радонежский с просьбой о назначении игумена в основанную им обитель. Владыка Афанасий (епископ Владимиро-Волынский), находившийся в то время в Переславле, рукоположил прп. Сергия сначала во иеродиакона, затем во иеромонаха и возвел в сан игумена.

19 июля. Собор Радонежских святых.

21 июля. Явление иконы Пресвятой Богородицы во граде Казани (1579).

23 июля. Положение честной ризы Господа нашего Иисуса Христа в Москве (1625). Прп. Антония Печерского, Киевского, начальника всех русских монахов (1073).

24 июля. Равноап. Ольги, вел. княгини Российской, во Святом Крещении Елены.

25 июля. Иконы Божией Матери, именуемой «Троеручица».

26 июля. Блгв. кн. Василия Ярославского (1344). Князь Василий был сыном святого благоверного князя Давида Феодоровича и внуком святого благоверного князя Феодора Смоленского Ярославского. Князь Василий как старший сын наследовал Ярославское княжение после смерти своего отца князя Давида. Супругой князя Василия была Евдокия, дочь Московского князя Ивана Даниловича Калиты. Преставился Ярославский князь Василий в 1344 году.

28 июля. Равноап. вел. князя Владимира, во Святом Крещении Василия (1015).

### Не совершается браковенчание

В дни (и накануне) Усекновения главы Иоанна Предтечи - 29 августа (11 сентября) и Воздвижения Креста Господня - 14 (27) сентября.



12 июля. Славных и всехвальных первоверховных апостолов Петра и Павла. Надвратный храм во имя святых апостолов Петра и Павла в Никольском монастыре.



Так и живем

## СПИЛИЛИ И БРОСИЛИ

**В выходные жильцы дома № 6 на Плещеевской улице спилили ветви деревьев, растущих во дворе, а также и одно целое дерево. Спилили и бросили...**

Бросили, видимо, в надежде, что кто-нибудь уберет, наверное, Алябьев... Пришлось заместителю главы администрации города Николаю Ковалеву лично ходить по квартирам и взывать к совести их обитателей. Впрочем, безуспешно. Лишь после угрозы составления протокола о нарушении благоустройства и незаконном спиливании деревьев жильцы утащили срезанные ветви с глаз долой. А на ствол, видать, сил не хватило, и потому его бросили... прямо на обочине проезжей части Плещеевской улицы. Наверное, опять в надежде, что кто-то увезет...

Движение здесь весьма оживленное, ходят городские автобусы, так что дерево хоть и лежит с краю, вполне может стать причиной дорожно-транспортного происшествия. Кто и когда теперь уберет помеху - вопрос...

Вообще, предприниматель Алябьев, осуществляющий вывоз и утилизацию твердых бытовых отходов в городе и районе, то и дело возмущается действиями тех, кто обрывает деревья. И есть от чего! Нерадивые граждане заваливают обрезанными ветвями не только контейнеры и контейнерные площадки, но даже подходы к ним! Так что иной раз мусоровоз и вовсе не может подъехать, чтобы забрать контейнер, которого почти не видно под кучей веток.

Судя по всему, Алексей Алябьев еще долго не дожидается решения проблемы веток. Ведь суть здесь - в сознательности, а с ней у нас, как всегда, напряженка...



Благоустройство

## ХОРОШО ЗАБЫТОЕ СТАРОЕ

**Способы уборки мусора в Переславле год от года менялись. Был проезд мусоровоза по графику, были контейнеры на колесиках... Сегодня на контейнерных площадках установлены или огромные «лодки», или мусорные контейнеры поменьше...**

Возле тех и других всегда полно мусора. Конечно, что-то на совести жителей, кто его выкидывает: лень забросить в ящик - бросают рядом. Но чаще виновниками свинства являются кошки, собаки и птицы - вороны, галки, грачи... Даже чайки давно забыли свой традиционный образ жизни, забросили рыбную ловлю и промышленляют объедками из мусорных контейнеров. По утрам контейнерные площадки Переславля напоминают знаменитые птичьи базары на островах в северных морях.

Пернатые растаскивают содержимое мусорок по всей округе. Как с этим бороться? Первое, что приходит на ум, - контейнеры с крышками. Это самое простое решение! Дорого? Сложно? Да неужели?!

Вот смотрю на днях старый советский кинофильм: в кадре - жительница районного городка выносит ведро с мусором. Подходит к контейнеру... и, поднимая небольшую круглую крышку, высыпает содержимое ведра внутрь. Видно, что круглая крышка врезана в другую, закрывающую весь контейнер - для его опорожнения в мусоровоз.

Фильм снят в 1972 году... Выходит, почти сорок лет назад россияне жили цивилизованнее, чем в XXI веке? Думается, не так уж и сложно снабдить имеющиеся в Переславле мусорные ящики откидными крышками...



«Птичий базар» на Кооперативной. Вверху - то же самое на Менделеева

**В прошлом номере мы рассказали о выставке самоцветов «Минеральная история», составленной в основном из коллекции Юрия Тулупова. Юрий Константинович - известный огранщик, оставил свою коллекцию минералов, собранную им в ходе поездок по стране, переславскому музею. В конце 1990-х начале 2000-х годов он работал в нашем музее. В это же время состоялась моя с ним встреча при весьма неожиданных обстоятельствах...**

Давнее дело

# Непальный конец КОРОЛЯ САМОЦВЕТОВ

Осенний дождливый день. Сажусь в автобус в центре, еду на шестой... В полупустом финском автобусе - ходили тогда такие по Переславлю - звучит песня. Да не какая-нибудь, а что-то из Гершвина! Ее сменяет шедевр из репертуара Фрэнк Синатры, затем Пол Анка, Том Джонс... И все это на хорошем английском!

Пел высокий представительный мужчина в кожаном плаще. Черные, вьющиеся волосы до плеч, выразительные черты лица. Было что-то цыганское в его облике. Слегка нетрезв... Что нисколько не мешало его исполнительскому мастерству! Бабушки крутили пальцем у виска, кондуктор улыбалась, более продвинутые слушали с явным удовольствием.

Итогом той поездки стала заметка в тогда еще «Коммунаре» под красивым заголовком «Немного солнца в холодной воде», содранным у Саган - уж очень подходил!

Прошла неделя... И вот как-то раз в редакционный кабинет входит тот самый певец из автобуса. И бросает на стол газету:

- Вы написали?

На странице - моя заметка о нем.

- А вы знаете, что меня теперь с работы выгоняют! - ???

Когда гость успокоился, выяснилось, что это не кто иной, как Юрий Тулупов собственной персоной! А неприятности у него начались после того, как тог-

дашнему директору музея Семенову попала на глаза моя заметка в «Коммунаре». И он вызвал Тулупова «на ковер» по поводу отсутствия его на рабочем месте и пения вместо этого в автобусе.

- Как же директор узнал, что пели именно Вы? - удивляюсь его рассказу.

- Да кто же еще в Переславле мог так петь?!

Пришлось вырвать певца - позвонил в музей и заверил директора, что «концерт» был уже после пяти вечера. Солгал, конечно... Да чего ни сделаешь ради искусства! Тем более, что пел Юрий Константинович действительно здорово.

С тех пор благодарный Тулупов стал иногда захаживать в редакцию. Прино-

сил фотографии, альбомы. Помню, хвастал изданной в США роскошной книгой с его портретом на титульной странице. Рассказы об искусстве... Был он несколько странный, слегка не от мира сего, этаким интроверт. Иногда становился занудным... Часто с похмелья. Но всегда интересен, в последнем состоянии даже, наверное, более занимателен.

Пару лет продолжались эти визиты, а потом он словно в воду канул. И вот в 2003 году захожу в прокуратуру на предмет написать про что-нибудь криминальное. Следовательно, порывшись в бумагах, протягивает листок обвинительного заключения:

- Вот, как раз интересное убийство на днях расследовали! Материалы в суд направляем...

Беру, читаю: «...по обвинению Юрова Константина Викторовича в совершении преступления, предусмотренного статьей 111 частью 4 УК РФ...»

Вначале как-то руки не доходили, потом вроде бы уже поздно... В общем, пролежал это обвинительное заключение в ящике моего рабочего стола до сего дня. А побывав на выставке «Минеральная история», решил все же извлечь его на свет божий. Ведь из этого документа достоверно ясно, как закончил свой земной путь коллекционер и знаток самоцветов Юрий Тулупов...

Эпилог

## УМЕР ОТ ТРАВМАТИЧЕСКОГО ШОКА...

Юров Константин Викторович 1968 года рождения, уроженец Переславля, холост, не судим, не работает... обвиняется в том, что он совершил умышленное причинение тяжкого вреда здоровью, повлекшее по неосторожности смерть потерпевшего при следующих обстоятельствах.

«В ночь с 1 на 2 мая 2002 года по адресу: г. Переславль, улица Калининская, 8, он, находясь в состоянии алкогольного опьянения, умышленно из личных неприязненных отношений с целью причинения тяжкого вреда здоровью, нанес Тулупову Ю.К. множество ударов руками и ногами по различным частям тела... Тупая травма груди в виде множественных двусторонних переломов ребер, перелом грудины с повреждением пристеночной плевры, разрыв правого легкого с развитием эмфиземы и кровотечением в плевральные полости, кровоизлияния под капсулу печени...»

Не стану перечислять все повреждения, зафиксированные экспертом на теле Юрия Тулупова, - их слишком много! А вывод специалистов таков: умер Юрий Константинович на месте происшествия «от травматического шока».

Что такой Юров? Да просто субульчик. Как пояснил тогда следователь, Юрий Тулупов пал жертвой своего непутевого образа жизни. Он все больше пил, окружил себя сомнительными личностями, которые постоянно ошивались в его доме. Взять у него давно было нечего, так что версия, что убийство связано с самоцветами, не нашла подтверждения. А причина трагедии, по мнению следователя, - банальное пьянство... Да так, наверное, и есть. Сколько талантливых людей пали жертвами зеленого змия - не счесть! И Юрий Тулупов - один из них...

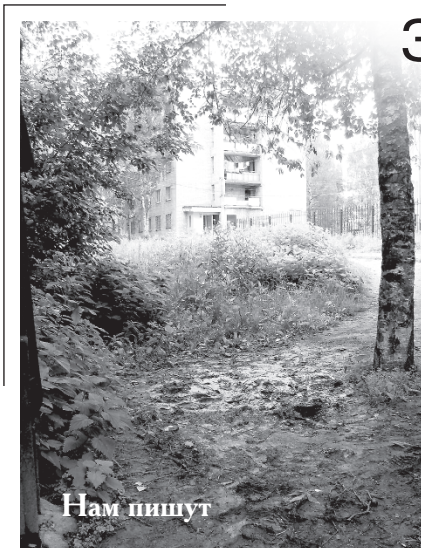
Ситуация

## Какой от них прок?

**После каждого выходного переславские коммунальщики убирают кучи мусора, оставленные многочисленными столичными гостями...**

Чаще всего это упаковка от пищевых продуктов: чипсов, печенья, бутылки из-под напитков... И даже фирменные пакеты от «Макдональдса»!

Возникают два вопроса. Покрывает ли прибыль от посещения такими туристами нашего города затраты на уборку мусора после них остающегося? И какой прок от этих туристов, например, для переславских владельцев предприятий общественного питания, если всю еду они везут с собой? Кто-нибудь занимался такими подсчетами?



Нам пишут

## ЗАТЕРЯННЫЕ В ДЖУНГЛЯХ

Ежедневно хожу на работу мимо КСК и стадиона гимназии. Как же здесь все заросло! Прохожих не видно в зарослях крапивы! Да тут просто джунгли (см. фото): сойдешь с тротуара - заблудишься, и не найдут...

Косить траву здесь, похоже, никто не будет - территория, видно, ничейная. Однако нет худа без добра - бурьян скрывает кучи мусора, которые здесь постоянно, просто сейчас в крапиве их не видно...

Таисия ГРИШИНА, ул. 50 лет комсомола, 12



### Администрация города Переславля-Залесского ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

информацию о том, что в связи с установившейся жаркой погодой увеличилось количество происшествий на водных объектах, связанных с гибелью людей.

В июне 2010 года на водных объектах Ярославской области зарегистрировано семь происшествий, погибло семь человек, в том числе три ребенка.

С начала 2010 года произошло 28 происшествий, в результате чего погибло 17 человек, что на 50% больше, чем за аналогичный период 2009 года, когда было зарегистрировано 26 случаев на воде с гибелью 11 человек.

Отдел по ВМР, ГО и ЧС напоминает, что постановлением Администрации города № 833 от 25.06.2010 г. запрещено купание на городском пляже. Нарушение запрета влечет административную ответственность в соответствии со ст. 14 Закона Ярославской области № 100-з от 03.12.2007 г. «Об административных правонарушениях».

Наказание за нарушение запрета по указанной статье имеет широкий диапазон - от предупреждения до штрафа в размере трех тысяч рублей.

**Первый заместитель Главы администрации,  
председатель КЧС и ОПБ города  
Переславля-Залесского**

**Р.А. Талыбов**



С 29 июня по 2 июля в Курске состоялся I Межрегиональный полевой лагерь «Юный водник» среди команд главных управлений МЧС России по субъектам Российской Федерации Центрального регионального центра МЧС России. Семнадцать команд-участниц – представители профильных кадетских корпусов, школ, классов, объединений «Юный водник» – прибыли на курскую землю, на базу детского оздоровительного лагеря «Олимпиец». Ярославскую область представляли обучающиеся Переславской станции детского и юношеского туризма и экскурсий, занимающиеся по программе «водный туризм».

Туризм

## ЮНЫЙ ВОДНИК

Полевой лагерь «Юный водник» проводится с целью обучения учащихся навыкам обеспечения личной и коллективной безопасности в чрезвычайных ситуациях, профессиональной ориентации обучающихся основам водно-моторной подготовки, а также определения степеней их медицинской, физической, психологической и моральной подготовки.

Программа полевого лагеря была очень насыщенной и включала в себя не только соревнования по отдельным дисциплинам, но и обширную досуговую программу. Для участников «Юного водника» была проведена обзорная экскурсия по Курску с посещением мемориального комплекса «Курская дуга», городского краеведческого музея и мемориала памяти гибели атомной подводной лодки «Курск».

Первый день спортивных состязаний включал в себя: соревнования по завязыванию морских узлов; бросание спасательного круга в зону утопающего; проверку уровня силовой и кроссовой подготовки. Переславские водники отличились практически во всех дисциплинах. В командном первенстве по завязыванию морских узлов они заняли первое место. В подтягивании на перекладине Валерий Шкиндер с результатом 26 раз поднялся на вторую ступеньку пьедестала. В беге на дистанции 500 м золотую медаль завоевала Ольга Аксенова, а серебро взяла Кристина Гольшева. Вечером этого дня прошел творческий конкурс «Визитная карточка».

Во второй и третий дни соревнований участники лагеря продемонстрировали свое мастерство в водных дисциплинах: гребле на гребных лодках; прохождении дистанции траверса водного потока, спасении утопающего; оказании первой медицинской помощи; эстафете по плаванию в спасательных жилетах; соревнованиях по прохождению ворот на байдарках. В копилку переславской команды добавились бронза в дисциплине «гребля на гребных лодках».

В общекомандном зачете по сумме всех дней соревнований Ярославская область заняла четвертое место, а победителем стала команда Курской области, которой скоро предстоит представлять Центральный федеральный округ МЧС России на Всероссийских соревнованиях «Юный водник» в Саранске.

**Елена ФРОЛИНА,  
директор СДЮТБЗ**



**Вязет узел  
Валерий Шкиндер**

### КРИМИНАЛЬНАЯ ХРОНИКА

**ИЗБИЛА И ОГРАБИЛА ЖЕНЩИНА.** В дежурную часть Переславского ГОВД поступило сообщение от жительницы Переславля. На прошлой неделе в Кривоколенном переулке ей нанесла побои некая гражданка и забрала сотовый телефон.

**НА КОФЕЙНОЙ ГУЩЕ ГАДАЛИ?** Многие люди сегодня пользуются услугами экстрасенсов, магов и прочих доморощенных медиумов. Не стал исключением и житель Переславля, который в начале прошлого месяца обратился за помощью к местной гадалке. За магический сеанс переславец отдал ей кольцо, но, видимо, должного эффекта не получил и захотел вернуть его обратно. Однако гадалка запросила за него 54000 рублей. Обо всем этом переславец сообщил в милицию.

**КРАЖА СО СТРОЙПЛОЩАДКИ.** Житель Переславля сообщил в милицию о краже. По его словам, в ночь на 29 июня неизвестные лица путем взлома двери проникли в бытовку на строительной площадке на улице Пыряева Переславля, откуда похитили электроинструмент. Ущерб устанавливается.

**КОРОВЫ НА ПУТИ АВТОМОБИЛЯ.** Недавно около деревни Огорельцево Переславского района неизвестный автомобиль сбил двух коров и дорожный знак. Об этом в милицию сообщил житель Нагорья.

**ГРАБИТЕЛЬ СКРЫЛСЯ.** Неудачно начался месяц для жительницы Переславля. Первого июля на улице Новой неизвестный молодой человек вырвал у нее из рук сотовый телефон.

**В ГОВД ПОСТУПИЛО СООБЩЕНИЕ О ПЕДОФИЛЕ.** Недавно в дежурную часть Переславского ГОВД поступило сообщение от москвича, временно пребывавшего в Переславле. По его словам, второго июля рядом с пляжем, не доезжая поворота на Городище, неизвестный мужчина (на вид около 40) наблюдал за купающимися детьми и производил действия со своими гениталиями.

**По сводкам Переславского ГОВД  
подготовил Тимур АСЕЕВ**

### Правопорядок

Межрайонной прокуратурой в соответствии с Указаниями прокуратуры Ярославской области № 47/21 от 01.08.2008 «Об организации надзора за исполнением законов о несовершеннолетних» проведена проверка исполнения законодательства комиссиями по делам несовершеннолетних и защите их прав и органами внутренних дел при осуществлении административной юрисдикции.

В мае 2010 года инспекторами ПДН Переславского ГОВД в отношении несовершеннолетних и законных представителей составлено и направлено в КДНиЗП 40 административных протоколов. В отношении несовершеннолетних по статьям КоАП РФ направлено: восемь протоколов по ст. 20.21, один - по ст. 20.1, один - по ст. 7.17 и два - по ст. 20.20 ч. 1. В отношении родителей или законных представителей по статьям КоАП РФ направлено: 16 протоколов по ст. 5.35, два - по ст. 20.22, - а также пять протоколов по ст. 13-1 ч. 1 и ч. 4 Закона ЯО «Об административных правонарушениях». В отношении иных лиц по ст. 6.10 КоАП РФ направлено пять протоколов.

За указанный период времени на заседаниях КДНиЗП (город и район) рассмотрено 61 административный материал, из них в отношении несовершеннолетних - 23, родителей или законных представителей - 37, иных лиц - один.

В отношении несовершеннолетних рассмотрено следующее количество административных протоколов по статьям КоАП РФ: 13 по ст. 20.21, три - по ст. 20.1, один - по ст. 19.3, один - по ст. 18.8, один - по ст. 19.16, четыре - по ст. 20.20 ч. 1, 2. В отношении родителей и законных представителей рассмотрено: 26 протоколов по ст. 5.35 КоАП РФ, пять - по ст. 20.22 КоАП РФ, а также шесть - по ст. 13-1 ч. 1 и ч. 3 Закона ЯО «Об административных правонарушениях». В отношении иных лиц рассмотрен один протокол по ст. 6.10 КоАП РФ.

В мае 2010 года в дежурную часть Переславского ГОВД доставлен 21 несовершеннолетний, из них 16 за совершение административных правонарушений, двое в соответствии со ст. 7 Закона ЯО «О гарантиях прав ребенка в Ярославской области», трое были доставлены в 00 часов для выяснения обстоятельств, последние находились на улице без документов и сопровождения взрослых. В течение трех часов все несовершеннолетние были переданы законным представителям.

**Алла СТАШНЕВА,  
старший помощник межрайонного прокурора,  
младший советник юстиции**

## НАРУШЕНО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО О РЕКЛАМЕ

Переславской межрайонной прокуратурой недавно была проведена проверка соблюдения законодательства о рекламе. Установлено, что некая переславская организация осуществляет деятельность по оказанию ритуальных услуг и розничной продаже предметов ритуального характера. На фасаде здания, где она располагается, без разрешения органов местного самоуправления размещена рекламная конструкция с надписью, тем самым была нарушена ч. 9 ст. 19 Федерального закона «О рекламе» от 13.03.2006 № 38-ФЗ и п. 1.3 Положения о порядке установки рекламных конструкций на территории г. Переславля-Залесского, утвержденного решением Переславля-Залесской городской Думы от 24.01.2009 № 4.

В соответствии с ч. 9 ст. 19 Федерального закона «О рек-

ламе» от 13.03.2006 № 38-ФЗ установка рекламной конструкции допускается при наличии разрешения, выдаваемого на основании заявления собственника или иного указанного в частях 5-7 настоящей статьи законного владельца соответствующего недвижимого имущества либо владельца рекламной конструкции органом местного самоуправления муниципального района или органом местного самоуправления городских округов, на территориях которых предполагается установить рекламную конструкцию. В соответствии с п. 1.3 Положения о порядке установки рекламных конструкций на территории г. Переславля-Залесского, утвержденного решением Переславля-Залесской городской Думы от 24.01.2009 № 4, основанием для распространения наружной рекламы и установ-

ки рекламных конструкций на территории города Переславля-Залесского является разрешительная документация, в состав которой входят: разрешение на установку рекламной конструкции, утвержденный проект рекламной конструкции, договор на ее установку и эксплуатацию. Таким образом, организацией допущены нарушения законодательства о рекламе. В адрес ее директора 17 июня этого года заместителем межрайонного прокурора было внесено представление об устранении нарушений законодательства, которое рассмотрено и удовлетворено. Виновое лицо привлечено к дисциплинарной ответственности в виде выговора.

**Светлана МАЛИКОВА,  
помощник переславского  
межрайонного прокурора,  
юрист третьего класса**

Просим откликнуться водителя, который был свидетелем ДТП 18 июня около 17 часов на переходе у восьмой школы, в результате которого пострадала девочка.

Позвоните, пожалуйста, по телефону

**8-962-980-36-06**



Все мы, хотим или не хотим, ежедневно делаем выбор. Выбор качественных товаров, врачей, сантехников, адвокатов... Да и простое ведение домашнего хозяйства требует сноровки и недюжинных знаний. Надеемся, что и сегодня вы найдете полезные советы и инструкции к применению.

№ 100

# ЖИТЬ УМЕЮЩИ

с «ПЕРЕСЛАВСКОЙ НЕДЕЛЕЙ»

## ВЫБИРАЕМ ДЖИНСЫ Дельный совет



**Н**астоящие джинсы сшиты из денима - плотной хлопчатобумажной ткани, нити которой переплетены «елочкой».

Самый простой способ уличить подделку - сложить классические джинсы по швам. Штанины перекосило, видны многочисленные морщины? Перед вами кустарная работа.

На настоящих джинсах все срезы ткани с изнаночной стороны закрыты и аккуратно прострочены. Внутренний шов всегда двойной.

Обратите внимание на заклепки - в настоящих джинсах они медные либо бронзовые. Молния у качественных изделий только металлическая. У фирменной вещи на со-

бочке молнии, а также на обратной стороне клепок и пуговиц можно четко прочитать название фирмы или торговой марки. Сама собачка имеет двойной фиксатор и не сползает, даже если молния не застегнута до конца. Лейбл из настоящей кожи, с четким и глубоким тиснением. При этом он ни в коем случае не должен выглядеть новым. Признак фирменных джинсов - потертый, но ровно пришитый лейбл.

После стирки качественные джинсы «сядут» не более чем на 1 см в длину и на 0,5 см по талии. Однако уже через 15 минут носки растянутся. Некачественные брюки после первой же стирки могут навсегда потерять свою форму.

**!** Врачи настоятельно не советуют долго носить узкие джинсы. Они создают избыточное давление на внутренние органы, затрудняя процесс кровообращения. А это ведет к различным заболеваниям.

## СЕКРЕТ ВКУСА: душистые специи

Щепотка правильно подобранных пряностей преобразит обычное блюдо в обалденное угощение. Главное, знать секрет ароматных приправ - сколько, когда и как добавлять их в еду.

Полезная мелочь

**Х Красный жгучий перец** добавит блюду «огонька». Стручок перца перед использованием замочите в горячей воде на 30 минут. Положите в борщ во время варки. Уберите, когда блюдо будет готово. Молотый красный перец добавьте на кончике ножа в готовое картофельное пюре вместе с измельченным зубчиком чеснока. Это придаст блюду пикантный острый вкус.

**Х Щепотку шафрана** добавляйте в плов за 30 минут до готовности. Блюдо получится ароматным, а рис - красивого золотистого цвета.

**Х Имбирь** выгодно подчеркнет вкус ухи и угощений из грибов. За 15-20 мин. до готовности добавьте в блюда маленькую щепотку измельченного сушеного имбиря.

**Х Розмарин** великолепно отбивает специфический запах жира. Эта приправа идеальна для приготовления блюд из баранины. Положите сухую веточку розмарина в кастрюлю, как только начнете готовить сырое мясо. И обязательно уберите из готового блюда. Иначе мясо будет горчить.



**Х Майоран** - классическая специя для мясного фарша и омлета. Добавьте щепотку в середине приготовления блюда, и угощение получится изысканным, с нежным ароматом.

## Умеете ли вы себя подать?

**В** большой компании за столом вас просят сказать тост, ваша реакция?

С радостью скажу тост - 1. Занервничая, но постараюсь сказать хороший тост - 2. Буду шокирован(а) и попытаюсь отказать - 3.

**Какой цвет вам больше нравится?**

Красный - 1. Желтый - 2. Зеленый - 3.

**Мечтали ли вы стать популярным(ой)?**

Да - 1. Иногда - 2. Никогда - 3.

**Часто ли знакомые обращаются к вам с просьбами?**

Постоянно - 1. Иногда - 2. Редко - 3.

**Результат:**

**От 4 до 6 баллов.** Вы умеете себя подать. Так держат!

**От 7 до 9.** Иногда вы комлексуете и принижаете себя. Не стесняйтесь - смело в бой, и все получится.

**От 10 до 12.** Вы - интересный человек, но не умеете донести это до окружающих. Больше общайтесь и проявляйте инициативу.

# ПЛАСТИКОВЫЕ КАРТОЧКИ:

## КАКИЕ ПРОБЛЕМЫ НАС ПОДСТЕРЕГАЮТ?

Инструкция к применению

С одной стороны, пользоваться банковской картой очень удобно: можно снять деньги в банкомате в любое время, оплатить покупки, счета за коммуналку. С другой - иногда техника дает сбой или же возникают другие неприятности. Как с ними справиться?



**1** **Посмотрите на экран банкомата**, перед тем как вставить в него карточку. Не пользуйтесь аппаратом, если экран мигает. Скорее всего, в системе произошел технический сбой, и с картой могут возникнуть проблемы.

**2** **«Зажевал» карточку.** Не пытайтесь вынуть ее самостоятельно. Позвоните в службу поддержки (телефон указан на банкомате) и сообщите о проблеме. Не помогло? Звоните в банк (телефон указан на вашей карточке) - объясните ситуацию и попросите заблокировать «пластик». Банк обязан вам помочь.

**3** **Возвращает карточку.** Посмотрите на карте логотип платежной системы. Если его на банкомате нет - ищите другой. Есть? Убедитесь, что правильно вставляете карту. Вы все делаете верно, а банкомат «не видит» карточку - идите в банк. Вероятно, карта повреждена.

**4** **Соблюдайте установленный лимит времени.** Забирайте карту не позднее чем через 25 секунд после того, как банкомат выдал наличность. Иначе ваша пластиковая карточка будет заблокирована. Вернуть ее вы сможете только с помощью службы поддержки.

**5** Если вы **потеряли пластиковую карточку или ее украли** - срочно звоните в банк и блокируйте счет! Иначе вашими деньгами могут воспользоваться. Затем идите в банк, там вам выдадут новую карту.

Будьте в курсе

## СОБАКА ГРЫЗЕТ ВЕЩИ: как отучить от привычки?



**СПРЯЧЬТЕ ВСЕ ЦЕННОЕ.** Не давайте собаке повод - прибирайте за собой одежду и обувь. И позаботьтесь о недоступности проводов и электроприборов. Четвероногий друг может серьезно пострадать от электрического тока.

**ДАЙТЕ ИГРУШКУ.** Подойдет все, что можно грызть: мячик, морковь, косточка. Если собака равнодушна к игрушкам, потрите их сыром. Не давайте в качестве игрушки старую обувь. **ХВАЛИТЕ ПИТОМЦА.** Собака играет с игрушкой? Обязательно похвалите ее. Если песик заинтересован носком, не ругайтесь, а постарайтесь обратить внимание питомца на игрушку.

## Летняя женская шляпка -

Стильное решение

аксессуар, который украсит любую девушку, придаст ее образу изысканности, элегантности и женственности, а еще защитит ее кожу и волосы от солнца. Взгляд из-под полей шляпки окружит тебя ореолом таинственности и загадочности. К деловым костюмам подойдут шляпки классической формы и цветов - белого, бежевого, светло-серого. Широкополюе шляпки будут уместны и на деловых и светских встречах, и на пляже, а вот вечером более подходящими окажутся шляпки с маленькими полями ярких вызывающих цветов - розовые, желтые, синие... Проявив свои дизайнерские способности, можно сделать уникальную шляпку самой, например, украсив свою старую шляпку новым ярким, в цвет одежды шарфом, или приколов к ней какую-нибудь интересную брошку, а еще можно самой приклеить стразы.



На заметку

### ЧИСТЫЙ МОБИЛЬНИК

Кнопки мобильного телефона можно отчистить сухой мягкой зубной щеткой. Если между щелями мобильного забилась грязь, удалите ее ватной палочкой, слегка увлажненной теплой водой.

### МЕБЕЛЬ БЕЗ ЦАРАПИН

Нанесите небольшое количество обувного крема соответствующего цвета на царапины и отполируйте мебель мягкой тряпочкой.

### НОВАЯ МЕТЛА

Хотите, чтобы новая метла, вееник или швабра прослужили вам дольше? Наберите в ведро горячую воду, растворите в ней немного мыла и поместите туда обновку. На следующий день выньте, промойте холодной водой и просушите.

## Варим пельменки ПРАВИЛЬНО Между прочим

**Чтобы пельмени или равиоли при варке не слиплись, не разварились и удались на славу...**

- ✓ варите их в невысокой и широкой кастрюле
- ✓ наливайте воду в кастрюлю из расчета - на 0,5 кг пельменей 2 л воды
- ✓ добавьте в воду 1 ч. л. соли, зубчик чеснока, лавровый лист, 5 горошин черного перца и 1 ст. л. растительного масла
- ✓ засыпьте пельмени в кипящую воду и через 10-15 сек. аккуратно перемешайте
- ✓ когда пельменки всплывут, уменьшите огонь, чтобы вода не бурлила, иначе тесто может развалиться
- ✓ после того как пельмени всплыли, варите их в зависимости от размера - мелкие 5 мин., крупные 7-8 минут.

**НА ЗАМЕТКУ.** Если сырые пельмени разморозились и слиплись в одну массу, непригодную для варки, - порежьте их на кусочки и прокрутите на мясорубке. Из этого «фарша» сделайте лепешки и обжарьте с двух сторон на растительном масле до золотистой корочки.



## В следующем выпуске: включи фантазию; на пике моды; съезжаем!

Уважаемые читатели! Если вы попали в трудную жизненную ситуацию, у вас есть вопросы и вы ищете решение проблемы - звоните нам по телефону 3-63-95. Мы постараемся дать нужный совет. А может, вы сами с честью вышли из сложного бытового затруднения? Как? Расскажите об этом читателям «ПН».

*Живите умело!*

Страницу подготовила Наталья СКРЯБИНА

## ЛЕЧИМСЯ САМИ ТРАВАМИ



Советы домашнего доктора

**Ангина и простуда** лечатся отварами и настоями с шалфеем, алтеем лекарственным, душицей болотной, календулой, ромашкой и черникой. Лук репчатый - хорошее средство против микробов. Виноград, земляника, клевер розовый, морковь, грецкий орех и черная смородина помогут восстановить силы после болезни. Горло следует полоскать остуженным липовым настоем, в который добавлена ложка меда.

**Отрыжка** - признак расстройства пищеварения. Постоянная отрыжка может указывать на начинающийся гастрит или рефлюкс в пище углеводов, в результате чего в кишечнике образуется избыток газов, в этом случае могут помочь настои тысячелистника, зверобоя, липового цвета, укропная вода. Можно применять настой укропа огородного.

**От бессонницы** помогут березовый веник или шишки хмеля, положенные на ночь под подушку. Если сон неглубокий, прерываемый кошмарами, травники рекомендуют сделать спецподушку, набив ее высушенными шишками хмеля.

**Головные боли** от повышенного артериального давления пройдут, если лечиться соком красной столовой свеклы.

**Желающие похудеть** должны пить настой сельдерея: 2 столовых ложки измельченного корня залить 1 литром воды, настоять 10 часов, пить по 1/2 стакана 3-4 раза в день.

**Лишай и крапивница** исчезают без следа, стоит некоторое время попользоваться настоем семян сельдерея: 2 столовых ложки свежих семян настоять в 1/2 л воды. Сельдерей улучшает водно-солевой обмен при подагре, ожирении, ревматизме, успокаивает нервы.

**От мочекаменной болезни** помогут арбуз, баклажаны, виноград и снадобья из красавки и мяты перечной. Другие растения, помогающие при мочекаменной болезни, - береза повислая, василек, горец змеиный, пырей ползучий, черника и чеснок.


Не забудьте проконсультироваться у врача!  
Доброго Вам здоровья!

### ВКУСНО И ПОЛЕЗНО

## Суп из простокваши

**Кефир (простокваша) - 1 л, помидоры - 300 г, зелень петрушки и укропа - 100 г, листья базилика - 100 г, соль.**

В холодный кефир или простоквашу положить нарезанные дольками помидоры, мелко порубленную зелень и посолить.



## Холодный борщ

**Свекла - 500 г, огурец свежий - 300 г, лук зеленый - 100 г, укроп и петрушка - 100 г, вареная колбаса - 200 г, буленина или карбонад - 150 г, лимонный сок, соль.**

Свеклу натереть на крупной терке и бросить в кастрюлю с кипящей водой (2,5 л), посолить и добавить лимонной кислоты на кончике ножа. Отвар свеклы снять с огня сразу после закипания и оставить охлаждаться. Огурец, лук, мясopодукты и зелень мелко нарезать и положить в охлажденный отвар свеклы. Дать настояться не менее часа. В каждую тарелку можно положить половинку вареного яйца и сметану.

## Салат летний по-гречески

**Перец сладкий (зеленый) - 2-3 шт., помидоры - 200 г, огурцы соленые - 150 г, яйцо - 3 шт., томат-пюре - 50 г, горчица - 10 г, майонез - 200 г.**

Очищенный от семян перец нарезать соломкой, огурцы - кубиками, помидоры и вареные яйца - четвертушками. Майонез смешать с горчицей, томатом-пюре и этой смесью заправить перемешанные компоненты.

Приятного Вам аппетита!

## Почему так говорят

**С открытым забралом.** Слово «забрало» - заимствование из старославянского языка: настоящая древнерусская форма этого слова была «забороло».

«Заборолом» в древности называли на Руси прежде всего верхнюю часть крепостной стены, за которой защитники крепости могли укрываться от вражеских стрел и метательных копий. Позднее так стали именовать по аналогии подвижную часть воинского шлема, закрывавшую, в опущенном состоянии, лицо бойца от ударов противника. Это «забрало» после боя, когда опасность миновала, поднимали и вновь опускали, только ожидая нападения или готовясь к схватке. Именно поэтому слова «с открытым забралом» стали означать: честно, открыто, не скрывая никакого коварного нападения и не скрывая своих намерений.

Однако навряд ли выражение это родилось в нашем языке. Шлемы с «забралами» были у нас редкостной частью вооружения: русские воины издавна заменили тяжелое и мешающее взгляду забрало узкой стальной стрелой, проходившей со лба шлема вниз, перед носом бойца. Стрела защищала не столь надежно, но зато позволяла лучше видеть противника.

## С Днем ангела!



**8 июля - Давид** - любимый (евр.); **Денис** - от Дионис, так звали греческого Бога виноградарства и виноделия; **Ефросиния** - радость (греч.); **Изабелла** - латинский корень «белла» - «красавица»; **Константин** - твердый (лат.); **Петр** - камень (греч.); **Прокоп** - обнаженный меч (греч.); **Семен** - услышанный (евр.); **Федор** - дар Божий (греч.); **Федора** - Божий дар (греч.)

**9 июля - Давид, Денис, Иван** - благодать Божия (евр.); **Петр, Павел** - малыш (греч.); **Тихон** - удачливый (греч.)

**10 июля - Амалия** - усердная (древнегерм.); **Георгий** - земледelec (греч.); **Жанна** - Богом данная (древнеевр.); **Иван, Лука** - свет (греч.); **Игнатий** - незнаемый (лат.); **Самсон** - солнечный (древнеевр.); **Яна** - Божья милость (древнеевр.)

**11 июля - Герман** - германец, дружинник (лат.); **Иван, Иосиф** - Бог да умножит (евр.); **Осип** - он приумножит (евр.); **Павел, Сергей** - высокочтимый (лат.)

**12 июля - Андрей** - мужественный (греч.); - подобный Богу (евр.); **Петр, Павел**

**13 июля - Андрей, Иван, Матвей, Михаил, Петр, Семен, Фаддей** - дар Бога (греч.); **Филипп** - любящий коней (греч.); **Фома** - близнец (евр.); **Яков** - второй по рождению (евр.)



В мае, по сведениям загс, в городе появились на свет 45 малышей-переславцев - 24 девочки и 21 мальчик.

Редкие имена, которые дали детям родители: Ульяна, Софья, София, Полина, Степан, Семен, Святослав, Юрий.

Среди самых популярных имен - Александр, Валентин, Кирилл, Матвей, Алена, Анна, Елена, Кристина.

## ЧЕЛОВЕК РОДИЛСЯ

Сколько Вы ждали этот день! И вот свершилось. Вы - мама и папа. И главное теперь для Вас - сделать все, чтобы Ваш малыш рос здоровым.

У новорожденного легко создать полезные для здоровья привычки. Например, приучить есть только в определенные часы дня с шестичасовым перерывом ночью, что дает возможность ребенку и матери крепко спать и хорошо отдохнуть за ночь.

Сразу же после рождения мозг ребенка начинает воспринимать множество различных раздражителей, идущих из внешней среды. Он производит массу движений руками и ногами. Движения эти беспорядочны, нецелесообразны, однако они необходимы для развития организма, укрепляют мышцы; движения руками помогают дышать; движения ногами облегчают выведение газов из кишечника. Поэтому нельзя заворачивать ребенка с руками, туго пеленать ноги.

Если ребенок голоден или его беспокоит боль, или ему неудобно лежать, он начинает кричать. Мать должна уметь разобраться, отчего кричит ребенок. Если настал час кормления, нужно дать ему грудь (рожок) или перепеленать его в сухие пеленки, освободить руки, повернуть на бок, проветрить комнату, и ребенок успокоится.

Они будут, трудности - бессонные ночи, плач и болезни, но непременно Вы со всем справитесь, если будете помогать и понимать друг друга. Терпения Вам и сил.

Здоровья Вам и Вашему ребенку!

## Знаете ли вы, ЧТО...

- ✓ Всему миру известен используемый в адресах электронной почты символ «@», который в России называют «собакой», в Чехии - «селедкой», в Италии - «улиткой», а на иврите - «плюшкой».
- ✓ Мобильные телефоны способны помочь дорожной полиции следить за обстановкой на автодорогах, сообщая о заторах. Английская фирма «Applied Generics» предлагает использовать сигналы телефонов, периодически сообщающих о своем местонахождении ближайшей базовой станции, для локализации дорожных «пробок». Если в каком-то месте дороги скопилось много телефонов, это значит, что там много машин. По сигналам телефонов можно понять, что машины стоят или почти не движутся с места. Испытания показали, что точность определения места скопления автомобилей составляет до 250 метров.
- ✓ Согласно хронологии мая, современная эпоха началась 12 августа 3114 года до н.э. и должна завершиться 23 декабря 2012 года н.э. Никто пока не объяснил, откуда майя взяли именно эти даты, и какие причины побудили их создать такие сложные системы отсчета времени.
- В 2012 году во время декабрьского солнцестояния Солнце окажется в зоне Млечного пути. Этот несложный расчет может сделать любой астроном. Феномен заключается в том, что, когда Солнце окажется в этой зоне, должно произойти обновление мира, его новое рождение.
- Одним словом, пророчество мая касается какого-то события, которое должно изменить ход истории. Одни предполагают, что на Земле наступит новая эра - эра духовного прозрения. Другие склонны считать, что майя предсказывали конец света.

### В июле:

**Благоприятные дни:** 11, 12, 19, 20, 29, 30.  
**Неблагоприятные дни:** 9, 10, 15, 16, 22, 23.

### Спорт

Чемпионат и Первенство Ярославской области по футболу среди команд взрослых и юношей старшего возраста

**10 июля**  
на стадионе «Центральный»  
**ФК «Переславль»** - **ФК «Старт»** (г. Тутаев)  
Начало: 12.00, 14.00  
Первенство города по футболу среди мужских команд  
Стадион «Юность»  
**8 июля в 19.00**  
«Химик» - «Заря»  
**13 июля в 19.00**  
«Заря» - «Химик»

Приглашаем переславцев принять участие в открытом турнире по уличному баскетболу «ORANGE-BALL», который состоится

**24 июля**  
в ФОКе «Чемпион»  
Заявки по тел. 6-23-40 с 9.00 до 17.00 до 22 июля

### Ответы на сканворд в № 26

**По горизонтали:** Хобби. Поло. Роба. Дезодорант. Начатки. Кабала. Иголка. Донос. Слон. Скит. Смета. Осел. Хвала. Трос. Чрево. Сидр. Сжатие. Стоик. Гана. Арарат.

**По вертикали:** Корона. Отара. Бланк. Омела. Одалиска. Бочаг. Атолл. Титан. Остов. Котел. Осмотр. Остров. Санитар. Лауреат. Резон. Соска. Часы. Сага. Дина.

## ПРОВЕРЬ СВОИ ЗНАНИЯ!

Подложный документ							
Печенье к пиву	Военный заготовитель	Любитель поживиться за чужой счет (разг.)		Житель Будапешта		Задаток	
				Сетка для прыжков		Восемь музыкантов	
"Игольница" в тумане (мультиш.)	Бабочка в недавнем прошлом	Маневр рвущегося в лидеры					
		Автор "Капитала"					
Больничка для "Лады"	Эксперимент			Картина-лепнина		Собака в упряжке эскимоса	
		Он внушает ужас					
	Море, кричащее SOS	Сочинение для оркестра					
			"Белый" по отношению к "черному"	Государство с колониями		Защитник из коллегии	
	Ладья, ходящая по клеткам	Три взвода солдат					
				Скифский меч			
	Бельевая ткань	Девичья краса на Руси		"Кормилица" кутюрье	Другое имя Бахуса	Календарная ...	
	Птица Бабы Яги	Выращивает лошадей					
				Ларец со святыми мощами			
	Пароль Али-Бабы	Песок как вещество					
				Прогулочный парусник			

## Фото-Видео Студия предлагает: Огромный выбор фото-видео-товаров

Печать фотографий на цифровой лазерной машине до 900 фотографий в час  
**Фотобумага, химия KODAK**

**10x15 - 5 р. 20x30 - 45 р.  
15x20 - 15 р. 30x45 - 90 р.**

Фото на документы: любые за 5 мин. (цифра)  
Школьная программа: видео, фото-виньетки  
Художественное фото. Портфолио  
Съемка СВАДЕБ, **фото-видео**  
оцифровка видео, видео-кассет VHS, miniDV,  
8 мм, 16 мм (перевод на диски), монтаж  
и копирование

Ул. Строителей, д. 31. Тел. 3-67-76 Ул. Кузнецова, д. 1. Тел. 3-14-95  
e-mail: foto@fnevsky.pereslavl.ru

Оперативная цифровая полиграфия  
за 1 день на CANON 3200 до формата А-3:  
любой дизайн, визитки, буклеты, флаера,  
календари, наклейки и др.

Ламинирование. КСЕРОКОПИЯ  
**Фото-керамика: печать на кружках  
(за 1 день), тарелках, подушках,  
футболках, на памятники.**

**Парфюмерия, бытовая химия,  
канцтовары, а также  
женское белье, колготки, носки**

МУП «Энергетик» с 1.07.2010 г. осуществляет деятельность по установке, замене эксплуатации приборов учета тепловой энергии, ГВС на вводах в жилые дома.

Согласно Федеральному закону № 261 от 23.11.2009 г. ст. «Обеспечение учета используемых энергетических ресурсов и применения приборов учета, используемых энергетических ресурсов при осуществлении расчетов за энергетические ресурсы» п. 9 и п. 12 указывает, что установка приборов учета осуществляется за счет потребителя энергоресурсов.

Контактный тел. 3-29-23

При предъявлении купона на контактный ключ скидка 50 руб.  
**АКЦИЯ!  
3 КЛЮЧА  
В ПОДАРОК!**

**«Строймастер-домофоны»**

**АНТИВАНДАЛЬНЫЕ ДОМОФОНЫ  
Продажа светодиодных ламп**

График работы: с 8.00 до 20.00, без выходных  
ул. Володарского, 101, офис 224  
Звоните: (4852) 73-62-09, 74-55-88, 8-961-160-33-69



г. Переславль,  
п. Сельхозтехника,  
д. 3, 2 этаж,  
офис №2

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЙ  
ПОКРАСКА ПОРОШКОВЫМ НАПЫЛЕНИЕМ  
ХУДОЖЕСТВЕННАЯ КОВКА  
УСТАНОВКА АУДИО-, ВИДЕОДОМОФОНОВ**

8 (48535) 9-88-00, 9-41-97, 8 (962) 201-27-13

Реклама (7) **Брус всех размеров цена 5000 руб.**



**ДОСКА I сорт 5000 руб.  
II сорт 4000 руб.  
III сорт 3500 руб.**

Наличный и безналичный расчет  
Возможен кредит

Т.: 4-98-54, 8-961-974-84-15, 8-915-973-33-99

**ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ СЕЗОНА!**



**Бензотриммеры от 2990 р.**

**Электротриммеры от 1920 р.**

**Бензопилы от 3680 р.**

**Угловые шлиф  
машины от 930 р.**

**Газонокосилки  
электрические от 2840 р.**

**КРЕДИТ  
Gotrbank**

\*Кредит ОАО «ОТП-Банк»  
Ген. лицензия  
ЦБ РФ №2766  
от 04.03.2008 г.

**98-863**

**98-892**

ул. Кооперативная, 2  
9,00-19,00

Садовая техника - лучшие цены на электро-бензо триммеры

Реклама (3)

## НОУТБУКИ

широкий выбор  
более 50 моделей  
разных конфигураций

кредит 0% переплаты!

кредит 10%-10%-10%

**Магазин «МОНИТОР»**

ул. Разведчика Петрова, 12

Т. 3-69-10

МОУ гимназия г. Переславля-Залеского объявляет дополнительный набор обучающихся в 4 класс на 2010-2011 учебный год.

Реклама (2)

Справки по тел.: 2-42-27, 2-42-25

**Ремонт квартир, домов. Все  
внутренние и наружные работы.**  
8-903-646-04-20

Реклама (2)

ВИЗИТКИ с тиснением, конгревом, вырубкой,  
шелкографией, уф-лаком;  
также печать на конвертах,  
бумажные пакеты, воблеры и папки  
с логотипом Вашей фирмы и Вашей рекламой.

+7 (905) 554 00 50

Реклама (1)

ГОУ НПО ЯО Профессиональное училище  
№ 6 объявляет набор учащихся  
на 2010-2011 учебный год

Предлагаем вам получить следующие профессии:  
**на базе 9 классов** (срок обучения 3 года)

- повар-кондитер, официант
- оператор ЭВМ
- печатник
- портной
- коммерсант торговли
- электромонтер по ремонту и обслуживанию электрооборудования

**на базе 11 классов** (срок обучения 1 год)

- администратор (гостиничный бизнес)
- на базе 8 классов** (группы педагогической поддержки, возраст не менее 15 лет)

- повар
- очно-заочное (вечернее отделение)** по профессиям (срок обучения 10 месяцев)

- продавец
- печатник
- портной

Обучение бесплатное, базовое образование не ниже среднего.

Выдается государственный диплом!

Учащиеся дневного отделения обеспечиваются стипендией, горячим питанием, при необходимости - общежитием.

152025, Ярославская обл., г. Переславль-Залесский, ул. Строителей, 33

Предоставляем услуги:

**Кран - г/п 10 т**

**Кран - г/п 25 т**

**Вышка ЗИЛ 130**

Т.: 6-82-67

8-905-646-45-53

**Бригада строителей  
выполнит все виды  
строительных работ**

8-915-961-20-40

8-915-961-20-33

Реклама (6)

## КОМБИКОРМ для всех видов животных



г. Переславль-Залесский, пос. Сельхозтехника, 3  
(территория бывшей Сельхозтехники)

Тел. 8-920-116-05-30

Реклама (2)

**Предприятие, специализирующееся  
на внедрении компьютерных технологий предлагает:**

- Комплексная автоматизация предприятий (системы учета движения ТМЦ, системы мониторинга работы оборудования, системы учета потребления ЭЭ и т.д.)
- Компьютерные сети (продажа оборудования, проектирование, монтаж)
- Ремонт и обслуживание компьютерного оборудования (юридических и физических лиц)
- Внедрение технологий «Умный дом» для домов, квартир, офисов

Реклама (2)

**Закключаем договора  
на абонентское обслуживание  
Т. 8-910-829-85-32**

Все виды строительных работ под ключ.  
Работаем без выходных.  
Тротуарная плитка.



8-903-691-96-02, 8-910-821-55-35

Реклама (5)

**Возврат водительских прав через суд  
Обжалование действий ГИБДД  
Возмещение ущерба после ДТП  
Юридическая помощь водителям**  
3-17-80, 8-915-963-90-62

Реклама (1)

**МОНТАЖ СИСТЕМ ОТОПЛЕНИЯ,  
ВОДОСНАБЖЕНИЯ, КАНАЛИЗАЦИЯ**

Установка сантехники, стиральных и посудомоечных машин, душевых кабин, счетчиков на воду, котлов (дизель, газ, электро).

Гарантийное обслуживание. Пенсионерам скидки.

3-61-75, 8-906-632-67-18

Реклама (1)

**Педагог-психолог предлагает подгото-  
вить к школе. Услуги почасовой няни.**  
8-910-664-90-10, Оля

Реклама (2)

**Найдено удостоверение на имя Кузнецова Василия. Обращаться по адресу:  
ул. Кооперативная, 72, редакция газеты  
«Переславская неделя», отдел рекламы**

**Найдено удостоверение ветерана Великой Отечественной войны в районе магазина «Альянс». Обращаться: ул. Кооперативная, 72, редакция газеты «Переславская неделя», отдел рекламы**





**ЛЕТО!**  
**ДУШНО, ЖАРКО**  
**НЕТ ГОРЯЧЕЙ**  
**ВОДЫ?**  
**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ВЕНТИЛЯТОРОВ**  
**И ВОДОНАГРЕВАТЕЛЕЙ**

**ТАКСИ 6-01-01**

**ТЕХНО СИЛА**

тел.: 9-41-91  
 ул. Кардовского, 45

**БЫТОВАЯ ТЕХНИКА • ЭЛЕКТРОНИКА**  
**ШВЕЙНЫЕ МАШИНЫ • АВТОЗВУК • НОУТБУКИ**

ОАО АКБ «РОСБАНК», Лиц. ЦБ РФ № 2272 от 27.01.2003. ОАО «ОТП Банк», Лиц. ЦБ РФ № 2785 от 04.03.2008. ООО «ХФ Банк», Лиц. ЦБ РФ № 316 от 31.03.2003

**КАНЦЕЛЯРСКИЕ ТОВАРЫ**

**АВТОГРАФ**

ЖДЕМ ВАС ПО НОВОМУ АДРЕСУ:

тел.: 98-760 / 9-44-09  
 ул. 50 лет комсомола, 16 (здание треста)

**СТОПЛИТ МЕБЕЛЬ**  
 ДЛЯ ДОМА И ОФИСА

тел.: 9-44-09 / УЛ. 50 ЛЕТ КОМСОМОЛА, 16 (ЗДАНИЕ ТРЕСТА)

**ЯРКО**  
**Арославские Краски**

**Premia**  
 ВОПЛОЩАЯ МЧТЫ

**brite**  
 Professional

ФИРМЕННЫЙ МАГАЗИН

8 (48535) 9-44-09  
 ул. 50 лет комсомола, 16 (здание треста)

**КСК** Реклама (1) **Бизнес-ланч - 100 руб.**

культурно-спортивный комплекс

- новое ресторанное меню
- фитнес-меню для тех, кто следит за здоровьем и фигурой
- фирменные закуски для любителей пива
- специальное летнее меню

**кафе ДМИГО**

**ИГРОВАЯ КОМПАНИЯ**  
 дети играют, родители отдыхают!

**Приглашаем на летнюю террасу**

Традиционно каждые пятницу, субботу и воскресенье - живая музыка

ул. 50 лет комсомола, 16-б **заказ столиков** тел.: 3-77-17, 3-94-66

**ОКНА КОМФОРТА**

Предъявителю купона - **уличные пластиковые откосы В ПОДАРОК!**

**профиль КВЕ**  
**СКОРЕЙ ЗВОНИ!**  
 6-07-20  
 8-909-672-40-05

- Окна и двери ПВХ
- Остекление лоджий, балконов AL, ПВХ
- Обшив сайдингом, вагонкой
- Монтаж крыши
- Отделка откосов
- Немецкие секционные ворота

Ул. Менделеева, д. 54  
**Бесплатно: замер, доставка, подъем на этаж, демонтаж**

**Спортивно-оздоровительный лагерь** **возраст детей 7-11 лет**

**КСК** культурно-спортивный комплекс

- опытные педагоги, тренеры
- 3-разовое питание
- спортивные, развлекательные, развивающие игры и конкурсы
- бассейн боулинг массаж
- экскурсии и прогулки, походы

4 смены по 3 недели (15 дней)  
 3-я смена с 13 июля  
 4-я смена с 3 августа  
 стоимость смены - **5500 руб.**

**КСК БАССЕЙН** Будни: 08.00 - 11.45 и 17.15 - 21.00  
 выходные: 13.15 - 21.00

ул. 50 лет комсомола, 16-б тел.: 3-77-17, 3-77-37

**Обои** **Шторы**

**ТЮЛЬ**  
**портьерная ткань**  
**ГОТОВЫЕ КОМПЛЕКТЫ ШТОР**  
**пледы, покрывала**  
**Шторы на заказ**

ул. Свободы, 10  
 (магазин "Обои")

**АВТОСЕРВИС**

**BOSCH Service**

HYUNDAI MAZDA  
 RENAULT JAGUAR DIESEL  
 BMW Mercedes Benz  
 NISSAN

- Мойка
- Автозапчасти для иномарок под заказ
- Шиномонтаж
- Диагностика
- Техническое обслуживание
- Сход-развал
- Слесарные работы
- Промывка инжектора
- Регулирование света фар
- Ремонт КПП и АКПП
- Ремонт двигателя
- Замена масла АКПП
- Установка магнитол и комплектующих к ним, колонок, сабвуфер

понеделник - суббота с 9.00 до 18.00  
 выходной: воскресенье  
**Автомойка с 8.00 до 20.00 без выходных**

**ТОЛЬКО ДО 31 АВГУСТА ХИМЧИСТКА на всю машину со скидкой 15%**

**3-76-07**  
**ул. Северная, 9**

**Сезонные скидки**

КАЧЕСТВО ВЫЗЫВАЕТ УВАЖЕНИЕ!

**ОКНА**

ул. Свободы, 105, тел.: 6-09-00, 8-910-825-19-99

**ул. Кузнецова, 1 телефон 3-49-07**

**РАСПРОДАЖ!**

**SELA**  
WEAR & ACCESSORIES

Реклама (1)

**КОМПЬЮТЕРНЫЙ МАГАЗИН**

**INTER**

Большой выбор компьютеров и комплектующих

Бесплатная доставка, подключение

Кредит, ремонт, восстановление данных.

Более 3000 комплектующих на заказ по ценам Ф-Центра!

пер. Кривоколенный, 4, строение 2, 2 этаж (ТД "Центральный")

Тел. 8-962-200-00-15

Реклама (4)

**ОКОШЕЧКО**

**ОКНА И ДВЕРИ ПВХ**

ПРОФИЛЬ **Novotex**

**РАССРОЧКА ПЛАТЕЖА 0%**

**ПОДАРОК-ЖАЛЮЗИ**

**ВХОДНЫЕ И МЕЖКОМНАТНЫЕ ДВЕРИ**

8-961-974-06-90, 8-910-819-48-58

ул. Октябрьская, 39 (магазин "Магнит")

ДОСТАВКА, МОСКИТНАЯ СЕТКА, ОГРАНИЧИТЕЛЬ - БЕСПЛАТНО!

**ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ**

**3-63-93**

Реклама

**САУНА**

3-41-47, 8-903-692-14-14

на берегу р. Трубеж пер. Кривоколенный, 1-а

**ГОСТИНИЦА МАССАЖ СОЛЯРИЙ**

с 8 до 24 часов ежедневно

Реклама (1)

Официальный дилер ООО «Симплекс-К» КОМПАНИЯ

**"СИМПЛЕКС"**

ПРЕДЛОЖЕНИЙ МНОГО, ЗАКАЗЫВАЮТ У НАС!

**ШКАФЫ-КУПЕ**

стандартные и по индивидуальному проекту, европейский уровень, итальянская технология производства

ШКАФ-КУПЕ 1776x2400x600 всего за 14 100 руб.!!!

Библиотеки, детские, гардеробные комнаты Simplex межкомнатные двери

СКИДКА 10%

**КРЕДИТ** **НОВИНКА!!!** СМОТРОВЫЕ РОЛЬСТАВНИ ЖАЛЮЗИ (больше 10 м<sup>2</sup> - 10% скидка!) РОЛЬСТАВНИ И ВОРОТА АЛЮМИНИЕВЫЕ КОНСТРУКЦИИ ХУДОЖЕСТВЕННАЯ КОВКА КОВАННЫЕ ЗАБОРЫ ПОРОШКОВАЯ ОКРАСКА

**Французские натяжные потолки и потолки экономкласса SIMLINE**

**СКИДКА НА ОКНА - 10 %**

**ПРОПЛЕКС** ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА Simplex

Срок изготовления 7 рабочих дней

10 видов профилей от 58 до 127 мм на профиль 70 мм

ул. Кузнецова, 1, офис 12-а, 3 этаж

8 (48535) 94-912, 94-147

8 (920) 656-32-43

8 (915) 983-13-77

WWW.SIMPLEXGROUP.RU

E-MAIL: SIMPLEXPERESLAVL@YANDEX.RU

Режим работы: с 10.00 до 18.00; суб. с 10.00 до 15.00, воскр. выходной

Реклама (4)

от производителя окна "Панда"

**ОКНА ПВХ**

самые экологичные окна из пластика

**натяжные потолки**

матовые, глянцевые, тканевые, разных цветов, размеров и сложности

Россия, Франция, Германия

**ламинат**

Тел.: 8-903-825-91-27, 8-910-969-21-09

Реклама (1)

6-02-88, 3-68-66

8-915-987-15-02

**пластиковые окна**

профиль Novotex фурнитура AUBI

ТОЛЬКО У НАС: скидки 40% на изделия КАЖДОМУ клиенту!

Ждем Вас: ул. Разведчика Петрова, д. 10-а

Реклама (1)

**ОКНА & ДВЕРИ**

МОНТАЖ ВХОДНЫХ ДВЕРЕЙ - БЕСПЛАТНО!!!

МОСКИТНАЯ СЕТКА В ПОДАРОК

**ВХОДНЫЕ** Откосы от 2000 р.

**МЕЖКОМНАТНЫЕ** ОТДЕЛКА БАЛКОНОВ

ламинированные, шпонируемые, пленка ПВХ

Удобная система скидок. Рассрочка

**ЭКСПРЕСС-КРЕДИТ 10x10x10**

\*Кредит от Росбанка. Ген. лицензия ЦБ РФ №2272 от 27.01.2003

Заказ исполняется в течение 10 дней

ул. Октябрьская, 28 (1 этаж). Т.2-43-84, 8-910-6666-016

Реклама (4)

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ**

круглый год

8(495) 589-37-28

8-915-766-46-70

8-915-204-67-83

ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО

Лицензия от 25 июля 2005 г. ГС-1-99-02-28-0-7734001917-028857-1

Реклама (14)

**МЕБЕЛЬ ДЛЯ ВАННЫХ КОМНАТ**

Унитаз-компакт	от 1985р
Подстолье+раковина	от 2980р
Ванна стальная 150*70	- 3635р
170*70	- 3525р
Водонагреватель 30л	- 4175р
Плитка керамическая, новая коллекция	
Клей плиточный	- 160р за 25кг

Душевые кабины есть в наличии:

(90\*90\*215, матов.стекло - 13260 р.)

(90\*90\*215, прозрач.стекло - 14375 р.)

**Самые низкие цены на санфаянс**

**КРЕДИТ от otbank**

\*Кредит ОАО "ОТП-Банк". Ген. лицензия ЦБ РФ №2766 от 04.03.2008 г.

9,00-18,00 без выходных

**98-863, 98-892**

ул. Кооперативная, 2

Каждая шестая реклама в нашей газете - БЕСПЛАТНО!

3-63-93

Реклама (4)

ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОНД

**СИСТЕМА, ООО ГеоПро**

**МЕЖЕКВАНИЕ**

крупных и мелких участков

8 920 - 117 20 50

8 48535 - 6 04 77

ул. Озерная д. 2"Б", 2 этаж

www.infosis.ru

пенсионерам и ветеранам предоставляются скидки

Реклама (5)





**СИЯН**  
завод  
*15 лет на рынке!*

**производство и продажа**

**ТРОТУАРНОЙ ПЛИТКИ**

**БОРДЮРНОГО КАМНЯ**

**СТЕНОВОГО КАМНЯ**

*Разработаем дизайн благоустройства территории и воплотим его в жизнь!*

150032, г. Ярославль, Костромское шоссе, 2в,  
тел.: (4852) 48-77-55, факс: (4852) 46-63-73  
e-mail: siyan@yaroslavl.ru www.siyan.ru

**ЗАВОД ПЕРЕСЛАВЛЬСТРОЙПРОМ**

**БЕТОН, БЛОКИ**

**КОЛЬЦА, ПЕНОБЛОКИ**

**ТРОТУАРНАЯ ПЛИТКА**

**ПРОДАЖА УЧАСТКОВ В ПРОМЗОНЕ**

8 (48535) 3-18-02 8 (910) 664 12 96  
www.PSPBETON.RU ул. Магистральная, 20 (ЗЖБК)

Для художников

**Холсты "Колибри"**

грунтованные на подрамнике  
в наличии и на заказ

Магазин "Альянс", отдел "Багет"  
ул. Кооперативная, 70,  
тел. 3-77-55

*Поздравляем с днем свадьбы*

**Романа и Яну ВОЛКОВЫХ!**

С любовью, с нежностью большой  
По жизни Вы идите,  
До самой свадьбы золотой  
В согласии живите.  
Пусть не померкнет никогда  
Счастливой жизни зорька,  
Пусть будет сладко Вам всегда,  
Ну а сегодня горько!

*Мама, сестра Алена и бабушка*

**ФАБРИКА ОКОН**

**ОКНА**

Окно под ключ. **с климатконтролем!**  
Внутренние откосы, подоконник,  
отлив, установка, вывоз мусора

**КРЕДИТ**

Ширина профиля - 70 мм

11700	1300	14700	1300	17500	1300	2100
1200	1700	650				

Пенсионерам скидка 3%  
рольставни шкафы-купе витражи

ул. Кардовского, 45-а, тел. 98-241

*Поздравляем с 50-летием*  
*нашего дорогого и любимого*

**Виталия Алексеевича ШАМИНА!**

Желаем в этот день добра,  
Семейных радостей и счастья!  
Мы верим в то, что жизнь щедра,  
А это главное богатство!

*Жена Ирина, сын Дима,  
дочь Катя, Олег,  
Аня, Максимка*

*Поздравляем с юбилеем*  
**Валентина Федоровича**  
**и Евгения Федоровича**  
**БОТЕНКОВЫХ!**

Здоровья вам, любви и вдохновенья!  
Пусть не иссякнет денежный ручей!  
Двойняшки дорогие, с днем рожденья!  
За дядю, папу и за юбилей!

*Семья Турьевых и Ботенковых*

*Поздравляем с юбилеем*  
*любимую мамочку и бабушку*

**Александрю Сергеевну ЛАВРЕНТЬЕВУ!**

Единственной, родной, неповторимой  
Мы в этот день "спасибо" говорим.  
За доброту и сердце золотое  
Мы, мама милая, тебя благодарим!  
Пусть годы не старят тебя никогда,  
Мы, дети и внуки, все любим тебя!  
Желаем здоровья, желаем добра,  
Живи долго-долго, ты всем нам нужна!

*Дети и внуки*

*Поздравляем с юбилеем*  
**Тамару Сергеевну Кириллову!**

Сегодня, в этот славный юбилей,  
Пусть тень годов не отразится болью,  
Желаем светлых в жизни дней,  
Большого счастья, крепкого здоровья!

*Совет ветеранов госучреждений*

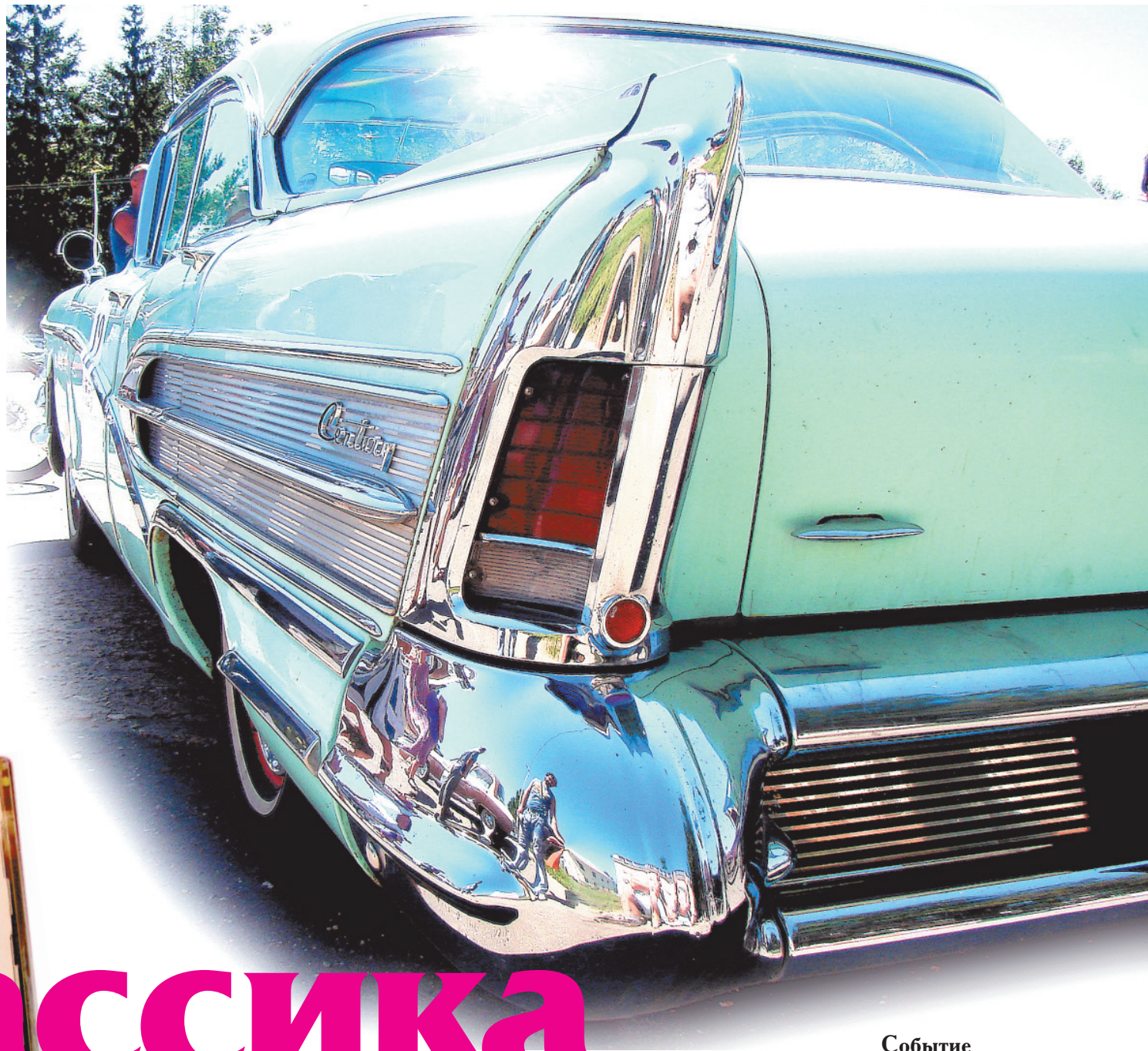
*Поздравляем с 50-летием*  
*любимую жену, маму и бабушку*

**Альбину Геннадьевну ЦЕВЕЛЕВУ!**

Так хочется, чтоб необычный праздник  
В душе оставил самый теплый след,  
Чтоб ждали впереди большое счастье,  
Немало достижений и побед!

*Муж, дочь, сын, зять, внук*

Проект «Старое время», в рамках которого ежегодно проходит ралли классических автомобилей, набирает популярность. Вот и в этом году переславцы, как и жители других городов, смогли увидеть настоящие автораритеты. В ралли под названием «Русские версты» участвовали автомобили, выпущенные в пятидесятые - семидесятые годы прошлого столетия. Почему именно они? Да просто более ранние машины вряд ли выдержат всю дистанцию, да и жалко их - по нашим-то дорогам... А техника позднего производства пока еще не столь интересна... Наряду с признанной классикой в лице роскошных американских авто пятидесятых-шестидесятых были и представительские «Роллс-Ройсы», и спортивный «Мерседес», суперкар «Шевроле-Корвет»... Все это великолеpie дополняли «двадцать первые» «Волги», «Победа» и «четыре-ста третий» «Москвич» с женским экипажем. Надо сказать, массовый продукт советского автопрома вызывал не меньший интерес. Ведь сегодня «Победы», «Москвичи» и даже «Запорожцы» стали настоящей редкостью!..



Событие



# Классика НЕ СТАРЕЕТ!

**НА МИНУВШЕЙ НЕДЕЛЕ ПЕРЕСЛАВЛЬ В ОЧЕРЕДНОЙ РАЗ ПРИНИМАЛ ЭКИПАЖИ УЧАСТНИКОВ РАЛЛИ РЕТРОАВТОМОБИЛЕЙ**



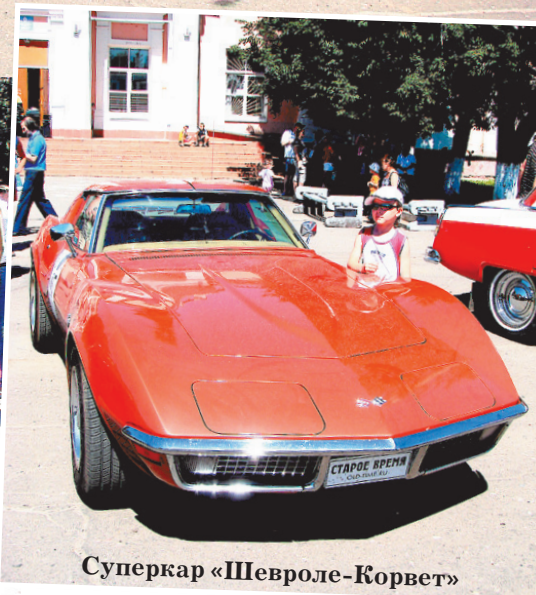
«Роллс-Ройс» с Туманного Альбиона



Слева направо: ГАЗ-21 «Волга», «Ягуар», «Додж», «МГ» и «Бьюик»



«Кадиллак» - черный лак...



Суперкар «Шевроле-Корвет»

«Русские версты» прибыли в Переславль из Ростова. Далее их маршрут пролегал через Юрьев-Польский на Владимир и Суздаль... Без малого пятьсот километров в день! Тем не менее, машины справляются. Ведь содержатся они в идеальном состоянии. Владельцы их холят и лелеют. Потому как сегодня это - настоящая ценность, цена на которую будет только расти! Авторалли классических автомобилей для переславцев - маленький, но праздник. Прочитал накануне в «Переславской жизни», будто бы мэр предложил в будущем сделать его безалкогольным. Странно... И раньше ни среди участников, ни среди публики пьяных не замечал. Не было их и в этот раз. Потом оказалось, что мэр такого не предлагал... В общем, очередная выдумка тех, для кого честным быть важно... И все же рискну предположить, что переславцы из зрителей могут превратиться в участников этого праздника. «Первая ласточка» уже была - на Народную площадь гордо въехал местный мотоциклист на «М-72». Двухколесный раритет вызвал у публики не меньший интерес, чем заокеанские «Бьюики» и «Кадиллаки»...

**Алексей КОВАЛЕВ.**  
Фото автора



## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 18 ИЮЛЯ

## ПЕРВЫЙ КАНАЛ

05.50, 06.10 «ГОРОДСКОЙ РОМАНС».  
06.00, 10.00, 12.00 Новости.  
07.50 «Служу Отчизне!»  
08.20 «Кряк-бригада». «Клуб Микки-Мауса».  
09.10 «Здоровье».  
10.20 «Пока все дома».  
11.10 «Счастье есть!»  
12.10 «Подари мне жизнь!»  
12.40 «КОКО ШАНЕЛЬ».  
16.30 Футбол. XIII тур. «Локомотив» - «Алания». Прямой эфир. В перерыве - Вечерние Новости.  
18.30 «Олимпиада-80. 30 лет спустя».  
21.00 «Время».  
21.15 «КОНЦЕРТ».  
23.40 «ЦЫПЧКА».  
01.30 «СТЕПОРДСКИЕ ЖЕНЫ».  
03.10 «ДУРНУШКА».

## РОССИЯ

05.55 «31 ИЮНЯ».  
08.40 Утренняя почта.  
09.15 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ МЫШОНКА ПЕРЕСА-2».  
11.00, 14.00, 20.00 Вести.  
11.10, 14.20 Местное время.  
11.50 «Городок». Дайджест.  
12.20 «ЛЮБОВЬ ЗЕМНАЯ».  
14.30 «Честный детектив». Авторская программа Э. Петрова.  
15.00, 03.50 «Шерлок Холмс и доктор Ватсон. Рождение легенды».  
16.00 «Смеяться разрешается».  
18.10 «ОСЕННИЕ ЗАБОТЫ».  
20.25 «РОМАШКА, КАКТУС, МАРГАРИТКА».  
22.15 «ЧЕЛОВЕК, КОТОРЫЙ ЗНАЛ ВСЕ».  
00.20 «НЕЗНАКОМЦЫ».  
02.00 «СПЛЕТНЯ».

## ТВ-ЦЕНТР

06.25 «ФАНТОМАС ПРОТИВ СКОТЛАНД-ЯРДА».  
08.25 Фактор жизни.  
09.45 «21-й кабинет».  
10.20 «все в сад Ольги Аросевой!»  
10.55 «Барышня и кулинар».  
11.30, 23.50 События.  
11.50 «СЕМЬ СТАРИКОВ И ОДНА ДЕВУШКА».  
13.25 «Наш ласковый Миша».  
14.20 «Приглашает Борис Ноткин».  
14.50 Московская неделя.  
16.15 «НЕ МОГУ СКАЗАТЬ ПРОЩАЙ».  
18.00 «ТЕБЕ, НАСТОЯЩЕМУ».  
21.00 «В центре событий» с А. Прохоровой.  
22.00 «ГЕНЕРАЛЬСКАЯ ВНУЧКА-2».  
00.10 «Временно доступен». Евгений Евтушенко.  
01.10 «ПАПА».  
03.00 «МУЖЧИНА ДЛЯ ЖИЗНИ».

## НТВ

05.45 «РУБЛЕВКА. LIVE».  
06.45 «Люди Икс: Эволюция».  
07.30 «Дикий мир» с Тимофеем Баженковым.  
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 «Сегодня».  
08.15 Лотерея «Русское лото».  
08.45 Их нравы.  
09.25 Едим дома.  
10.20 «Первая кровь».  
11.00 «Кремлевские жены». Нина Берия. Жена дьявола.  
12.00 Дачный ответ.  
13.20 «ЗОЛОТО ПАРТИИ».  
15.05 Своя игра.  
16.20 И снова здравствуйте!  
17.10 «ПРЕСТУПЛЕНИЕ БУДЕТ РАСКРЫТО».  
19.25 Чистосердечное признание.  
19.55 «ДОРОЖНЫЙ ПАТРУЛЬ».  
00.00 Футбольная ночь.  
00.30 «БРАЧНЫЙ КОНТРАКТ».  
02.30 «Поймать и посадить».  
04.10 «КОНТОРА».  
05.10 «МУЖЧИНЫ В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ».

## ТНТ

06.00, 06.30 «Рога и копыта: возвращение».  
07.00, 07.30, 07.55 «Жизнь и приключения робота-подростка».  
08.25 «САША + МАША».  
08.50 «Необъяснимо, но факт». «Буйство духов».  
09.50 Лотерея: «Первая Национальная» и «Фабрика удачи».

10.00 «Школа ремонта». «Кантри с аквариумом».  
11.00 «Битва экстрасенсов».  
12.00 «Комеди Клуб».  
13.00 «ПАТРУЛЬ ВРЕМЕНИ».  
15.00, 15.30, 16.00, 16.30 «ИНТЕРНЫ».  
17.00 «ЭЛЕКТРА».  
19.00, 19.30, 22.15 «Наша Russia».  
20.00 «ДОМ ЛЕТАЮЩИХ КИНЖАЛОВ».  
23.00 «Дом-2. Город любви».  
00.00 «Дом-2. После заката».  
00.30 «Comedy Woman».  
01.25 «Секс» с Анфисой Чеховой.  
01.55 «Дом-2. Мечты сбываются».  
02.50 «КОРОЛЬ СЕРФЕРОВ».  
04.50, 05.20 «Убойной ночи».

## КУЛЬТУРА

06.30 «Евроныус» на русском языке.  
10.10 «Обыкновенный концерт с Эдуардом Эфириковым».  
10.40 «ДЫМ ОТЕЧЕСТВА».  
12.10 «Легенды мирового кино». Мишель Морган.  
12.35 «Похищение в Тютюристиане», «Петух и краски».  
14.10 «Общая территория».  
15.05 «Сэр Александр Аникст». К 100-летию со дня рождения.  
15.45 «ПРИКОСНОВЕНИЕ ВЕНЕРЫ».  
17.05 В гостях у Эльдара Рязанова. «Со мною вот что происходит... «Вечер Евгения Евтушенко».  
18.35 «ИДЕАЛЬНЫЙ МУЖ».  
20.05 XIX церемония вручения Высшей театральной премии Москвы «Хрустальная Турандот».  
21.00 «КУЛЬТУРА».  
22.30 «Пламя париж». Большого театра.  
00.25 РОКовая ночь с Александром Ф. Склярком. «Прокон Харум».  
01.35 «История одного города».  
02.00 Профилактика.

## ПЯТЫЙ КАНАЛ

06.00 «ЛУЧШЕЕ ИЗ ГОЛЛИВУДА ВМЕСТЕ С ТАБОМ ХАНТЕРОМ».  
07.00 «Антарктическая станция».  
08.00 «Великолепный Гоша».  
08.25 «ВОДОПАД ГРИЗЛИ».  
10.00 «В нашу гавань заходили корабли...».  
11.00 «Шаги к успеху» с АА. Кабаевой.  
12.00 «Истории из будущего» с Михаилом Ковальчуком.  
12.35 «КИН-ДЗА-ДЗА!»  
15.15 «Кин-дза-дза» - территория Даниели.  
16.10 «Неизвестная Африка».  
16.40 «АФРИКАНЕЦ».  
18.30 «Сейчас».  
19.00 «Картина маслом»: «Тонкий мир толстых». Ведущий Дмитрий Быков.  
19.05 «Тонкий мир толстых».  
20.05 «Картина маслом»: «Тонкий мир толстых». Ведущий Дмитрий Быков. Продолжение.  
21.00 «ИГРА БЕЗ ПРАВИЛ».  
22.50 «МЕЧТА КАССАНДРЫ».  
01.00 «ШЕСТОЙ ЭЛЕМЕНТ».  
03.00 «МИСС МАРПЛ. КАРМАН ПОЛНЫЙ РЖИ».  
05.00 «Тайны телевизионного двора. Афганский капкан».  
05.55 Окончание вещания.

## ДТВ

07.00 Документальный фильм.  
08.00 Тысяча мелочей.  
08.30 Мультфильмы.  
09.25 «Курьер».  
11.20 «Евлампия романова 2. Следствие ведет дилетант 2».  
13.30 Самое смешное видео.  
14.00, 00.45 «Однажды в милиции 3».  
14.30 «Следствие ведут знатоки».  
16.30 «Не ведая пощады».  
18.30 Дорожные войны.  
19.00, 22.00, 00.10 Брачное чтиво.  
20.00 «11:14».  
23.00 «ИСТОЧНИК НАСЛАЖДЕНИЙ».  
01.15 «Исчезновение».  
03.05 Документальные фильмы.

05.00 «Безмолвный свидетель».

## РЕН ТВ

06.00, 05.10 «Неизвестная планета».  
06.30 «ТУРИСТЫ».  
07.25 «КРАСНЫЙ УГОЛ».  
09.55 «ШАНХАЙСКИЙ ПОЛДЕНЬ».  
12.00 «Нереальная политика» с Тинной Канделаки и Андреем Колесниковым.  
12.30 «24».  
13.00 «Громкое дело. Спецпроект»: «Воздушная тюрьма».  
14.00, 03.05 «СЛЕПОЙ».  
18.00 «В час пик»: «Нелепое предложение, или Счастливы случаи».  
19.00 Несправедливость.  
20.00 «ЧИСТИЛЬЩИК».  
21.45 «ГЛУБОКОЕ СИНЕЕ МОРЕ».  
00.00 Мировой бокс: восходящие звезды.  
00.30 «Ох, уж эти жены».  
02.10 «ЧЕРКИЗОНА. ОДНОРАЗОВЫЕ ЛЮДИ».  
05.35 Ночной музыкальный канал.

## СПОРТ

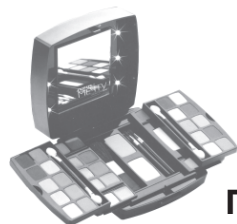
05.20 «Наука 2.0. Моя планета».  
07.00, 09.00, 09.10, 12.10, 16.35, 22.20, 22.35, 00.45 Вести-спорт.  
07.15, 14.25, 22.40, 00.55 «Моя планета».  
07.45 «Пляжный футбол. Чемпионат мира. Отборочный турнир. 1/2 финала. Трансляция из Италии».  
09.20, 04.25 Страна спортивная.  
09.50, 02.00 Стендовая стрельба. Чемпионат Европы. Трансляция из Казани.  
10.55, 16.50 Профессиональный бокс. Федор Чудинов (Россия) против Джермейна Джонса (Трансляция из США).  
12.00, 22.00 Вести.гу.  
12.25 Футбол. Чемпионат мира. Женщины до 20 лет. Англия - Мексика. Трансляция из Германии.  
17.50 «СОЛДАТ».  
19.40 «Пляжный футбол. Чемпионат мира. Отборочный турнир. Финал. Прямая трансляция из Италии».  
03.05 Профессиональный бокс. Руслан Проводников (Россия) против Виктора Хуго Кастро (Аргентина). Трансляция из Самары.  
04.10 Рыбалка с Радзишевским.

## СТС

06.00 «ДОМОХОЗЯЙКА».  
07.50 «Великое закрытие». «Мойдодыр».  
08.20 «Смешарики».  
08.30 «Финес и Ферб».  
09.00 «ДОМАШНИЙ АРЕСТ».  
11.00 «Галилео».  
12.00 «Снимите это немедленно!»  
13.00 «ИГРУШКИ».  
15.00, 16.00, 19.00 «6 кадров».  
16.30 «Даешь молодежь!»  
17.30 «Уральских пельменей». Лучшее.  
21.00 «ПОМЕСТЬЕ «ХОЛОДНЫЙ РУЧЕЙ»».  
23.15 «История российского шоу-бизнеса».  
00.15 «ИДАЛЬГО».  
02.45 «ЛЮДИ-КОШКИ».  
05.00 «САБИРИНА - МАЛЕНЬКАЯ ВЕДЬМА».

## Муз-ТВ

05.00, 08.10, 01.30 Муз-ТВ хит.  
06.50 Мультфильм.  
09.00 Наше.  
10.00 «Вечера на Х...»  
10.30 «v-PROkate».  
11.00, 23.30 «10 самых...»  
11.30 Горячие парочки.  
12.00, 16.00 Звезды зажигают.  
13.00 Русский чарт.  
14.00, 00.00 Pro-обзор.  
14.30 Страшно красивые.  
15.30 «Испытание верности».  
17.00 «На волне».  
18.00 «Игра Крокодил».  
19.00 Ежегодная Национальная «Премия Муз-ТВ-2010».  
00.30 Золотая коллекция.



oriflame

с 7 июня по 10 июля стань консультантом и получи в подарок

ЗВЕЗДНУЮ ПАЛИТРУ от Ани Лорак  
Гостиница «Переславль», 1 этаж, офис 114

8-905-135-48-01, 98-450, 39-774 Наталья

Магазин  
ул. Октябрьская, д. 20

прихожие  
столы  
тумбы

# КУХНИ

НЕДОРОГО

ДОСТАВКА ПО ГОРОДУ БЕСПЛАТНО

8-905-647-74-19

Тел. 6-21-70

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ  
автобус «Mercedes Sprinter» 20 мест,  
салон - «турист» Туристические поездки  
Корпоративные вечеринки  
Свадьбы, встречи делегаций  
(аэропорты, вокзалы)  
Каждую субботу организуются поездки  
на вещевой рынок в Москву

8-903-829-59-62

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ  
погрузка, перевозка,  
разгрузка

МАНИПУЛЯТОР  
дл. груза до 6 м  
г/п стрелы 3 т  
вылет стрелы 10 м  
г/п 5 т

8-903-824-04-11

РЕМОНТ  
на дому  
у заказчика  
автоматических  
СТИРАЛЬНЫХ  
МАШИН  
ПОСУДОМОЕЧНЫХ  
МАШИН

8-961-020-26-61  
6-27-28

Партнер  
АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ

8(48535) 6-25-26  
8-915-969-69-00

\* покупка-продажа, аренда недвижимости  
\* оформление документов (срочное)  
\* бесплатные юридические консультации  
\* сопровождение сделок и регистрация всех видов сделок

www.partner-pz.ru

partner122@mail.ru

БОЛЬШАЯ БАЗА  
НЕДВИЖИМОСТИ  
В ГОРОДЕ И РАЙОНЕ

г.Переславль, ул.Ростовская, 27 (гостиница "Переславль"), 1 этаж, офис 122

# АКВАСЕРВИС

Отопление, водоснабжение, водоотведение  
Медь, полипропилен, металлопластик  
Консультация бесплатно  
Гарантия 2 года. Договор

6-00-33, 8-903-691-44-01

3-63-93 -  
ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ  
Каждая шестая  
реклама - бесплатно

клуб знакомств  
Приглашает  
на отдых-знакомство  
с 16 по 18 июля в Подмосковье  
возраст от 30 до 66 лет  
количество мест ограничено

тел. 8-915-966-94-17

ДОСТАВКА: песок, щебень, отсев, чернозем,  
камень природный

8-962-207-88-45

Приглашаем  
МЕНЕДЖЕРОВ ПРОДАЖ  
Законное оформление,  
удобный график работы

8-905-637-57-20

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ  
«ГАЗЕЛЬ-ТЕНТ», 2 Т

8-903-690-77-37

ООО «Южноуральская землеустроительная компания»

- МЕЖЕВАНИЕ ЗЕМЕЛЬ В ГОРОДЕ И РАЙОНЕ  
- ВЫДЕЛЕНИЕ ПАЕВ  
- УСЛУГИ ПО ОФОРМЛЕНИЮ ДОКУМЕНТОВ  
- СОСТАВЛЕНИЕ ДОГОВОРОВ КУПЛИ-ПРОДАЖИ,  
МЕН, ДАРЕНИЯ

ул. Октябрьская, д. 26  
(напротив магазина  
«Авоська»)

8(48535)3-75-97

Приложение № 2 к решению городской Думы от 17.06.2010 № 68

**Ведомственная структура расходов бюджета городского округа  
г. Переславля-Залесского на 2010 год и плановый период 2011-2012 годов  
по распорядителям, получателям, целевым статьям и видам расходов  
бюджетов Российской Федерации**

Окончание. Начало в № 26 от 30 июня 2010 года

(тыс. руб.)

Федеральная целевая программа " Развитие физической культуры и спорта в РФ на 2006-2015 годы"		1005800				
Бюджетные инвестиции		003	18584,3			
Строительство объектов общественного назначения		1020200				
Бюджетные инвестиции		003	1875,8			
Другие вопросы в области физической культуры и спорта	0910					
Целевые программы муниципальных образований. ГЦП "Развитие сферы въездного и внутреннего туризма в городе Переславля-Залесском" на 2009-2012 годы		7950002				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	500,0	450,0	511,2	
Социальное обеспечение населения	1003					
Региональные целевые программы ВЦП "Государственная поддержка граждан в сфере ипотечного кредитования"		5223400				
Мероприятия в области социальной политики		068	569,0			
Региональные целевые программы "Государственная поддержка молодых семей Ярославской области в приобретении (строительстве) жилья "		5220700				
Мероприятия в области социальной политики		068	1850,0	1955,0	2139,0	
Мероприятия в области социальной политики		5053300				
Мероприятия в области социальной политики		068	900,0	1022,5		
Обеспечение жильем инвалидов войны и инвалидов боевых действий, участников Великой Отечественной войны, ветеранов боевых действий, военнослужащих, проходивших военную службу в период с 22 июня 1941 года по 3 сентября 1945 года, граждан, награжденных знаком "Жителю блокадного Ленинграда", лиц, работавших на военных объектах в период Великой Отечественной войны, членов семей погибших (умерших) инвалидов войны, участников Великой Отечественной войны, ветеранов боевых действий, инвалидов и семей, имеющих детей-инвалидов		5053400				
Социальные выплаты		005	1401,4			
Субвенция на обеспечение жильем отдельных категорий граждан в соответствии с Указом 714		5053401				
Социальные выплаты		005	5100,2			
Мероприятия в области социальной политики		5140100				
Социальные выплаты		005	267,9			
Целевые программы муниципальных образований. ГЦП "Государственная поддержка молодых семей г.Переславля-Залесского в приобретении (строительстве) жилья" на 2008-2010 годы		7950006				
Мероприятия в области социальной политики		068	1000,0			
<b>ИТОГО по Администрации</b>			<b>119662,2</b>	<b>44030,3</b>	<b>49478,4</b>	
<b>МУ КЦСОН "Надежда"</b>	<b>209</b>					
Общэкономические вопросы	0401					
Реализация дополнительных мероприятий, направленных на снижение напряженности на рынке труда		5100300				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	65,5	0,0	0,0	
Социальное обслуживание населения	1002					
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений		5089900				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	20752,0	21935,0	23997,0	
Социальное обеспечение населения	1003					
Целевые программы муниципальных образований. ВЦП "Развитие системы мер социальной поддержки населения г.Переславля-Залесского" на 2010-2012 годы		7950001				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	130,0	117,0	132,9	
<b>ИТОГО МУ КЦСОН "Надежда"</b>			<b>20947,5</b>	<b>22052,0</b>	<b>24129,9</b>	
Контрольно - счетная палата г. Переславля - Залесского	210					
Обеспечение деятельности финансовых, налоговых и таможенных органов и органов финансового (финансово-бюджетного) надзора	0106					
Центральный аппарат		0020400				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	670,2	414,6	471,0	
Руководитель контрольно-счетной палаты муниципального образования и его заместители		0022500				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	678,4	306,4	348,1	
<b>ИТОГО по Контрольно-счетной палате</b>			<b>1348,6</b>	<b>721,0</b>	<b>819,1</b>	
<b>ОВД г.Переславля</b>	<b>211</b>					
Органы внутренних дел	0302					
Обеспечение равного с МВД РФ повышения денежного довольствия сотрудникам и заработной платы работникам подразделений милиции общественной безопасности		2020100				
Функционирование органов в сфере правоохранительной деятельности	014	116,0				
Пособия и компенсации военнослужащим, приравненным к ним лицам, а также уволенным из их числа		2027600				
Социальные выплаты		005	75,0	66,6	75,7	
Функционирование органов в сфере национальной безопасности и правоохранительной деятельности		2026700				
Функционирование органов в сфере правоохранительной деятельности		014	750,0	560,7	637,0	
Военный персонал		2025800				
Функционирование органов в сфере правоохранительной деятельности		014	1250,0	1228,5	1395,7	
<b>ИТОГО по ОВД г.Переславля</b>			<b>2191,0</b>	<b>1855,8</b>	<b>2108,4</b>	
Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242					
Другие общегосударственные вопросы	0114					
Выполнение других обязательств государства		0920300				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	300,0	270,0	306,7	
Общэкономические вопросы	0401					
Реализация дополнительных мероприятий, направленных на снижение напряженности на рынке труда		5100300				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	344,3			
Другие вопросы в области охраны окружающей среды	0605					

Природоохранные мероприятия		4100100				
Природоохранные мероприятия		443	4,0	3,6	4,1	
Общее образование	0702					
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений		4239901				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	6780,4	6169,0	7008,7	
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений		4239902				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	1971,0	1783,8	2026,6	
Молодежная политика и оздоровление детей	0707					
Целевые программы муниципальных образований ВЦП "Молодежь" на 2010-2012 годы		7950021				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	500,0	450,0	511,2	
Проведение мероприятий для детей и молодежи		4310100				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	50,0	53,0	58,0	
Другие вопросы в области образования	0709					
Целевые программы муниципальных образований. ГЦП "Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2010 год"		7950014				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	85,1			
Культура	0801					
Библиотеки		4429900				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	6379,2	5775,0	6560,9	
Театры		4439900				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	558,2	486,9	553,2	
Мероприятия в сфере культуры, кинематографии		4508500				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	1912,8	1737,0	1973,4	
Другие вопросы в области культуры	0806					
Центральный аппарат		0020400				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	3683,0	3314,7	3765,8	
Учебно-методические кабинеты, централизованные бухгалтерии, группы хозяйственного обслуживания, учебные фильмотеки, межшкольные учебно-производственные комбинаты, логопедические пункты		4529900				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	991,0	891,9	1013,3	
Целевые программы муниципальных образований. ГЦП "Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2010 год"		7950014				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	52,5			
Физическая культура и спорт	0908					
Мероприятия в области здравоохранения, спорта и физической культуры, туризма		5129700				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	3148,1	4521,6	5137,0	
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Развитие физической культуры и спорта в городе Переславля-Залесском" на 2009-2012 годы		7950003				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	1291,6	1162,4	1320,7	
Социальное обеспечение населения	1003					
Целевые программы муниципальных образований. ВЦП "Развитие системы мер социальной поддержки населения г.Переславля-Залесского" на 2010-2012 годы		7950001				
Мероприятия в области социальной политики		068	2,7	2,4	2,8	
<b>ИТОГО по Управлению культуры, молодежи и спорта</b>			<b>28053,9</b>	<b>26621,3</b>	<b>30242,4</b>	
<b>МУ "Молодежный центр"</b>	<b>242</b>					
Молодежная политика и оздоровление детей	0707					
Проведение мероприятий для детей и молодежи		4319900				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	3436,3	3092,7	3513,6	
Проведение мероприятий для детей и молодежи		4319901				
Выполнение функций бюджетными учреждениями		001	450,0	476,0	520,0	
Проведение мероприятий для детей и молодежи		4310103				
Проведение мероприятий для детей и молодежи		747	554,0	585,0	641,0	
ОЦП "Отдых, оздоровление и занятость детей" в части оздоровления и отдыха		5221301				
Мероприятия по отдыху, оздоровлению и занятости детей		749	2700,0	2854,0	3122,0	
Целевые программы муниципальных образований. ГЦП "Борьба с преступностью в городе Переславля-Залесском" на 2010-2012 годы		7950004				
Проведение мероприятий для детей и молодежи		747	7,0	6,3	7,2	
Целевые программы муниципальных образований. ВЦП "Молодежь" на 2010-2012 годы		7950021				
Проведение мероприятий для детей и молодежи		747	1472,0	1324,8	1505,1	
<b>Итого по МУ "Молодежный центр"</b>			<b>8619,3</b>	<b>8338,8</b>	<b>9308,9</b>	
<b>ИТОГО по распорядителю 242</b>			<b>36673,2</b>	<b>34960,1</b>	<b>39551,3</b>	
Управление финансов и экономики Администрации г.Переславля-Залесского	244					
Обеспечение деятельности финансовых органов	0106					
Руководство и управление в сфере установленных функций		0020400				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	10163,0	9146,7	10391,6	
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	645,0	645,0	645,0	
Обслуживание государственного и муниципального долга	0111					
Процент платежа по долговым обязательствам		0650000				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	115,0	103,5	117,6	
Другие общегосударственные вопросы	0114					
Целевые программы муниципальных образований. ГЦП "Реформирование муниципальных финансов городского округа города Переславля-Залесского на 2009-2012 г.г."		7950019				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	750,0	750,0		
Переподготовка и повышение квалификации	0705					
Учебные заведения и курсы по переподготовке кадров		4297800				
Выполнение функций органами местного самоуправления		500	10,0	9,0	10,2	
<b>ИТОГО по Управлению финансов и экономики</b>			<b>11683,0</b>	<b>10654,2</b>	<b>11164,4</b>	
<b>ИТОГО РАСХОДОВ</b>			<b>942912,1</b>	<b>717642,6</b>	<b>780290,1</b>	
Условно утвержденные расходы				20005,4	44936,0	
Расходы за счет средств, полученных от предпринимательской и иной приносящей доход деятельности			56857,8	60799,5	68329,0	
<b>ВСЕГО РАСХОДОВ</b>			<b>999769,9</b>	<b>798447,5</b>	<b>893555,1</b>	

Приложение № 3 к решению городской Думы от 17.06.2010 № 68

**СВОД**  
**проекта бюджета городского округа г. Переславля-Залесского по источникам**  
**финансирования расходов на 2010 год и плановый период 2011-2012 годов**

**Расходы** (тыс. руб.)

КОД распорядителя	Наименование организации	Проект бюджета 2010 года	в том числе		
			Собственные средства	Финансовая помощь	Расходы по внебюджетной деятельности
201	МУЗ"Городская больница"	79748,304	62634,033	3195,735	13918,537
203	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	378256,410	209588,596	139054,015	29613,799
205	Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	142832,932	61636,932	81196,000	0,000
206	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	131753,000	4620,000	117673,000	9460,000
207	Управление муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского	70808,189	33808,189	37000,000	0,000
208	Администрация г.Переславля-Залесского	119772,877	70979,577	48682,600	110,700
209	МУ КЦСОН"Надежда"	22672,734	130,000	20817,574	1725,160
210	Контрольно - счетная палата города Переславля-Залесского	1348,611	1348,611	0,000	
211	ОВД г.Переславля-Залесского	2191,000	2075,000	116,000	0,000
242	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	38702,83741	32574,977	4098,261	2029,600
244	Управление финансов и экономики Администрации г.Переславля-Залесского	11683,000	11038,000	645,000	0,000
	<b>ИТОГО расходов</b>	<b>999769,894</b>	<b>490433,915</b>	<b>452478,184</b>	<b>56857,795</b>

ДОХОДЫ ВСЕГО	935914,554
ДОХОДЫ собств	370447,000
Финансовая помощь	509555,184
Доходы внебюджет	55912,370
ДЕФИЦИТ	63855,340

**2011 год**

**Расходы** (тыс. руб.)

КОД распорядителя	Наименование организации	Проект бюджета 2011 года	в том числе		
			Собственные средства	Финансовая помощь	Расходы по внебюджетной деятельности
201	МУЗ"Городская больница"	71614,1	54267,1	2151,0	15196,0
203	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	321922,9	166782,1	123800,0	31340,8
205	Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	113345,7	45816,7	67529,0	
206	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	112985,0	4158,0	98187,0	10640,0
207	Управление муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского	40731,2	37731,2	3000,0	
208	Администрация г.Переславля-Залесского	44155,4	40986,3	3044,0	125,1
209	МУ КЦСОН"Надежда"	23624,6	117,0	21935,0	1572,6
210	Контрольно - счетная палата города Переславля-Залесского	721,000	721,000	0,000	
211	ОВД г.Переславля-Залесского	1855,8	1855,8		
242	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	36832,2	29740,2	5167,0	1925,0
244	Управление финансов и экономики Администрации г.Переславля-Залесского	10654,2	10009,2	645,0	
	Условно-утвержденные расходы	20005,4	20005,4		
	<b>ИТОГО расходов</b>	<b>798447,5</b>	<b>412190,0</b>	<b>325458</b>	<b>60799,5</b>

ДОХОДЫ ВСЕГО	755448,5
ДОХОДЫ собств	369191,0
Финансовая помощь	325458,0
Доходы внебюджет	60799,5
ДЕФИЦИТ	42999,0

**2012 год**

**Расходы** (тыс. руб.)

КОД распорядителя	Наименование организации	Проект бюджета 2012 года	в том числе		
			Собственные средства	Финансовая помощь	Расходы по внебюджетной деятельности
201	МУЗ"Городская больница"	80989,8	53768,8	10293,0	16928,0
203	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	360660,90	157372,6	167678,0	35610,30
205	Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	125935,1	46091,1	79844,0	0,0
206	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	124251,9	4723,9	107418,0	12110,0
207	Управление муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского	25907,2	22627,2	3280,0	0,0
208	Администрация г.Переславля-Залесского	49618,5	46250,4	3228,0	140,1
209	МУ КЦСОН"Надежда"	25702,5	132,9	23997,0	1572,6
210	Контрольно - счетная палата города Переславля-Залесского	819,100	819,100	0,000	
211	ОВД г.Переславля-Залесского	2108,4	2108,4		0,0
242	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	41461,3	28560,3	10933,0	1968,0
244	Управление финансов и экономики Администрации г.Переславля-Залесского	11164,4	10519,4	645,0	0,0
	Условно-утвержденные расходы	44936	44936		
	<b>ИТОГО расходов</b>	<b>893555,1</b>	<b>417910,1</b>	<b>407316</b>	<b>68329</b>

ДОХОДЫ ВСЕГО	852573,0
ДОХОДЫ собств	376928,0
Доходы внебюджет	68329,0
Финансовая помощь	407316,0
ДЕФИЦИТ	40982,1

Приложение № 4 к решению городской Думы от 17.06.2010 № 68

**Прогнозируемые расходы бюджета городского округа г. Переславля-Залесского за счет средств, полученных от предпринимательской и иной приносящей доход деятельности в разрезе главных распорядителей (распорядителей, получателей) расходов на 2010 год и плановый период 2011-2012 годов**

Код администратора	Наименование администратора	Предусмотрено в бюджете городского округа (тыс.руб.)		
		2010г.	2011 г.	2012 г.
201	МУЗ "Городская больница г.Переславля-Залесского"	13 918,54	15 196,00	16 928,00
203	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	22 128,57	25 471,80	29 298,60
203	МОУ ДОД "Центр детского творчества"	1 132,36	602,00	612,50
203	МОУ средняя общеобразовательная школа №4	929,34	720,00	720,00
203	МОУ начальная школа-детский сад №5	944,29	950,00	955,00
203	МДОУ №6 "Рябинка"	2 343,65	2 694,80	3 099,00
203	МОУ ДОД "Детско-юношеская спортивная школа - 2"	754,20	750,00	750,00
203	МОУ ДОД "Детско-юношеская спортивная школа"	982,40	152,20	175,20
203	МОУ ДОД СДЮТШЭ	399,00	-	-
206	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	9 460,00	10 640,00	12 110,00
208	Администрация г.Переславля-Залесского	110,70	125,10	140,10
209	МУ КЦСОН "Надежда"	1 725,16	1 572,60	1 572,60
242	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	1 698,60	1 550,00	1 550,00
242	Муниципальное учреждение "Молодежный центр"	331,00	375,00	418,00
	<b>Всего расходов</b>	<b>56 857,80</b>	<b>60 799,50</b>	<b>68 329,00</b>

Приложение № 5 к решению городской Думы от 17.06.2010 № 68

**Источники внутреннего финансирования дефицита бюджета городского округа г. Переславля-Залесского на 2010 год и плановый период 2011-2012 годов**

Код	Наименование	2010 г. (тыс. руб.)	2011 г. (тыс. руб.)	2012 г. (тыс. руб.)
244 01 02 00 00 00 0000 000	Кредиты кредитных организаций в валюте Российской Федерации	42 405,0	42 999,0	40 982,1
244 01 02 00 00 00 0000 700	Получение кредитов от кредитных организаций в валюте Российской Федерации	42 405,0	42 999,0	40 982,1
244 01 02 00 00 04 0000 710	Получение кредитов от кредитных организаций бюджетом городского округа в валюте Российской Федерации	42 405,0	42 999,0	40 982,1
244 01 02 00 00 00 0000 800	Погашение кредитов, предоставленных кредитными организациями в валюте Российской Федерации	0,0	0,0	0,0
244 01 02 00 00 04 0000 810	Погашение бюджетом городского округа кредитов от кредитных организаций в валюте Российской Федерации	0,0	0,0	0,0
244 01 05 00 00 00 0000 000	Изменение остатков средств на счетах по учету средств бюджета	21 450,340	0,0	0,0
244 01 05 02 01 04 0000 510	Увеличение прочих остатков денежных средств бюджета городского округа	978 319,554	800 214,5	895 488,1
244 01 05 02 01 04 0000 610	Уменьшение прочих остатков денежных средств бюджета городского округа	999 769,894	800 214,5	895 488,1
	<b>Итого источников внутреннего финансирования дефицита</b>	<b>63 855,340</b>	<b>42 999,0</b>	<b>40 982,1</b>

Приложение № 6 к решению городской Думы от 17.06.2010 № 68

**Программа  
внутренних заимствований бюджета городского округа  
г. Переславля-Залесского на 2010 год и плановый период 2011-2012 годов**

тыс.руб.

	На 01.01.11 г.	На 01.01.12 г.	На 01.01.13 г.
1. Верхний предел муниципального долга по состоянию на начало года.	56305	99304	140286,1
в том числе верхний предел объема муниципальных гарантий	0	0	0
	2010 г.	2011 г.	2012 г.
2. Предельный объем муниципального долга.	424051,3	429990,5	445257
3. Предельный объем муниципальных заимствований.	42405	42999	40982,1
4. Предельный объем расходов на обслуживание муниципального долга.	115	103,5	117,6
5. Объем предоставляемых муниципальных гарантий на очередной финансовый год	не планируется	не планируется	не планируется

тыс.руб.

Виды заимствований	Сумма 2010 г.	в том числе направляемая на покрытие дефицита бюджета	Сумма 2011 г.	Сумма 2012 г.
1. Кредиты, полученные в валюте РФ от кредитных организаций бюджетами городских округов:				
в том числе				
- привлечение кредитов банков	56305	42405	42999	40982,1
- получение кредита	42405	42405	42999	40982,1
- погашение кредита	13900			

Приложение № 1

к Постановлению администрации г. Переславля-Залесского от 30.06.2010 года № 899

**ИЗВЕЩЕНИЕ № 00001/7**

**о проведении открытого аукциона на право заключения  
муниципального контракта на выполнение работ по разработке  
технико-экономического обоснования вариантов реконструкции  
и модернизации системы теплоснабжения и горячего водоснабжения  
в г. Переславль-Залесский Ярославской области**

**Заказчик:** Администрация города Переславля-Залесского Ярославской области.  
**Почтовый адрес:** 152020, Ярославская обл., г. Переславль-Залесский, пл. Народная, д. 1.  
**Адрес электронной почты:** omz@admpz.pereslavl.ru  
**Контактное лицо:** Дуненкова Светлана Николаевна, тел.: (48535) 3-28-23.

**Предмет муниципального контракта:** выполнение работ по разработке технико-экономического обоснования вариантов реконструкции и модернизации системы теплоснабжения и горячего водоснабжения в г. Переславль-Залесский Ярославской области, на условиях и в объеме, указанных в техническом задании аукционной документации.

**Место выполнения работ:** Ярославская обл., г. Переславль-Залесский  
**Начальная (максимальная) цена контракта: 2000000 рублей (Два миллиона рублей).**  
**Срок, место и порядок предоставления документации об аукционе:** документация об аукционе предоставляется в электронном виде с 07 июля 2010 года с 08:00 до 16:00 часов (обед с 12:00 до 13:00) по московскому времени, кроме праздничных и выходных дней, по адресу: 152020, Ярославская обл., г. Переславль-Залесский, пл. Народная, д. 1, каб. № 9, либо по e-mail: omz@admpz.pereslavl.ru.

**Официальный сайт, на котором размещено извещение о проведении торгов в форме открытого аукциона:** <http://dgz.adm.yar.ru>, <http://adm.pereslavl.ru>

**Официальный сайт, на котором размещена документация о проведении торгов в форме открытого аукциона:** <http://adm.pereslavl.ru>.

**Размер, порядок и сроки внесения платы, взимаемой заказчиком за предоставление документации об аукционе:** документация предоставляется бесплатно.

**Место, дата и время проведения аукциона:** Ярославская область, г. Переславль-Залесский, пл. Народная, д. 1, актовый зал, 30 июля 2010 года в 10 часов 00 минут по московскому времени. Регистрация участников начинается в 09 часов 40 минут.

**Преференции ОИ:** 0,00%; **УИС:** 0,00%.

**СВЕДЕНИЯ О ГОСУДАРСТВЕННОЙ КАДАСТРОВОЙ СТОИМОСТИ  
ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ,  
РАСПОЛОЖЕННЫХ НА ТЕРРИТОРИИ ГОРОДСКОГО ОКРУГА  
Г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕССКОГО  
(по состоянию на 1 марта 2009 года)**

**Продолжение. Начало в №№ за 2009 год: 17, 19, 20, 21, 23, 24, 27,  
28, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 48, 52;  
за 2010 год: 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 14, 21, 23**

КАДАСТРОВЫЙ ПЛАН ТЕРРИТОРИИ (выписка из государственного кадастра недвижимости)

КПТ.2

1		76:18:01 04 17:						
4								
№ п/п	Номер земельного участка в кадастровом квартале	Местоположение (адрес)	Категория земель	Разрешенное использование	Площадь	Кадастровая стоимость	Вид вещного права	Обременения
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	:3	установлено относительно ориентира ж/д, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 120	Земли населенных пунктов	Для эксплуатации объектов энергетики	7103 кв.м	4548,47708 тыс.руб.		1, 341 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона; 3, 7103 кв.м, Соглашение о внесении изменений в договор аренды от 02.06.2003г. №499 от 17.01.2008г. (№-от 21.07.2008)
3	:4	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 114	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1801 кв.м	894,61073 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 21.06.1995-481	
4	:5	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 136	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	717 кв.м	356,15541 тыс.руб.	Сведения о земельном участке носят временный характер	
5	:6	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 132	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1070 кв.м	531,5011 тыс.руб.		
6	:7	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 128	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	597 кв.м	296,54781 тыс.руб.		
7	:8	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 126	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	538 кв.м	267,24074 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 29.06.1995-484	

8	:9	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 130	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	763 кв.м	379,00499 тыс.руб.		1, 763 кв.м, Аренда земли
9	:10	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 124	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	570 кв.м	283,1361 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 29.06.1995-482	
10	:13	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 112	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	2085 кв.м	1035,68205 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/4 12.10.2004 -; Общая долевая собственность 1/4 16.08.2008 -	
11	:14	установлено относительно ориентира возле дома №128, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская	Земли населенных пунктов	для эксплуатации металлического гаража	21 кв.м	47,82981 тыс.руб.		1, 21 кв.м, Аренда земли на 1(один) год с 12.03.2002 по 10.03.2003г.
12	:15	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 136	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	449 кв.м	223,03177 тыс.руб.		
13	:16	Участок находится примерно в - по направлению на - от ориентира -, расположенного за пределами участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, мкр. Чкаловский, дом 53, гараж № 149	Земли населенных пунктов	Для гаражного строительства	43 ± 1 кв.м	97,93723 тыс.руб.		1, 43 кв.м, Аренда земли
14	:17	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 134	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	868 кв.м	431,16164 тыс.руб.	Сведения о земельном участке носят временный характер	

КАДАСТРОВЫЙ ПЛАН ТЕРРИТОРИИ (выписка из государственного кадастра недвижимости)

КПТ.2

1		76:18:01 04 18:						
4								
№ п/п	Номер земельного участка в кадастровом квартале	Местоположение (адрес)	Категория земель	Разрешенное использование	Площадь	Кадастровая стоимость	Вид вещного права	Обременения
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	:2	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 82	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1515 кв.м	741,4107 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 30.12.1992-3840	
2	:3	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 84	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1814 кв.м	887,73532 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 12.05.2003 76-76/18-10/2003-119	1, 306 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-10/2003-120 от 12.05.2003); 2, 1814 кв.м, Особый режим использования земли. Зона археологического наблюдения. (№76-76/18-10/2003-121 от 12.05.2003)
3	:4	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 86	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1536 кв.м	751,68768 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/2 15.01.2003 76-76/18-39/2002-22; Общая долевая собственность 1/2 15.01.2003 76-76/18-39/2002-25	1, 183 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-39/2002-23, 26 от 15.01.2003); 2, 48 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-39/2002-23, 26 от 15.01.2003); 3, 30 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-39/2002-23, 26 от 15.01.2003); 4, 1536 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-39/2002-24, 27 от 15.01.2003)
4	:5	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 88	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	600 кв.м	293,628 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 30.12.1992-3843	
5	:6	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 90	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1333 кв.м	652,34354 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 30.12.1992-3844	
6	:7	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 92	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1424 кв.м	696,56384 тыс.руб.	Общая долевая собственность 2/3 23.06.2008 -; Постоянное бесспорное пользование 30.12.1992-3845	
7	:8	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 94	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1379 кв.м	674,85502 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 05.10.2000 23152513	
8	:9	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 96	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1454 кв.м	711,55852 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 30.12.1992-3848	
9	:11	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 138	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1141 ± 7 кв.м	558,13156 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/2 29.11.2007 -	1, 1 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона
10	:12	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 146	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	790 ± 6 кв.м	386,4364 тыс.руб.	Сведения о земельном участке носят временный характер	
11	:13	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 148	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	814 ± 4 кв.м	398,17624 тыс.руб.	Сведения о земельном участке носят временный характер	

КАДАСТРОВЫЙ ПЛАН ТЕРРИТОРИИ (выписка из государственного кадастра недвижимости)

КПТ.2

1		76:18:01 04 19:						
4								
№ п/п	Номер земельного участка в кадастровом квартале	Местоположение (адрес)	Категория земель	Разрешенное использование	Площадь	Кадастровая стоимость	Вид вещного права	Обременения
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	:1	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 98	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1475 кв.м	723,517 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 30.12.1992-2981	
2	:2	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Московская, дом 100	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1595 кв.м	779,8912 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 28.06.2000-539	

Продолжение следует



## ТРАНСПОРТ ПРОДАЖА отечественные а/м

**(287то)** «ВАЗ-2104», 2001 г. в., цена 75 тыс. руб. Тел.: 8-910-823-99-82, 8-915-970-80-77. (10-7)  
**(300то)** «ВАЗ-2114», 2005 г. в., цв. светло-серый, пробег 70000 км, салон - люкс, эл. замки на 4 двери, багажник, стеклопод., компьютер, магнитола + усилитель, подогрев сидений, тонир., сост. отл. Тел. 8-960-544-99-65. (6-6)  
**(321то)** «ВАЗ-21214» («Нива»), инжектор, цв. белый, пробег 49000 км, лит. диски R16, широкая резина, музыка, тонировка, чехлы, сост. отл. Тел. 8-905-637-75-83. (6-5)  
**(331то)** «ВАЗ-21102», 2001 г. в., цв. зеленый, дв. 1,5, инжектор, сигнализ. с обр. связью, музыка MP3, усилитель, сабвуфер, цена 115 тыс. руб. Тел. 8-961-974-60-01, Александр. (6-5)  
**(333то)** «ВАЗ-2107», 1989 г. в., цв. светло-бежевый (родной), пробег 60 тыс. км (реальный), 1 хозяин, цена 38000 руб. Тел. 8-915-980-35-45. (5-5)  
**(334то)** «ВАЗ-21103», 2001 г. в., цв. «чароит», сост. хор., цена 100 тыс. руб. Тел. 8-915-993-90-55. (5-5)  
**(335то)** «ВАЗ-21093», инжектор, 2003 г. в., после аварии, целиком на 3/4 части. Тел.: 8-960-527-64-02, 4-15-94 (вечером). (10-5)  
**(338то)** «ВАЗ-21214» («Нива»), 2002 г. в., сост. хор. Тел. 8-961-025-38-80, Владимир. (5-5)  
**(340то)** «ВАЗ-2115», 2002 г. в., цв. «мираж», пробег 136 тыс. км, сигнализ. с автозапуском, музыка, компл. зим. резины, цена 125 тыс. руб. Тел. 8-905-130-44-44. (4-4)  
**(345то)** «ГАЗ-3302» («Газель»), тент, 2002 г. в., цв. белый, пробег 102000 км, дв. 406, сост. хор. Тел.: 3-58-38, 8-960-530-73-15. (7-3)  
**(347то)** «ВАЗ-2106», декабрь 1999 г. в., цв. темно-зеленый, пробег 104 тыс. км, магнитола MP3, 4 колонки, сигнализ. с обр. связью, сост. хор. Тел. 8-906-638-81-51. (8-3)  
**(348то)** дешево «ВАЗ-21063» с дв. 21011 на бензине АИ-80, пробег 65 тыс. км, сост. хор. Тел. 8-960-538-37-67, Алексей. (3-3)  
**(349то)** «ВАЗ-21102», 2004 г. в., цв. «аккорд», а/лайзер, сигнализ., MP3, пробег 63 тыс. км, салон - велюр. Тел. 8-905-138-05-79, Виктор. (4-3)  
**(350то)** «ВАЗ-21093», 2004 г. в., цв. «снежная королева», сигнализ. Starline В6, инжектор. Тел. 8-915-991-05-80. (4-3)  
**(351то)** «ВАЗ-21063», 1992 г. в., сост. хор., нужно смотреть. Тел. 8-910-822-90-86. (4-3)  
**(352то)** «ГАЗ-3110», 2002 г. в., дв. 406, ГБО, музыка, чехлы, сост. хор., цена 80 тыс. руб., торг. Тел. 8-903-824-31-66. (4-3)  
**(354то)** «ВАЗ-21053», 1998 г. в., цв. «баклажан», DVD, магнитола + сабвуфер, сигнализ., тонировка на ходу, цена 30 тыс. руб., торг. Тел.: 2-41-54, 8-980-655-77-47, Юрий. (5-3)  
**(355то)** «ВАЗ-2115», 1998 г. в., цв. фиолетовый, карбюратор, сост. хор., цена 50 тыс. руб., разумный торг. Тел. 8-915-999-18-43. (7-3)  
**(360то)** «ВАЗ-21150», 2004 г. в., цв. серебристый металл, инжектор, сигнализ. с обр. связью, ЦЗ, эл. стеклопод., компьютер, музыка, тонировка + компл. зим. резины, сост. хор., цена 140 тыс. руб. Тел. 8-915-987-79-12. (3-3)  
**(361то)** «Газель», тент, 1995 г. в. Тел. 8-960-585-84-31. (3-3)  
**(363то)** «ВАЗ-2115», 2001 г. в., цв. красный металл, сигнализ., иммобилайзер, передние эл. стеклопод., магнитола MP3 Sony, ЦЗ, доп. замок капота, компл. зим. резины на дисках, борткомп., сост. хор., цена 125000 руб. Тел. 8-905-135-73-97. (3-3)  
**(364то)** «ВАЗ-2110», 1999 г. в., цв. темно-синий, 100% капремонт, газ-бензин, лит. диски, музыка, сигнализ., центр. замок багажника, спорт. глушитель. Тел. 8-915-981-58-69. (4-2)  
**(365то)** «ВАЗ-21061», пробег 90000 км, цена 40 тыс. руб. Тел. 3-96-31. (2-2)  
**(366то)** срочно «Нива («Chevrolet»), 2003 г. в., цена 200000 руб. Тел. 8-903-638-72-99. (3-2)  
**(368то)** «ВАЗ-1113-10» («Ока»), 1999 г. в., цв. светло-оранжевый, сост. хор., торг при осмотре. Тел. 8-906-525-52-34, Николай. (3-2)  
**(369то)** «ВАЗ-1113-10», 1999 г. в., на запчасти, после аварии. Тел. 8-903-820-56-91, Татьяна. (3-2)  
**(370то)** «ВАЗ-21063», 1989 г. в., цв. светло-зеленый, на ходу, на учете, цена 20000 руб. Тел. 8-910-817-36-98. (2-2)  
**(371то)** срочно недорого «ВАЗ-21074», 2002 г. в., цена 40000 руб., торг. Тел. 8-905-639-47-73, Алексей. (2-2)  
**(372то)** «ВАЗ-21051», 1991 г. в., цв. белый, сост. хор. раб., цена 27000 руб.

Тел. 8-905-135-73-75. (2-2)  
**(373то)** «ВАЗ-2109», 1996 г. в., цв. зеленый, сост. хор., сел и поехал, цена 35 тыс. руб. Тел.: 8-915-963-43-96, 8-920-143-59-70, Татьяна. (2-2)  
**(374то)** «Ока», цв. «баклажан», пробег 40000 км, гаражного хранения, зимой не экпл. Тел.: 2-41-64, 8-915-985-84-02. (4-2)  
**(376то)** недорого «Ока», цв. «Пицунда», пробег 38000 км, зимой не экпл., сост. отл. Тел. 3-97-35. (3-2)  
**(377то)** «ВАЗ-2115», 1998 г. в., CD-магнитола, лит. диски, сигнализ., сост. отл., цена 72000 руб. Тел. 8-905-633-34-04. (2-2)  
**(378то)** «ВАЗ-21093», целиком на 3/4 части. Тел. 8-906-525-03-26, Сергей. (4-1)  
**(379то)** «ВАЗ-21154», 2007 г. в., цв. «снежная королева», дв. 1,6, пробег 92000 км, музыка CD, борткомп., салон - кожа, акуст. полка, бесшумные замки, цена 165 тыс. руб. Тел. 8-905-136-26-28, Михаил. (5-1)  
**(380то)** срочно «ВАЗ-21053», 1999 г. в., цв. зеленый, пробег 80 тыс. км, 5-ст КПП, MP-3, не битый, не гнилой, цена 35000 руб., торг. Тел. 8-906-528-52-29. (4-1)  
**(381то)** «ВАЗ-2111», 2001 г. в., цв. серо-синий, пробег 98000 км, лит. диски, зим. резина на дисках, сигнализ., музыка, цена 110000 руб., торг. Тел. 8-905-635-84-95. (3-1)  
**(382то)** «ВАЗ-21103», 2003 г. в., цв. «папирус», пробег 140 тыс. км, не битый, не крашенный, плюс компл. зим. резины, подробности при осмотре, сост. хор., цена 140 тыс. руб., возможен торг. Тел. 8-960-535-61-94. (1-1)  
**(383то)** «Волга 31105», 2004 г. в., пробег 180 тыс. км, люк, компл., диски, цена 100 тыс. руб. Тел. 8-903-820-97-75. (3-1)  
**(384то)** «ВАЗ-2108», цв. салатовый, тюнинг, спортуль, спортсиденья, отделка - карпет, цена договорная. Тел. 8-903-691-42-12 (после обеда) (3-1)  
**(385то)** «ВАЗ-2114», 2005 г. в., цв. серебристый, инжектор, сигнализ., эл. стекла, музыка, сост. отл., цена 150 тыс. руб. Тел. 8-903-691-44-25. (4-1)  
**(386то)** «ВАЗ-2131», 2001 г. в., цв. «Балтика», 5-дверный. Тел. 8-960-529-55-77. (2-1)  
**(387то)** «ВАЗ-2105», 2008 г. в., цв. темно-синий, сост. отл., цена 100 тыс. руб. Тел. 8-910-820-87-56. (4-1)  
**(388то)** недорого «ВАЗ-2103», 1981 г. в., 77 л. с., мотор не расточен, один хозяин, новая резина, хор. аккумулятор, на ходу, все исправно, хор. внешний вид, цена 25 тыс. руб. Тел.: 3-77-57, 8-961-973-10-98, 8-910-977-47-63. (4-1)  
**(390то)** дешево «Москвич 2141», 1989 г. в., на ходу, на 3/4 части, сост. хор. Тел. 8-910-820-14-23. (2-1)  
**(391то)** «ВАЗ-21099», 2004 г. в., цв. «снежная королева» (серебристый), пробег 64 тыс. км, родная краска, парктроник, чип-тюнинг, обр. антикорроз. тектил, сигнализ., MP3, передние эл. стеклопод., атермальные стекла, рег. руль, компл. зим. резины, один хозяин, цена 135 тыс. руб. Тел.: 8-905-130-84-44, 3-52-54. (3-1)  
**(392то)** «ВАЗ-21063», 1988 г. в., цв. бежевый, пробег 70 тыс. км, зимой не экпл., родная краска, 1 хозяин, сост. отл., цена 35 тыс. руб., торг. Тел. 8-903-828-22-36. (4-1)  
**(393то)** «ВАЗ-2106», не требует вложений, все в хор. сост., сел и поехал. Тел.: 3-91-35, 8-910-977-28-69. (2-1)

## иномарки

**(1045ти)** «Saturn Vue», 2003 г. в., цв. серебристый металл, дв. 2.2, КПП-автомат, кондиц., полный привод, салон - кожа, подогрев сидений, полный эл. пакет, DVD. Тел.: 6-00-54, 8-905-139-09-06, 8-915-992-94-24. (33-27)  
**(162ти)** «Volkswagen Passat», 1990 г. в., сост. хор., цена 110 тыс. руб. Тел. 8-910-979-06-21. (10-10)  
**(180ти)** «Rover 214», 1999 г. в., дв. 1,4, 75 л. с., пробег 160 тыс. км, сост. хор., цена 195000 руб., торг. Тел. 8-906-633-40-97. (10-8)  
**(181ти)** «Jeep Grand Cherokee», 1996 г. в., цв. черный, компл. Limited, АКПП, ГУР, люк, климат, круиз, салон - кожа, память сидений, борткомп., два компл. резины и дисков, цена 250000 руб., торг. Тел. 8-910-824-00-44. (8-8)  
**(193ти)** «Volkswagen Caddy», 2007 г. в., минивэн, 5 мест, 1,6 л, пробег 50 тыс. км, кондиционер, отл. сост., цена 520 тыс. руб. Тел. 8-915-994-49-13. (10-6)  
**(194ти)** «Opel Omega», 1997 г. в., цв. черный, дв. 2,0i, 136 л. с., МКПП, про-

бег 222000 км, ABS, борткомп., 2-зонный комп., ксенон, эл. люк, эл. подогрев. рег. зеркал, подогрев сидений, охр. система, эл. привод сидений, тонировка, все стеклопод., ТО на 60 тыс. руб., много нового, MP3, DVD, камера заднего вида, возм. подкл. модуля GPS, чистый, ухоженный, сост. отл., цена 240 тыс. руб. Тел. 8-985-244-50-77. (8-6)  
**(200ти)** «BMW 525i», 1992 г. в., цв. зеленый металл, дв. 2,5 л, тонир., 7 эл. стеклопод., кондиц., салон - кожа, велюр, цена договорная. Тел.: 8-910-969-20-97, 8-905-139-40-60 (после 17.00). (6-6)  
**(202ти)** «Audi 100/44 Avant», универсал, 1990 г. в., цв. красный, дв. 2,3 л, инжектор, ГУР, передние стеклопод., центр. замок, без аварий, без ржавчины, сост. очень хор., цена 120000 руб., торг. Тел. 8-910-975-88-65. (5-5)

**(204ти) «Daewoo Nexia», 1999 г. в., цв. темно-зеленый, пробег 130 тыс. км, сигнализ., лит. диски MP3, полный эл. пакет, сост. отл. Тел.: 8-910-818-05-84, 8-926-638-63-34. (8-5)**

**(207ти)** «Daewoo Nexia», 1997 г. в., цв. черный, сост. хор. Тел. 8-906-527-56-58, Евгений. (8-5)  
**(210ти)** «Mitsubishi Galant», хэтчбек, 1994 г. в., цв. темно-фиолетовый металл, люк, тонировка, лит. диски, музыка, цена 180 тыс. руб., без торга; Тел. 8-903-828-88-47, Михаил. (5-5)  
**(213ти)** срочно «Audi-80», 1990 г. в., цв. «рапсодия» (синий металл), АКПП, лит. музыка, цена 125000 руб., торг. Тел. 8-915-963-90-67. (4-4)  
**(214ти)** «Ford Sierra», 1986 г. в., цв. серебристый металл, люк, сигнализация, магнитола, сост. хор., цена 55 тыс. руб. Тел. 8-910-822-16-61, 6-00-19. (4-4)  
**(216ти)** «Mazda-626», 1994 г. в., цв. «спелая вишня», дв. 1,8, газ-бензин, эл. пакет, центр. замок, лит. диски, сост. отл., цена 180000 руб., торг при осмотре. Тел. 8-903-691-45-25. (5-4)  
**(217ти)** «Toyota Yaris» 1999 г. в., цв. желтый металл, пробег 150 тыс. км, дв. 1 л, ABS, кондиц., ГУР, передние эл. стеклопод., магнитола MP3, сигнализ., резина зима-лето, сост. хор., цена 200 тыс. руб., торг. Тел. 8-961-023-91-49. (5-4)  
**(218ти)** «Toyota Previa», минивен, 1995 г. в., цв. белый, инжектор, МКПП, дв. 2,4, плюс компл. зим. резины, сост. хор. Тел. 8-905-133-04-43. (4-4)  
**(220ти)** «Hyundai Porter», тент, 2007 г. в., сост. отл. Тел. 8-903-822-54-29. (4-4)  
**(221ти)** «Hyundai Sonata-V», 2002 г. в., в России с 2007 г., цена 290 тыс. руб., торг. Тел.: 8-903-287-27-53, 2-62-27 (после 20.00), 8-906-638-28-34. (4-4)  
**(222ти)** «Volkswagen Golf 4 вариант», 2000 г. в., цв. зеленый металл, дв. 1,9, турбодизель, пробег 208000 км, ГУР, ABS, эл. зеркала, подогрев сидений, жиклеров омывателей, омыватели фар, музыка, компл. зим. резины на дисках, цена 300000 руб. Тел.: 8-903-691-89-51, 4-35-50. (4-4)  
**(224ти)** срочно «Opel Vectra», 1992 г. в., цв. синий металл, дв. 1,8, кап. ремонт в 2009 г., люк, антикор, сигнализ., магнитола MP3, зим. резина, салон - велюр, 2 компл. ключей, сост. хор., цена 60 тыс. руб. Тел. 8-903-823-09-11. (10-3)  
**(227ти)** «Ford Escort», 1991 г. в., цв. белый, дв. 1,9, сост. хор., цена 40 тыс. руб. Тел. 8-909-276-04-67. (4-3)  
**(228ти)** «Peugeot-406», универсал, 1998 г. в., цв. зеленый металл, в России с 2002 г., дв. 2 л, бензин/газ, полная компл., MP3, ABS, ГУР, МКПП, нов. летняя резина на лит. дисках + зим. на дисках, все расходники, вкл. сцепление, заменены, шумоизол., цена 200000 руб. Тел. 8-906-632-67-24, Александр. (3-3)  
**(229ти)** «Dodge Stratus», 2004 г. в., цв. темно-синий металл, пробег 87000 км, дв. 2,4 л, 152 л. с., АКПП, ABS, ГУР, 2 ПБ, круизконтроль, рег. руля, все эл. стеклопод., ЦЗ, кондиц., лит. диски, музыка, компл. зим. шип. резины, в РФ с 2008 г., ТО до 2011 г., цена 260 тыс. руб. Тел. 8-915-984-16-22. (6-3)  
**(231ти)** «Volkswagen Passat B3», 1990 г. в., цв. черный, дв. 1,8, моно, цена 105000 руб. Тел. 8-915-992-37-64, Дима. (4-3)  
**(232ти)** «Jeep Grand Cherokee», 1996 г. в., цв. зеленый, дв. 5,2, коробка-автомат, цена 240000 руб. Тел. 8-915-992-37-64, Дима. (4-3)  
**(233ти)** «Ford Galaxy», 2003 г. в., цв. серебристый металл, дв. 1,9, АКПП, типтроник, климатконтроль, 10 ПБ, CD, ABS, ESP, новая резина, эл. зеркала, эл. стеклопод., центр. замок, сигнализ. Тел. 8-910-663-17-02. (5-3)  
**(234ти)** «Nissan Note», 2007 г. в., цв. серебристый металл, пробег 70 тыс. км, АКПП, кондиц., ABS, ЭУР, ПБ, подогрев сидений, ЦЗ, музыка CD, все ТО, сервисная книга. Тел. 8-910-978-78-73. (3-3)

**(235ти)** «Volkswagen Golf-II», 1988 г. в., дв. 1,8, не гнилой, полный привод. Тел. 8-961-160-20-35, Виталик. (3-2)  
**(236ти)** «Volkswagen Passat B4», 1994 г. в., дв. 1,8, моно, универсал, на 3/4 части, не растаможен, без документов, сост. норм., цена 50000 руб. Тел. 8-906-526-61-07. (3-2)  
**(237ти)** «Toyota Sprinter», 1997 г. в., цв. белый, объем 1600, автомат, ABS, SRS, кондиц., эл. пакет, лит. диски + 4 шт. шт. родных диска, устр. для обгона, тонировка, музыка Kenwood, полный привод Full Time, пробег 178000 км, airbag, 115 л. с., цена 155000 руб. Тел. 8-980-657-20-51. (4-2)  
**(238ти)** «Mazda 3», хэтчбек, 2001 г. в., цв. синий металл, тонировка, салон-трансформер, велюр, дв. 1500, 130 л. с., пробег 130 тыс. км, АКПП-типтроник, передний привод, правый руль, ABS, ГУР, климатконтроль, 2 ПБ, магнитола 2D, все эл. стеклопод., эл. зеркала, сигнализ. с дист. запуском, лит. диски + зим. резина, цена 200 тыс. руб. Тел. 8-915-980-07-65. (4-2)  
**(239ти)** «Peugeot-206», август 2008 г. в., цв. серебристо-серый, ABS, на гарантии, ТО август 2011 г., стеклопод., ЦЗ, лит. диски, кондиц., цена 370000 руб. Тел. 8-906-636-23-00. (4-2)  
**(240ти)** «Opel Vectra», 1991 г. в., после ДТП, цена 35000 тыс. руб., торг. Тел. 8-915-995-72-78 (в будни с 15.00, в выходные с 9.00). (8-2)  
**(241ти)** «BYD», 2005 г. в., цв. светло-бежевый, дв. 0,8, пробег 49000 км, расход бензина 4 л, компл. зим. резины, идеальный вариант для женщин, цена 120000 руб., торг. Тел. 8-905-139-95-32. (4-2)  
**(242ти)** «Hyundai Accent», 2000 г. в., произв. Корея, в России с 2007 г., полная замена сцепления в 2009 г., сост. хор. Тел. 8-910-829-85-49. (2-2)

**(243ти) срочно «Opel Omega B» (бизнес-класса), 1998 г. в., цв. зеленый металл, дв. 2,0i, V 16, АКПП, пробег 179000 км, ABS, кондиционер, ПБ (фронтальные), эл. рег. сидений, ГУР, центр. замок, эл. зеркала, эл. стеклопод., нов. АКБ, капремонт дв. в ноябре 2009 г., цена 195 тыс. руб., торг. Тел.: 3-44-70 (вечером), 8-910-819-90-43. (8-1)**

**(244ти)** «Audi 100», 1985 г. в., ТО 03.11, дв. 2,1, турбо, люк, эл. пакет, сост. хор., цена 58 тыс. руб. Тел. 8-910-972-06-21. (1-1)  
**(245ти)** «Nissan Almera», 2008 г. в., цв. черный, дв. 1,6, пробег 45000 км, МКПП, кондиц., 2 компл. резины, эл. стеклопод., сигнализ., тонировка, чехлы, цена 420 тыс. руб., торг. Тел. 8-903-826-50-78. (10-1)  
**(246ти)** «Mazda 3 Sport», 2007 г. в., цв. «темный асфальт», дв. 2 л, 150 л. с., ABS, APS, борткомп., датчик дождя, кондиц., ксеноновые фары, легкосплавные диски, мультимедиа (CD), подогрев зеркал, сидений, омыватель фар, охр. система, ПБ, рег. сид. водителя, салон - ткань, тонир. стекла, ГУР, салон светлый, ЦЗ, эл. зеркала, все эл. стеклопод., сост. отл., цена 520 тыс. руб., торг уместен. Тел. 8-903-829-91-21. (2-1)  
**(247ти)** «Mazda Titan», 1992 г. в., дв. 3,5 л, дизель, г/л 2 т. Тел.: 3-41-17, 8-961-026-64-81, 8-910-965-83-14. (5-1)  
**(248ти)** «Hyundai Starex», 2002 г. в., цв. серебристый металл, пробег 74 тыс. км, без пробега по РФ, кат. «В», турбодизель 2,5 л, 150 л. с., 8 мест, 2 кондиц., 2 печки, ГУР, ЦЗ, полный эл. пакет, дист. ключ, интеркулер. Тел.: 3-41-17, 8-961-026-64-81, 8-910-965-83-14. (5-1)

## другой транспорт

**(39ти)** скутер «Suzuki», после аварии, можно на 3/4 части. Тел.: 3-57-84, 8-905-130-57-74. (4-3)  
**(41ти)** яхта «Ассоль», дл. 5,5 м; наддувной 8-местный «банан»; спасательный плот ПСН10. Тел. 8-906-639-51-04. (10-3)  
**(44ти)** прицеп к легковому а/м, произв. Мытищи, г/л 500 кг, пружины, родная краска, сост. отл., цена 15 тыс. руб. Тел. 8-905-637-83-85. (5-3)  
**(46ти)** а/прицеп в хор. сост. к легковому а/м. Тел. 8-905-729-65-23. (4-2)  
**(47ти)** скутер (китайский), цв. желтый, пробег 3000 км, сост. отл., цена 18000 руб. Тел. 8-905-634-26-59. (2-1)  
**(48ти)** мотоцикл «Урал М67-36» с коляской, 1984 г. в., на ходу. Тел. 8-980-655-75-20. (2-1)

## ЗАПЧАСТИ ПРОДАЖА

**(6з)** срочно дешево новые оригинальные а/м диски R16, произв. Япония, 5-лучевые, раздвижные, цв. антрацит. Тел. 8-961-023-91-50. (30-19)  
**(13з)** новые и б/у запчасти для «ВАЗ-2101-07»: головка блока 01, стартер,

## АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА 3-40-90, 8-910-66-222-68 8-906-63-44-808

Реклама (17)

распредвал в сборе, правый супорт, торм. цилиндры, сцепление, пружины, передние амортизаторы, правая фара - 07, помпа - 08, сеточки, мотор омывателя, зеркало - 05, бензонасос, масл. фильтр, переключ. рычажной, фонарь заднего хода, сигналы и др.; для «Москвич 2141-40»: усилители порогов, гл. тормоз. цилиндр - 41, фара - 41, торм. барабаны - 41, рессоры, подкрылки, помпа, руль - 41, подголовники, спицы, устр. на колеса для проходимости и пр.; для «ГАЗ-24», «УАЗ»: карбюратор, трамблер, бензонасос, камеры R13 и др. Тел. 8-920-101-97-56 или SMS. (23-16)  
**(45з)** дв. ЯМЗ-238 с документами 1-ой комплектации, цена 80000 руб. Тел. 8-915-965-84-99, Андрей. (4-4)  
**(46з)** 3/4 части от «ВАЗ-2112», 2008 г. в. Тел. 8-903-828-88-47, Михаил. (5-3)

**(47з)** новые и б/у 3/4 части для «Opel», «Chevrolet». Тел. 8-905-512-29-28. (7-3)

**(48з)** недорого б/у 3/4 части для «ВАЗ-2101, 2107, 21099», все есть. Тел. 8-905-637-83-85. (5-3)  
**(49з)** недорого резина Goodyear R-16 и отдельно лит. диски R-16, 5 отверстий, все в хор. сост. Тел.: 8-910-811-23-33, 8-905-130-85-70. (5-3)  
**(50з)** Новые 3/4 части для «УАЗ»: рама, КПП ст. обр., раздатка, портовые военные передний и задний мосты, диски 5x139,7 R15 ET-19 8.0J (4 шт.), дв. ЗМЗ-402 (с документами), дифференциалы, карбюратор. Тел. 8-906-639-51-04. (10-3)  
**(51з)** новый кузов от «Газели-тент», дуги. Тел. 8-915-994-49-00. (3-3)  
**(54з)** новое заднее правое крыло на «Daewoo Matiz». Тел. 8-910-665-97-33. (2-1)  
**(55з)** б/у немного компл. резины на дисках с колпаками 185/65 R15 Michelin Energy, цена 5500 руб. Тел. 8-903-534-83-63. (2-1)  
**(56з)** военный кунг (установл. на а/м шасси), р. 4x2,4 м, утепл., с печкой-буржуйкой, цена 15 тыс. руб. Тел. 8-905-130-84-44, 3-52-54. (3-1)

## ГАРАЖИ ПРОДАЖА

**(33г)** новый гараж по ул. Октябрьской возле дома № 22, большие ворота, бетонный пол. Тел.: 8-903-829-13-20, 8-960-527-51-76. (20-13)  
**(41г)** гараж в ГК «Жигули», плиты перекрытия, сухая яма, документы готовы, цена 200 тыс. руб. Тел. 8-910-812-83-96. (20-19)  
**(130г)** кирпич. гараж 5,5x4,8 в кооп. «Восход», недалеко от конторы, ж/б перекрытия, высокие ворота, смотровая яма, бетонный пол, или сдам с правом выкупа; гараж 3,5x5,5 в кооп. «Строитель», сухая яма под всем гаражом, дер. пол. Тел. 8-903-825-16-86, Владимир. (8-7)  
**(140г)** гараж в кооп. «Восход». Тел. 8-915-985-21-32. (8-5)  
**(142г)** гараж в кооп. «Восход», у пожарной части, 2 сухие ямы, хор. подъезд. Тел. 8-910-978-42-67. (5-5)  
**(146г)** гараж в кооп. «Жигули», 2 ямы, сухое место. Тел. 8-905-645-50-97. (5-5)  
**(147г)** гараж 4,30x6 м в кооп. «Ока», во весь гараж - подвал, высота 2 м, смотровая яма, круглогод. хор. подъезд. Тел.: 3-62-21, 8-921-067-10-35, 8(4853)92-21-24. (12-5)

**(148г)** метал. гараж 3,7x6 м на вывоз. Тел. 8-903-691-46-41. (5-5)  
**(150г)** гараж в кооп. «Восход». Тел. 8-906-639-42-80. (4-4)  
**(151г)** гараж в кооп. «Ока», сухая овощная яма, свет, бетон. пол, цена 120 тыс. руб., торг. Тел.: 8-905-139-90-79, 3-26-77. (4-4)  
**(152г)** новый метал. гараж 6x3,5, толщина мет. 3 мм, цена договорная



**В строительную организацию на постоянную работу требуются:**

- Главный энергетик
- Начальник отдела снабжения
- Инженер по проектно-сметной работе
- Экономист по ценообразованию
- Бухгалтер по учету материалов
- Лаборант в дорожно-строительную лабораторию
- Инженер по охране труда
- Секретарь-референт
- Юрисконсульт
- Электромонтер
- Машинист бульдозера Т-130

Требования: стаж работы в строительной или производственной сфере не менее 5 лет

**3-47-60** (отдел кадров) (1)

Заведению кафе «Мулатка», салону красоты «Love Story» требуются:

**ОФИЦИАНТЫ**  
**ПАРИКМАХЕРЫ**

Обр.: ул. Ростовская, 28 кафе «Мулатка»

**8(48535)6-23-33** (3)

**Требуются:** (1)

- **МАСТЕР-ПАРИКМАХЕР**
- **МАСТЕР ПО МАНИКЮРУ**
- **МАССАЖИСТ**

Возможна сдача в аренду рабочего места парикмахера

**8-910-960-00-20**

Компания по установке домофонов объявляет набор консультантов

**Возраст 25-60 лет**  
(возможно трудоспособные пенсионеры)

Гр./работы свободный, з/п сдельная (от 15000 руб.)

(4852)73-56-99, 73-62-09,  
8-920-127-12-12 (4)

Производственной фирме

**ТРЕБУЕТСЯ ГЛАВНЫЙ БУХГАЛТЕР**

**8-910-970-24-22** (2)

**ООО «МультиТрак»**  
(Переславский завод автонастроек) приглашает на работу:

- КОНСТРУКТОРА
- ТЕХНОЛОГА
- МАСТЕРА ПРОИЗВОДСТВА
- ТОКАРЯ
- АВТОМАЛЯРОВ
- СВАРЩИКОВ
- СЛЕСАРЕЙ МЕХАНО-СБОРОЧНЫХ РАБОТ

Оплата труда согласно штатному расписанию и сдельная (1)

**8(48535)3-41-03**  
(в рабочее время)  
**8-910-816-99-62**

**ООО компания «Универсал»** (3)  
на постоянную работу требуется

**СТОРОЖ**  
**ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ БАЗЫ**

Требования: возраст до 50 лет, дисциплинированный, без в/п

Предпочтение отдается **3-47-60**  
военным запаса (отдел кадров) (4)

**В КАФЕ «ЛИМОН» ТРЕБУЕТСЯ ОФИЦИАНТ**

**8-905-637-96-55** (2)

**ООО «РемКом»** приглашает на работу:

- монтажников окон ПВХ
- менеджера
- кладовщика (муж.)

**9-81-91** (2)

Детскому саду «Рябинка» срочно требуются:

- старшая медицинская сестра
- инструктор по плаванию (можно совм.)
- инструктор по физкультуре

**З/п от 8 до 12 тыс. руб.**  
Справки по тел. **3-70-95** (5)

**ООО «СТА-Сервис»** (1)  
на постоянную работу требуются:

- мойщик а/м техники
- слесарь по ремонту импортных тягачей и полуприцепов
- электромонтер по ремонту и обслуживанию а/м техники с 8.00 до 17.00
- маляр по покраске а/м техники
- оператор дробеструйной машины

Без в/п, со стажем и опытом работы

Оплата труда сдельная. Предоставляется соцпакет, обеспечение горячими обедами

**(48535)2-64-77**

**ПЕКАРНЕ ТРЕБУЕТСЯ ПЕКАРЬ (женщина)**

Г/р 2/2, режим ночной, з/п 13-14 тыс. руб.

**8-903-796-25-16**  
Артур (2)

В строительную организацию на постоянную работу требуются:

- инженер-конструктор
- инженер-сметчик
- водитель на топливозаправщик и бензовоз «ГАЗ-53»

Требования: наличие свидетельства о подготовке водителя по перевозке опасных грузов, опыт работы на данных машинах

**3-09-43** (отдел кадров) (2)

**В САЛОН КРАСОТЫ**  
г. Пушкино, г. Дедовск (Московская обл.)

**ТРЕБУЮТСЯ ПАРИКМАХЕРЫ**

**З/п от 15 тыс. руб., жилье бесплатно**

**8-903-130-99-82** (2)

**Срочно требуются ПРОДАВЦЫ** (1)  
для уличной торговли сувенирами

**8-915-999-18-47**

**В ОРГАНИЗАЦИЮ ТРЕБУЕТСЯ СИСТЕМНЫЙ АДМИНИСТРАТОР**

Оплата по договоренности

**8-915-978-41-71** (1)

Для работы в Переславле (2)  
по обслуживанию внутридомовых электросетей требуются:

- начальник участка, з/п 18000-22500 руб.
- техник, з/п 9000-11500 руб.
- электромонтеры, з/п от 12000 руб.

Соцпакет, оформление по ТК

Тел./факс (4852)72-86-22

МИРОВОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ, УСПЕШНО ФУНКЦИОНИРУЮЩИЙ НА РОССИЙСКОМ РЫНКЕ СВЫШЕ 15 ЛЕТ, ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

**МАШИНИСТОВ РЕЗАЛЬНЫХ МАШИН**

Условия:

- достойная заработная плата
- расширенный соцпакет
- дружный коллектив
- условия для профессионального роста

**Тел. 66 000 (доб. 245)** (2)

**Магазин «Обои - Шторы»** (2)  
**ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ**

Приглашаем к сотрудничеству мастеров по пошиву штор

Обр.: ул. Свободы, 10

**3-08-42, 8-903-646-45-78**

**В ресторан «Провинция»** (3)  
требуются:

- **ГАРДЕРОБЩИЦА**
- **ПОСУДОМОЙЩИЦА**
- **ОФИЦИАНТ**

**3-16-33**

Требуются: (1)  
водитель кат. «В», «С», «Е» с опытом работы, посудомойщица, бармен, официант, бухгалтер с опытом работы, повар

**3-26-36, 6-00-67**

**В кафе «Буфет № 1»** (3)  
по адресу: ул. Ростовская, 27, требуются: **ПОВАРА, ПОСУДОМОЙЩИЦЫ**

**98-402**

**Клуб «Гладиатор»** (2)  
требуется **БАРМЕН-ОФИЦИАНТ**

**8-915-990-90-75**  
**8-915-967-21-45**

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЕЦ БАРМЕН ОФИЦИАНТ**

**2-38-43, 6-02-12**

**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ**  
кат. «В», «С» без в/п

**8-903-829-13-09**  
**8-906-637-52-05**

**В магазин «Золушка»** (3)  
требуется **ПРОДАВЕЦ**

**В ОТДЕЛ ХОЗТОВАРЫ**

**2-45-02**

(3) «СПК к-з «Красный маяк» приглашает на работу **МЕХАНИЗАТОРОВ** без в/п

З/п высокая, предоставляется жилье, полный соцпакет

**8-962-204-67-89**

Требуется семейная пара с проживанием (р-н д. Яропольцы)  
Возраст от 30 до 55 лет

Благоустройство территории, мелкие строительные работы

**З/п 15 тыс. руб. + премия, без в/п** **8-903-130-99-82**

Предприятие приглашает на работу **ЮРИСТА** с опытом работы (2)  
не менее двух лет

**З/п высокая** **6-96-05**

В передвижной лунапарк на постоянную и временную работу требуются:

операторы аттракционов, водитель кат. «Е», механик, продавец-кассир, электрик, администратор, художник

**8-920-071-37-90** (2)

**ООО «ПК ТМТ»**  
требуется **ОПЕРАТОРЫ ЗАЛИВОЧНЫХ МАШИН**

**3-50-72** (2)

В магазин на постоянную работу требуются:

- молодой человек для работы по залу
- продавец-кассир, можно без опыта работы

**3-75-62, 3-06-48** (2)

**В кафе требуются:** (2)

- **ПОВАР**
- **МОЙЩИЦА ПОСУДЫ**
- **БАРМЕН**

**8-910-826-80-67**

**В ЛЕТНЕЕ КАФЕ ТРЕБУЕТСЯ СТОРОЖ**

**8-905-139-67-07**  
**8-905-638-22-74** (2)

**УСЛУГИ**

**ЛЮБЫЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ПОД ЗАКАЗ**  
под ключ дома, бани, хозблоки, заборы, террасы и др.

Наличный и безналичный расчет

**8-905-647-42-30** (3)

**УТЕПЛИТЕЛЬ**  
*Ursa, Knauf, Isover, Izovol, Технониколь, изоспан, теплофол*

Низкие цены

**8-910-664-98-91**  
**8-905-130-82-12** (3)

**В трактир «Подкова»** (д. Василево)  
на постоянную работу требуются:

- **ПОВАРА**
- **ОФИЦИАНТЫ**
- **ПОСУДОМОЙЩИЦЫ**

**4-05-19**  
**8-903-690-76-83** (до 17.00) (4)

**ООО «Русский картон»**  
на постоянную работу требуются:

- операторы-укладчики
- водитель автопогрузчика

**6-82-92, 6-82-09** (2)

**Требуются ВОДИТЕЛИ**  
на а/м базы, а также на личных а/м

**8-905-638-01-01**  
**8-910-978-91-33**  
**6-01-01** (6)

Реклама

Реклама

**СПУТНИКОВЫЕ АНТЕННЫ**  
**ТРИКОЛОР** 24 канала  
 без абонплаты НТВ+  
**СПУТНИКОВЫЙ ИНТЕРНЕТ**  
**8 920 109 2667**

**УСТАНОВКА СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН**  
**ТРИКОЛОР, НТВ +, НОТВІRD, интернет**  
 ремонт TV-оборудования,  
 24 канала без абонентской платы  
 Тел. 8-961-972-39-87

**СПУТНИКОВЫЕ АНТЕННЫ**  
**ТРИКОЛОР, ИНТЕРНЕТ**  
**8-905-631-20-88**

Продажа, установка, сервис

**БРИГАДА ВЫПОЛНИТ**  
**РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ:**  
 СТРОИТЕЛЬСТВО «ПОД КЛЮЧ», ФУНДАМЕНТЫ,  
 КРОВЛЯ, ЗАБОРЫ, ЭЛЕКТРИКА И ДР.  
**8-980-661-06-83**

договор гарантии

**Экскаватор-бульдозер**  
 гидромолот, ковш, грейфер,  
 ТВЭКС ЕК-12  
**8-910-976-38-98**

→ Все виды строительных работ: дома, бани, коттеджи под ключ  
 → Пиломатериал  
 → Отопление  
 → Водоснабжение  
**8-980-655-55-55**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ «ГАЗЕЛЬ-ТЕНТ»**  
**8-905-135-97-01**

**ДОСТАВКА**  
 УТЕПЛИТЕЛЬ ДЛЯ ВАШЕГО ДОМА  
**ПЕНОПЛАСТ 1x2 м**  
 25, 30, 50, 100, 150 мм  
**3-49-21, 8-915-973-2635, 8-962-205-34-60**

**ДОСТАВКА**  
**щебень, песок, отсев, грунт, навоз**  
**Почасовая работа по городу**  
**8-915-977-77-02, Миша**

**ПЕРЕВОЗКИ**  
 КамАЗ - ВЕЗДЕХОД  
 г/п 10 т, г/п стрелы 3 т  
 стрела до 14 м  
 дл. груза до 6 м  
**8-961-022-67-81**  
 г/п 5 т, г/п стрелы 3 т  
 стрела до 8 м  
 дл. груза до 6 м

**ВСЕ ВИДЫ**  
**СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ:**  
 - КРОВЛЯ  
 - КЛАДКА  
 - КВАРТИРА  
**под ключ**  
**8-905-133-31-46**

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН**  
**НА ВОДУ**  
**ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОГИЧЕСКИЕ**  
**ИЗЫСКАНИЯ**  
**ДЛЯ**  
**СТРОИТЕЛЬСТВА**

**Грузоперевозки**  
**на а/м**  
**«Газель-тент»**  
 Пирамида  
 или открытая платформа  
 Любые направления  
 Осуществляем офисные  
 и квартирные переезды  
**8-960-535-35-99**  
**8-910-817-94-97**

**КРУГЛЫЙ ГОД**  
 Владимирская обл.,  
 г. Александров,  
 ул. Новые  
 Конопляники,  
 дом 18  
 (49244) 243-01,  
 8-903-647-10-04,  
 8-910-465-60-89  
 Лицензия ГС-1-33-02-280-330-1013150-003783-2  
 www.proburim.ru

**УСЛУГИ**  
**КРАНА-МАНИПУЛЯТОРА**  
 г/п стрелы 3 т  
 вылет стрелы 12 м  
 г/п борта 5 т  
 дл. борта 5,40 м  
**8-915-970-23-23**  
**8-903-820-10-50**

**СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**  
**ТРИКОЛОР**  
**НТВ +, НОТВІRD**  
 РЕГИСТРАЦИЯ,  
 АКТИВАЦИЯ КАРТ  
**8-910-666-666-5**  
**3-40-90, 8-910-66-222-68, 906-63-44-808**  
 «Ярославские магазины», магазин «Магнит»,  
 «Переславский торговый двор» (воскресный рынок)

**ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
**КАЧЕСТВО**  
**ГАРАНТИЯ**  
 наличный и безналичный расчет  
**Тел.: 8-910-971-2143**

**Продажа**  
**пиломатериалов**  
 от производителя  
**ДОСКИ, БРУС**  
**Б. Брембола**  
**8-909-276-03-28**

**Установка спутниковых антенн**  
**ТРИКОЛОР**  
**НА ДВА И БОЛЕЕ TV**  
 Комплект около 100 КАНАЛОВ  
**БЕЗ АБОНЕНТСКОЙ ПЛАТЫ**  
**8-903-596-2041, 8-960-532-46-76**

**СТРОИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫПОЛНИТ:**

- СТРОИТЕЛЬСТВО дома, бани, коттеджи, срубы, пристройки, беседки из своего пиломатериала.
- ФУНДАМЕНТЫ
- МОНТАЖ КРОВЛИ
- МОНТАЖ ЗАБОРОВ

а также все виды отделочных работ  
**Тел.: 8(960)541-42-72, 8(910)819-71-41**

**ИЗГОТОВИМ**  
**металлоконструкции,**  
**двери, ворота, решетки,**  
**заборы, гаражи и мн. др.**  
**8-915-991-04-53**

**МОНТАЖ СИСТЕМ**  
 отопления, водоснабжения, канализации  
**МЕДЬ, ПОЛИПРОПИЛЕН, МЕТАЛЛОПЛАСТ**  
 САНТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТЫ  
 ВЫЕЗД, ЗАМЕР, КОНСУЛЬТАЦИЯ, ГАРАНТИЯ  
**8-905-633-11-82, 8-903-826-65-52**

**Козырьки,**  
**теплицы, навесы,**  
**автонавесы**  
**Реализуем**  
**поликарбонат**  
**8-915-999-18-54**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
**на а/м «Mercedes»**  
 до 1,8 т, цельнометаллический фургон  
**8-903-690-25-39, 8-906-637-63-93**

Переславская бригада  
 быстро и недорого выполнит  
 все виды ремонтно-строительных работ:  
 фундаменты, срубы, крыши, кровля,  
 вагонка, пластик, гипсокартон,  
 подъем старых домов, сантехника,  
 электрика, установка дверей, окон.  
 Изготовление и установка лестниц  
**98-2-98, 8-915-994-86-60**  
**8-915-992-85-82,**  
**8-905-131-29-76**

**ОБУЧЕНИЕ ВОЖДЕНИЮ**  
**кат. «В» (экстерн)**  
**Звоните: 8-915-998-43-78**  
**8-903-826-80-35**

■ **АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК.** Тел. 98-687  
 ■ **ФРАНЦУЗСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫКИ.**  
 Разговорный курс, занятия с детьми с 5 лет, школьникам,  
 абитуриентам, студентам. Контрольные работы, переводы.  
 Тел.: 3-63-65, 8-915-972-27-24  
 ■ **НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК.** Все стадии обучения.  
 Контрольные любого уровня, качественно и оперативно,  
 подготовка к ЕГЭ. Тел.: 2-40-01, 8-906-634-51-38  
 ■ **ПЕРЕВОДЫ С АНГЛИЙСКОГО, КОНТРОЛЬНЫЕ ПО АНГЛИЙСКОМУ**  
 Тел. 8-915-968-54-03

**ДЕМОНТАЖ:** частных домов, пола, плитки, стен,  
 перегородок из кирпича и доски.  
 Уборка территории с вывозом строительного  
 мусора своим транспортом.  
**8-960-535-35-99, 8-910-817-94-97**

**Бригада строителей выполнит**  
**ремонтно-строительные работы**  
**8-961-973-01-51, 8-906-633-37-70**

**КОЛОДЕЦ**  
 КОПКА, ЧИСТКА,  
 УГЛУБЛЕНИЯ, ПОД КЛЮЧ,  
**РЕМОНТ КОЛОДЦЕВ**  
 Высокое качество  
 по доступным ценам  
**8(48535)2-32-34, 8-905-636-6960**

Прельявуть коло  
 купина - 5% скидка

**Тел.: ПЛАСТИК, ПЛИТКА**  
**(48535) 3-79-18, ЭЛЕКТРИКА**  
**8-906-528-15-70 САНТЕХНИКА**  
**ОТОПЛЕНИЕ**

**ООО «Фандера»**  
**РЕАЛИЗУЕТ ФАНЕРУ**  
 лист 1,52x1,52 мм, пл. листа 2,31 кв. м, толщина от 4 мм до 21 мм;  
 4 мм - 195 руб.; 6 мм - 261 руб.; 8 мм - 341 руб.; 10 мм - 395 руб.  
**ДОСТАВКА**  
**8-905-133-84-30**

**Грузоперевозки**  
**на а/м «Газель-тент»**  
 г/п 2 т  
**8-910-824-00-56**

**СКОРАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ**  
**ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ**  
 вакцинация, стерилизация, кастрация и другие услуги.  
 с выездом на дом  
**Тел. 8-905-646-83-34**

**ФИРМА ВЫПОЛНИТ**  
**СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ**  
 От фундамента и под ключ  
 Оплата налично и безналично  
**8-962-201-23-79**

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
 до 8 человек  
**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ на а/м тент,**  
 г/п 2 т, дл. 3 м (в любом направлении)  
**8-910-965-83-14, 8-961-026-64-81**

**ДОСТАВКА**  
**ЩЕБЕНЬ, ПЕСОК, ОТСЕВ, ЗЕМЛЯ**  
**8-903-692-09-34**

**ДОСТАВКА:**  
 песок, щебень, отсев, навоз, грунт  
**8-910-824-00-77, 8-960-535-10-91**

**ПРОЕКТНО-МОНТАЖНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ**  
**ИП Васильев Ю.Н.**  
 1. ПРОЕКТИРОВАНИЕ И МОНТАЖ УЗЛОВ УЧЕТА  
 ТЕПЛОВОЙ ЭНЕРГИИ И ВОДЫ  
 2. ПРОЕКТИРОВАНИЕ СИСТЕМ ОТОПЛЕНИЯ  
 3. МОНТАЖ И РЕМОНТ СИСТЕМ ОТОПЛЕНИЯ  
 4. МОНТАЖ И РЕМОНТ ТЕПЛОВЫХ СЕТЕЙ  
**3-22-31, 8-903-826-24-22**



# ИМУЩЕСТВО, ЖИВОТНЫЕ

# - ПРОДАЖА, ПОКУПКА: ОДЕЖДА, СТРОЙМАТЕРИАЛЫ, ДЕТСКИЙ МИР, РАЗНОЕ



## ПРОДАЖА ИМУЩЕСТВО свадебные платья, аксессуары

(14сп) свадебное платье р. 44 со стразами, цв. белый, использовалось один раз. Тел. 8-905-540-42-68, Оксана. (7-6) (17сп) свадебное платье р. 48. Тел.: 3-47-29, 8-905-639-62-66. (5-5) (20сп) свадебное платье Le Rina р. 44-48 в хор. сост., рост 160-180, модель Goldi, цв. белый, куплено в свадебном салоне, цена 10500 руб., торг. Тел. 8-905-635-35-59, Татьяна. (10-1) (21сп) недорого очень красивое свадебное платье р. 42-46, цв. белый, юбка, корсет. Тел. 8-961-022-31-79. (4-1)

## одежда

(17ио) 2 вечерних платья р. 42-44, классика, цв. темно-синий, 2 в 1, цена 3000 руб., и цв. бежево-розовый, можно для свадьбы, цена 1000 руб., торг. Тел. 8-915-977-95-67. (4-4)

## мебель

(6бим) итальянская спальня. Тел. 8-905-133-87-98. (15-13) (97ям) срочно шкаф для белья с сантрезоями; 2 книжные полки; детская эмалеванная ванна. Тел. 8-910-822-29-02. (17-11) (91им) кухонный гарнитур, 6 предметов, можно отдельно, торг; 2-сторонний раскл. кухонный стол + 4 стула; застекл. подвесная полка для ванны; журнальный стол на колесах, прямоугольный, высота 50, шир. 55, дл. 77; телевизор LG в отл. сост., д. 52 см; стир. машина «Фея»; раковина; бачок + унитаза; новые штитки; нов. муж. зим. ботинки р. 43 на меху, высокие. Тел.: 3-52-89, 8-906-702-18-15. (9-5) (95им) стенка из 5 предметов, цв. «ольха», цена 12000 руб.; набор мебели: книжный шкаф, секретер, тумбочка, темный, полир., цена 6000 руб. Тел.: 3-00-98, 8-905-136-85-05. (5-4) (96им) прихожая, светлая, цена 6 тыс. руб. Тел.: 3-41-57, 8-915-967-22-07. (4-4)

(97им) б/у 1 год 2-спальная дер. кровать р. 1,90х2 м с матрасцем. Тел. 8-905-630-98-95. (4-3)

(98им) недорого компл. мебели в хор. сост.: диван, два кресла, журнальный стол, цена 4000 руб. Тел. 8-905-636-65-20. (4-3)

(99им) мебель для детской комнаты: стенка «Малгося», цв. бежево-голубой, платяной шкаф, письменный стол с надставкой, комод, пенал, цена 10 тыс. руб., торг. Тел.: 3-01-79, 3-20-51. (8-3)

(102им) Б/У 1 ГОД СПАЛЬНЫЙ ГАРНИТУР ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ + ПРУЖИННЫЙ МАТРАЦ, цена 25 тыс. руб.; Б/У 1 ГОД ДИВАН-ТАХТА С РИГЕЛЬ-МЕХАНИЗМОМ, цена 7 тыс. руб.; СТЕНКА ДЛЯ ЗАЛА, цв. БЕЛЫЙ, 4 ПРЕДМЕТА, цена 8 тыс. руб.; ПИСЬМ. СТОЛ, 2 ШТ., цена 4 тыс. руб. и 3 тыс. руб.; 2-ЯРУСНАЯ КРОВАТЬ С ЯЩ. Д/БЕЛЬЯ, цена 4 тыс. руб.; Б/У 2 ГОДА ДЕТСКАЯ СТЕНКА, 4 ПРЕДМЕТА, 7 тыс. руб.; СТЕНКА-БАР, цена 4 тыс. руб.; Б/У 2 ГОДА КОМПЬЮТЕР, цена 15 тыс. руб.; УГЛОВОЙ ДИВАН, 6 тыс. руб.; КУХ. УГОЛОК И СТОЛ, цена 3 тыс. руб.; Б/У 1 ГОД ДУШЕВАЯ КАБИНА, цена 8 тыс. руб., ВСЕ В ХОРОШЕМ СОСТОЯНИИ. Тел. 8-962-205-19-69. (4-3) (103им) распродажа: шкаф-купе для прихожей с большим зеркалом (ольха); тумба для обуви для прихожей (калошиница, ольха); прикроватная тумбочка с выдвижными ящиками, цв. темно-коричневый; торшер с тремя шарами (белый); кухонный раскл. стол, белый; столик для пишущей машинки или ноутбука, светлый; книжные полки со стеклами, темные; б/у полумягкие кресла; шелзонг; ковры. Тел. 8-905-631-18-18. (2-2) (104им) ДЕШЕВО холодильник, софа, два спальных кресла, диван, шифоньер, газовый баллон, портативная 2-конф. газовая плита. Тел.: 3-06-17, 8-903-829-76-46. (10-2)

эл. быт. приборы (17иэ) дешево стиральная машина «Эврика», полуавтомат, сост. хор., цена 1000 руб. Тел. 2-63-10 (после 18.00). (14-14) (31иэ) стиральная машина «Ардо», автомат, на 4,5 кг, цена 5000 руб. Тел. 8-920-143-44-81. (6-6) (36иэ) недорого холодильник «Визит» с документами, на гарантии. Тел. 8-906-633-65-90. (3-3) (37иэ) 4-конф. эл. плита Indesit. Тел.: 3-55-64, 8-905-639-79-71. (3-3) (38иэ) Б/У 6 МЕС. ЖК ТЕЛЕВИЗОР «ФИЛИПС», ДИАГ. 80 см, цена 12 тыс. руб.; Б/У 6 МЕС. МОЮЩИЙ ПЫЛЕСОС «ТОМСОН», цена 8 тыс. руб.; Б/У 3 МЕС. ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА «ИНДЕЗИТ», цена 8 тыс. руб.; Б/У 1 ГОД СТИР. МАШИНА «КАНДИ», АВТОМАТ, цена 8 тыс., руб. Тел. 8-962-205-19-69. (4-3) (39иэ) стир. машина (автомат); детский, взрослый велосипеды. Тел. 8-915-961-38-53. (1-1)

## стройматериалы, оборудование

(99ис) евровагонка от 330 руб. за упаковку; доска для пола; плинтус; наличник; доска обрешетка; брус; рейка, цены от производителя. Тел. 8-960-532-46-76. (41-21) Реклама

(9ис) б/у плиты перекрытия; дорожные стеновые панели; фундаментные блоки. Тел.: 8-903-820-61-99, 8-903-691-66-12. (18-11) (16ис) цветной профлист (некондиция) 1,15х2 м от 420 руб./шт. Тел.: 8-901-195-70-02, 8-903-692-20-61, 8-903-828-38-36. (10-7) (17ис) ондулин: красный, зеленый, коричневый. Тел. 8-905-636-98-57. (10-7) Реклама

(21ис) дрова (береза) пиленые, колотые; отходы пиломатериалов (хвоя). Тел.: 98-519, 8-960-529-32-62. (7-6)

(22ис) б/у напольная плитка, керамогранит, полированная, 60х60, цв. бежевый и розовый 40 кв. м по 400 руб./кв. м, цв. коричневый 40х40, 20 кв. м по 300 руб./кв. м, все в отл. сост. Тел. 8-903-823-75-90. (5-5)

(24ис) новые ж/б плиты, пустота, ПК 52-12, 9 шт., р. 5200х1200, цена 4500 руб. каждая. Тел. 8-905-639-61-80. (5-4)

(25ис) сруб (хвоя Переславль). Тел. 8-961-162-44-64. (10-3)

(26ис) гаражные ворота 2,5х2,0 м, цена 14000 руб.; метал. столбы, 20 шт., высота 2,3 м, цена 500 руб./шт. Тел. 8-906-633-38-18. (4-2)

(27ис) сруб-баня 5,5х5,5, высота 2,2 (под крышу), калиброванное бревно р. 24 см, обр. антисептиком, находится под Переславлем, 2 года, вывоз - помощь, фото, цена 3000 евро. Тел. 8-967-056-47-38. (14-2)

(28ис) б/у оконные рамы, 3 шт.; б/у межком. двери, 8 шт. Тел. 8-905-631-73-81. (3-2)

(29ис) гаражные ворота 3,14х2,64 м с калиткой (заводское изгот.), лист 5 мм, уголок 75х75 мм. Тел. 8-905-631-73-81. (3-2)

(30ис) ондулин. Тел. 8-903-754-08-06, Алексей. (4-1)

**БРУС, ДОСКА ОБРЕЗНАЯ ВСЕХ РАЗМЕРОВ От производителя Тел.: 8-909-978-79-55, 8-915-971-91-60.** Реклама (6)

**ЕВРОВАГОНКА от 2 до 4 м сорт А, 3 м - 600 руб. сорт АВ, 3 м - 500 руб. сорт В, 3 м - 460 руб. 8-967-075-25-78 8-926-549-90-93** Реклама (8)

**БЕСЕДКИ, СРУБЫ БАНЬ, КОЛОДЦЕВ ИЗ ОЦИЛИНДРОВАННОГО БРЕВНА ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ Тел.: 8-905-639-76-76, 8-961-973-07-23.** Реклама (5)

**СРУБЫ В НАЛИЧИИ И НА ЗАКАЗ 8-921-716-47-18 8-817-524-11-82** Реклама (20)

**КОЛОДЕЗНЫЕ КОЛЬЦА от 1000 руб. Доставка манипулятором Тел. 8-905-633-10-52** Реклама (12)

**ДЕШЕВО БАНИ 8-967-075-25-78 8-926-549-90-93** Реклама (4)

**БАНЯ 3х5 м, Н - 2,2 м Сруб из окоренного бревна в лапу, предбанник 2 м, полы, крыша, доставка и сборка Цена 70 тыс. руб. (все включено) Тел. 8-920-654-72-25** (Реклама 1)

**Колодезные кольца Тротуарная плитка Стеновые блоки 8-903-824-04-11** Реклама (7)

**ОАО «Переславское топливное предприятие» реализует штaketник необработанный - 5 руб./пог. м строганный - 8 руб./пог. м 3-82-82** Реклама (2)

**сотовые телефоны, компьютеры и др.**

(7км) комп., процессор Intel(R) Celeron CPU 1,70 GHz 1,72 ГГц 256 Mb ОЗУ, монитор LG, мышь Genius, клавиатура Chicony, цена 7000 руб. Тел. 8-910-822-28-64 (с 12.00 до 21.00). (4-4)

(11км) компьютер CeleronD 3ГГц, ОЗУ 1 Гб, HDD 80 Гб, DVD-ROM, монитор ЖК 15" - 6000 руб.; компьютер Pentium4 2,8 ГГц, ОЗУ 1 Гб, HDD 80 Гб, видео 128 Mb, DVD-ROM, монитор ЖК 17" - 7000 руб.; компьютер Pentium4 1,8 ГГц, ОЗУ 512 Mb, HDD 40 Гб, DVD-ROM, монитор ЖК 15" - 4500 руб., привезу. Тел. 8-926-153-25-42. (3-1)

(12км) компьютер Pentium4 3 ГГц, ОЗУ 2 Гб, HDD 160 Гб, видео 256Mb, DVD-RW, монитор ЖК 17" - 11000 руб.; компьютер Pentium4 2,8ГГц, ОЗУ 512Mb, HDD 40Гб, DVD-ROM, монитор ЖК 15" - 5000 руб.; тихий компьютер HP CeleronD 3,2 ГГц, ОЗУ 1Гб, HDD 80 Гб, DVD-ROM, монитор ЖК 17" - 8000 руб., привезу. Тел. 8-926-153-25-42. (3-1)

(13км) принтер лазерный HP LJ1018 - 2200 руб.; принтер лазерный HP p1005 - 2500 руб.; лазерный HP p1505 - 5000 руб.; новый струйный EPSON C91 - 1500 руб.; новый матричный EPSON LX300 - 3000 руб.; МФУ HP 1522n - 7000 руб.; монитор ЖК 17" - 3200 руб.; ЖК 15" - 2500 руб.; новый UPS APC 475CS - 1300 руб.; новый UPS PowerCom 1500AP - 4000 руб., привезу. Тел. 8-926-153-25-42. (3-1)

**детский мир (104ид) коляска-трансформер зима-лето, цв. светло-бирюзовый. Тел. 8-960-526-47-13. (4-4) (105ид) детская коляска Wamprol зима-лето, цв. светло-синий, классика, 3 полуж. спинки, прогул. вариант, дождевик, москит. сетка, сумка для мамы, комбинезон-трансформер в подарок, цена 4200 руб. Тел. 8-910-666-96-59, Лена. (4-4) (111ид) б/у детская кровать-качалка в отл. сост.; ортопед. матрас, полог; б/у коляска-трансформер зима-лето. (6-4) Тел. 8-903-829-27-24. (112ид) срочно дешево 3-колесная прогулочная коляска; коляска-трансформер зима-лето. Тел. 8-961-027-85-77. (3-3) (114ид) детское кресло от 2 до 6 кг на взрослый велосипед. Тел. 8-960-541-42-72. (5-3) (115ид) коляска Roan Marita (произв. Польша), цв. синий с бежевым, надув. колеса, короб + прогул. блок, цена 5000 руб. Тел. 3-62-12, 8-905-635-86-65. (3-3) (117ид) стерилизатор-пароварка Tefal в отл. сост. для бутылочек и детского питания; подогреватель детского питания Avent «Экспресс» в отл. сост.; детская коляска в хор. сост., люлька. (8-3) Тел.: 3-20-69, 8-910-818-14-57. (118ид) б/у 6 мес. детская коляска-трансформер Adamaks зима-лето, цена 4500 руб. Тел. 8-915-991-94-77. (5-2) (119ид) коляска-трансформер, цв. темно-коричневый, передние колеса - мини, много аксессуаров, а/кресло-переноска, все вместе 6 тыс. руб. Тел. 8-909-672-81-00. (2-2) (120ид) дешево осенние комбинезоны на мальчика до года. (2-2) Тел. 8-909-672-81-00. (121ид) детская коляска Peg-Регево зима-лето, цв. синий, колеса каучук., съемный короб, удобный механизм складывания, рег. ручка, дождевик, слим, москит. сетка, сумка для мамы. Тел.: 8-920-110-93-32, 3-47-55. (10-2) (122ид) недорого б/у детская коляска Sapella, цв. серый с розовым. (1-1) Тел. 3-73-50. (123ид) детский уголок: верх - кровать, низ - комп. стол + выдвижной встроенный в кровать шкаф, цена 8000 руб.**

Тел. 8-903-823-93-43. (10-1) **разное**

(832н) парное домашнее мясо свинины и говядины в полутушках или тушках. Тел.: 3-73-86, 8-905-637-83-85. (15-5)

(839н) новая в упаковке газ. колонка «Нева» с документами и чеком, цена 4400 руб.; книги в ассорт. по 50 руб.; банки от 0,2 до 3 л; видеокамера (касетн.) Panasonic NV-VZ 57, использовалась очень мало; б/у мало кальян, цена 900 руб.; б/у 2 кресла + сервант, секретер, вся мебель за 3 тыс. руб.; б/у 2 мес. угловой кож. диван, цв. кремовый, цена 25 тыс. руб., не подходит по цвету, дешево женские вещи р. 46-50; дешево б/у мужские вещи р. 46-48; сдам на прокат свадебные кольца с цветами для украшения машины. Тел.: 8-962-205-71-70, 6-00-54, 8-915-967-85-06. (34-27)

(10н) дрова колотые, 8 кубов. Тел. 8-903-898-99-57. (49-24)

(26н) новое женское осеннее пальто р. 54; матрас для кровати 1,8х2 м; шкура из овчины 2х2; аэрогриль; мужская дубленка р. 52; унты р. 41; новая норковая шапка р. 58; б/у тренажеры; новая мини-печка; новая паровая щетка; контейнер 5 т. Тел.: 9-81-03, 8-903-829-33-02. (15-7)

(76н) ДРОВА, СРУБЫ. Тел. 8-962-201-26-60. (15-15) (Реклама)

(93н) б/у дешево застекл. рамы с большого окна и двери на балкон. Тел. 2-63-10 (после 18.00). (14-14) (102н) недорого парное домашнее мясо свинины от 6 кг и выше. Тел. 8-960-535-35-75. (22-13) (136н) дешево утеплитель: УРСА, технониколь, изовол, пенофол, от 390 руб. - упаковка; ветрозащита, паро-, гидро-изоляция; изоспан, изовек, от 800 руб. - рулон. Тел. 8-905-130-82-12. (10-9)

**ТОРФ, ЧЕРНОЗЕМ, ЩЕБЕНЬ, ГРАВИЙ, ПЕСОК (от 3 куб.) 8-903-234-04-08** Реклама (4)

(142н) картофелеуборочный комбайн КПК-2-01. Тел. 2-31-71, 8-905-632-36-67. (10-8)

(151н) колотые дрова: береза, осина, ель, 8-10 куб. м, доставка; еловые; жерди, подтоварник, столбики для забора. Тел. 8-915-991-49-51. (14-8)

(174н) б/у чугун. батареи, 30 секций. Тел. 3-60-71 (вечером). (4-4)

(180н) новые инвалидная уличная коляска с рычажным приводом; домашнее кресло-коляска, импортное (Бельгия), откладываются подлокотники, спинка - кнопки. Тел.: 3-26-05, 8-905-134-21-74. (5-3)

(181н) недорого новый баян; стир. машина «Малютка». Тел. 6-07-22 (после 15.00). (8-3)

(186н) метал. фасадные ворота с калиткой и столбами, высота 2 м, шир. 4 м; новый отопительный котел КС-ТГ-16, уголь, газ. Тел. 8-960-532-59-80. (3-3)

(187н) б/у 4-конф. газ. плита в раб. сост. на дачу, цена 300 руб. Тел. 8-910-663-75-25. (3-3)

(188н) новый (в упаковке) проточный эл. водонагреватель «Атмо» с душем, мощность 5 кВт; новая эмал. мойка, все за полцены. Тел. 8-910-817-95-47 (с 19.00 до 21.00). (4-3)

(191н) спутниковая антенна Samsung в полном комплекте. Тел.: 3-55-64, 8-905-639-79-71. (3-3)

(193н) недорого 4-местная турист. палатка. Тел. 8-903-824-54-56. (2-2)

(194н) строительная бытовка 6х2,5 м, листы; садовый туалет; будка для собак; сетка-рабица 10х1,5 м, оцинкованная, цена 850 руб., с доставкой. Тел.: 2-63-27, 8-903-825-45-37. (4-2)

(195н) недорого почти новый подростковый велосипед Tornado-compact, 6 скоростей. Тел. 3-05-34. (2-2)

(196н) б/у плита 50х50х85 ARDO, конфорки - газ, эл. духовка, цв. белый, сост. отл., цена 5000 руб., торг. Тел. 8-960-541-16-53. (10-2)

(199н) летковые заградители, прополис, вошина, воск, пчелиный подмор. Тел. 8-903-822-09-66. (5-2)

(200н) телевизор LG, 54 см, цена 3000 руб.; женская шуба р. 48, моток, цена 2500 руб.; лыжи (1,40) + ботинки р. 37 + палки, 700 руб.; масляный обогреватель EWT, 25 кВт, 1500 руб.; детский велосипед «Медвежонок», 500 руб.; велосипед «Вояджер», 600 руб.; велосипедный шлем (48-53 см), 200 руб.; велосипед Stels 650, складной, алюм. рама, шесть скоростей, 4200 руб. Тел.: 3-18-12, 8-910-817-40-88. (3-1)

(201н) недорого дипломная и курсовая работы, защита на 5; отдам лекции по юридическим дисциплинам; недорого кодексы и юрид. эконом. литература. Тел.: 2-90-19, 8-960-533-04-55. (6-1)

(202н) б/у чугунные батареи; б/у газ. котел на 120 кв. м; б/у железные трубы на стойки; байпас с 3-я кранами на 32 и электромотор с 3-я полож.; б/у рас-

**Распродажа кур 9 июля с 13.00 до 13.25 14 июля с 12.45 до 13.10 на «Славянском базаре» продажа кур-молодых рыжих и белых, возраст 5,5 мес., привитые, утята, гусята, суточные цыплята, бройлеры При покупке 10 шт. - плюс 1 в подарок 8-964-490-45-61** Реклама

ширитель на 24 л. Тел. 8-905-137-23-68. (4-1) (203н) б/у чугунные батареи в хор. сост.; неиспользованный газовый отопит. аппарат АОГВК-11.6-3, комбинированный; б/у эл. водонагреватель «Аристон» на 50 л. Тел.: 3-59-53, 8-960-533-37-48. (3-1)

**ПОКУПКА (18ип) мопед. Тел. 8-920-136-00-38. (5-5) (19ип) видеоматрифоны «Электроника-12, 18»; компьютеры «Искра», «Смоленск», «Электроника»; микросхемы; разъемы; конденсаторы; реле; сопротивления; транзисторы, новые и б/у, на платах и рассыпью и др. Тел. 8-906-631-47-20. (4-4) (21ип) недорого любую косилку; б/у скутер. Тел. 8-915-991-38-53. (1-1)**

**ЖИВОТНЫЕ ПРОДАЖА (8ж) ручные волнистые попугайчики, возраст 2 мес., цв. голубой, желтый, зеленый, цена 500 руб. Тел. 3-65-21, 8-960-529-10-29, 8-905-636-58-65. (15-7) (14ж) поросята от 2500 руб. Тел. 8-960-543-64-91, Сергей. (24-17) (39ж) 40-дневные цыплята мясо-яичных пород; цесарята; утята: башкирские, пекинские; гусята; декор. цыплята: шелковые, виандоты, кохинхины; цыплята павловские. Тел. 8-910-814-27-32. (10-8) (48ж) щенки русского тоя (длинно-**

**отдадим (36ж) в хорошие руки очаровательных котят, окрас «кофе с молоком», возраст 1 мес. 2 недели. Тел. 8-903-826-03-65. (5-2) (37ж) отдадим кошку, окрас серый, пушистая, возраст 3 года, стерилиз., все прививки, приучена к лотку. Тел. 8-909-672-81-00. (2-2) (38ж) в хорошие руки очаровательных щенков, родились 7.05, едят самостоятельно, окрас черный и черно-белый. Тел. 8-962-211-48-22. (4-2) (39ж) кошку, возр. 1 год, пушистая, красивая, ласковая, стерилизованная. Тел. 8-910-971-48-30. (2-2)**

**услуги услуги**

**КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ ЖИВОТНЫМ 8-920-652-67-61** Реклама (3)

**ЩЕБЕНЬ, ПЕСОК, ОТСЕВ, ГРАВИЙ, ПГС с доставкой по городу и району Низкие цены Круглосуточная доставка Любая форма оплаты (наличная и безналичная) 8-910-819-64-79 8-962-211-22-32** Реклама (7)

**ДОСТАВКА песок, отсев, грунт, щебень, гравий 8-905-630-81-70** Реклама (3)

**СРУБЫ БАНЬ ИЗ ВОЛОГДСКОГО ЛЕСА На заказ. Любые размеры 8-915-965-84-99** Реклама (5)

**ИЗГОТОВЛЮ ОГРАДЫ Качественно Без посредников 8-960-527-73-92 Виктор** Реклама (3)

**ВИДЕОСЪЕМКА СВАДЕБ, ТОРЖЕСТВ 8-961-024-25-69** Реклама (6)

**ИЗГОТОВИМ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ любого типа со скидками 8-960-530-15-61, 3-48-61** Реклама (1)

**БРУС, ДОСКА 8-915-995-89-16 НЕДОРОГО ВСЕ АССОРТИМЕНТ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ** Реклама (2)

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ, ПОГРУЗКА, РАЗГРУЗКА, ПЕРЕВОЗКА 8-961-973-16-22** Реклама (6)

**Манипулятор Г/п стрелы 3 т Дл. груза до 6 м**


**АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ**

# ЯРОСЛАВНА

**г. Переславль-Залесский,  
гостиница «ПЕРЕСЛАВЛЬ», 1 этаж, офис 112  
Тел.: 8(48535)6-02-96,  
E-mail: an\_yaroslavna-74@mail.ru**

**ПРЕДЛАГАЕТ К ПРОДАЖЕ**
**ДОМА В ГОРОДЕ**

- 2-эт. дом в Борисоглебской слободе по ул. Пригородной, со 2-го этажа открывается отличный вид на озеро, общ. пл. 105 кв. м, участок 15 соток, подземный гараж, все коммуникации. Цена 5 млн 800 тыс. руб.  
- дом по ул. Нагорная Крестынка (рядом с Даниловским монастырем), общ. пл. 45 кв. м, участок 12 соток, гараж, свет, газ, вода по границе. Цена 1 млн 600 тыс. руб.  
- дом в Борисоглебской слободе, общ. пл. 105 кв. м, участок 15 соток, все коммуникации. Цена 4 млн 600 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**УЧАСТКИ В ГОРОДЕ**

- участок 15 соток в ГРАЧКОВСКОЙ СЛОБОДЕ, красивое место, выход на р. ТРУБЕЖ. Цена 1 млн 200 тыс. руб.  
- участок 10 соток в Троицкой слободе, свет, газ, красивое место, удобный круглогодичный подъезд. Цена 1 млн 100 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**ДОМА В ПРИГОРОДЕ**

- жилой дом в Ростовском районе, участок 15 соток, свет, круглогодичный подъезд, вода рядом - колодец. Цена 600 тыс. руб., торг.  
- дом в д. ОДЕРИХИНО ПОД ПРОГИБКУ ИЛИ ДЛЯ НОВОЙ ЗАСТРОЙКИ. Участок 30 соток, свет, круглогодичный подъезд, вода рядом - колодец. Цена 700 тыс. руб., торг.  
- дом в с. КУПАНЬ, общ. пл. 65 кв. м, русская печь, дом сухой, участок 25 соток, на участке баня, гараж + сарай в пристройке, подача воды в дом насосом из колодца во дворе, красивейшее место, рядом Варварин источник, церковь, круглогодичный подъезд. Цена 1 млн 700 тыс. руб., торг.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**ДАЧИ**

- летний 2-этажный дом в СНТ «АНТОНОВКА», участок 6 соток, вода - колодец на участке, электричество. Цена 450 тыс. руб.  
- летний щитовой домик в СНТ «ХИМИК-1», участок 6 соток, свет, вода для полива, сад фруктовый, цена 450 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**УЧАСТКИ ПОД ИЖС**

АНТИКРИЗИСНАЯ ЦЕНА! Участок 12 соток в д. ПОНОМАРЕВКА, свет, красивый вид на Переславль. Цена 200 тыс. руб.  
- участок 10 соток в д. Рушиново, коммуникации по границе, вода в 50 м, тихое, спокойное место, рядом есть действующая церковь. Цена 200 тыс. руб.  
- участок 15 соток в с. КОПНИНЕ, коммуникации по границе, вода в 50 м, колодец, тихое, спокойное место, в селе есть действующая церковь. Цена 250 тыс. руб.  
- участок 12 соток в д. ВЕСЛЕВО. НАПРОТИВ расположены озеро и парк отдыха «Веслево», в ближайшей перспективе газификация. Цена 350 тыс. руб.  
- участок 15 соток в д. БОЛШЕВО, расположен рядом с прудом. Цена 300 тыс. руб.  
- участок 15 соток в с. ИВАНОВСКОМ (15 км от Переславля), свет. ОЧЕНЬ КРАСИВОЕ, ТИХОЕ МЕСТО, В КОНЦЕ УЧАСТКА РЕЧКА. Хорошие места для рыбалки и охоты. Цена 250 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**УЧАСТКИ В СНТ**

- участок 6 соток в СНТ «Солнечный» (м. Коровино), 6 км от города, 4-я линия, 21-ый участок, свет. ХОРОШЕЕ МЕСТО. Цена 270 тыс. руб., торг.  
- участок 12 соток в СНТ «БОЛШЕВО», 7 км от города, 100 м деревня Болшево. Цена 80 тыс. руб.  
- участок 10 соток в СНТ «КЕДР» (с. Троицкое), 16 км от города, напротив соснового леса, в деревне церковь 200 м. Цена 80 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**КВАРТИРЫ**

СРОЧНО! АНТИКРИЗИСНАЯ ЦЕНА! 3-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома на Красной пл., д. 10, в исторической части города, у памятника Невскому, общ. пл. 80 кв. м, жилая 65,4 кв. м, кухня 15 кв. м, комнаты 15/12/18 кв. м, все коммуникации, нужен косметический ремонт. Цена 2 млн 450 тыс. руб.  
- 2-комн. кв. на 1 эт 5-эт. панельного дома № 46 на ул. Менделеева, общ. пл. 39 кв. м, жилая 25,4 кв. м, кухня 6 кв. м, комнаты 10/16 кв. м. Цена 1 млн 800 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**КВАРТИРЫ В ПРИГОРОДЕ**

- АНТИКРИЗИСНАЯ ЦЕНА! 2-комн. кв. на 1 этаже в УЧОЗЕ «Дружба», общ. пл. 44 кв. м, кухня 6 кв. м, все коммуникации, телефон, железная дверь. Цена 450 тыс. руб.  
- 2-комн. кв. на 1 этаже в с. Купанском, общ. пл. 40,6 кв. м, жилая 24,7 кв. м, кухня 4 кв. м, все коммуникации, железная дверь, стеклопакеты, подвал. Квартира после ремонта. Цена 1 млн 250 тыс. руб. ТОРГ.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

**По срочной продаже выделенные земельные участки  
сельхозназначения по 1,5 и 1 га в Ивановском.  
Межевание, свидетельство, свет, газ, до о. Вашутина 1 км.  
Цена от 100 тыс. руб. до 150 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83**

**РЕКЛАМА**

**ТУРФИРМА**  
**«Ладья Ярославны»**  
**ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ**  
**ТУРЫ ЗА РУБЕЖ И ПО РОССИИ!**  
**г. Переславль-Залесский**  
**ул. Ростовская, 27, оф. 112**  
**Тел./факс (48535)6-02-96,**  
**8-910-961-18-83**  
**E-mail: L\_yaroslavna@mail.ru**

**КВАРТИРЫ ПРОДАЖА  
1-комнатные квартиры**

**(8к1) 1-, 2-, 3-комн. квартиры.**  
Тел. 8-903-822-68-21. (31-21)

**(16к1)** 1-комн. кв. на 3 эт. 4-эт. кирп. дома по ул. Ямской (район Сельхозтехники), общ. пл. 29,7 кв. м, с/у совм., лоджия, кладовое помещение, цена 2100000 руб. Тел.: 8-960-530-34-01, 8-961-974-14-51. (25-22)  
**(38к1)** 1-комн. кв. на 5 эт. 5-эт. пан. дома № 68 на ул. Кооперативной, пл. 29,8 кв. м, заменена с/т, поставлены счетчики на гор. и хол. воду, не угловая, имеются телефон, домофон, без посредников, цена 1350000 руб. Тел.: 3-65-13, 8-909-277-25-90. (23-16)  
**(66к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. дома по ул. Менделеева, пл. 29,5 кв. м, свободна. Тел. 8-903-611-15-46, Александр.(10-6)  
**(67к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в Купанском, общ. пл. 28,8 кв. м, комн. 14 кв. м, кухня 10 кв. м. Тел.: 8-905-646-80-61, 8-910-813-77-25. (10-10)  
**(93к1)** 1-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 37 кв. м, комн. 18 кв. м, кухня 10 кв. м. Тел. 8-905-646-15-59. (5-5)  
**(94к1)** 1-комн. кв. на 7 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Строителей, пл. 28 кв. м, цена 1250000 руб. Тел. 8-906-632-57-58. (5-5)  
**(95к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. дома в д. Красной, 5 км от города, газ, отопл., хол. вода, около дома есть земля. Тел.: 8-961-02-0000-2, 8-915-994-92-02. (4-4)

**(98к1)** 1-комн. кв. на 6 эт. 6-эт. нового кирп. дома по ул. Октябрьской, пл. 32,4 кв. м, кухня 9 кв. м, евроремонт, все новое, с/у совм., застекл. лоджия 6 кв. м, цена 1500000 руб. Тел.: 8-905-635-23-65. (4-4)  
**(99к1)** 1-комн. кв. на 9 эт. 9-эт. кирп. дома, пл. 35,8 кв. м, кухня 9 кв. м, без ремонта, с/у совм., балкон, цена 1350000 руб. Тел. 8-905-635-23-65. (4-4)  
**(100к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. пан. дома по ул. 50 лет комсомола, пл. 30 кв. м, комн. 19 кв. м, кухня 5,5 кв. м, с/у совм., хор. ремонт, интернет, цена 1350000 руб. Тел. 8-905-635-23-65. (4-4)  
**(101к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома в п. Кубринске, пл. 29/18,5 кв. м, кухня 5,5 кв. м, заменена проводка и с/т, ремонт, с мебелью и бытовой техникой, цена 650000 руб. Тел. 8-905-635-23-65. (4-4)  
**(103к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. дер. дома по ул. Красный Текстильщик, общ. пл. 20,4 кв. м, центр. отопл., природный газ, хол. вода, цена 650 тыс. руб., торг. Тел. 8-905-633-20-95. (4-3)  
**(107к1)** 1-комн. кв. на 7 эт. по ул. Строителей, общ. пл. 33 кв. м, комн. 18 кв. м, кухня 10 кв. м, с/у совм., водонагреватель, интернет. Тел. 8-903-829-48-62. (2-2)  
**(108к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. 4-эт. кирп. дома, пл. 37,8 кв. м, лоджия 6 м, телефон, домофон, без посредников. Тел. 8-902-226-65-82. (5-2)  
**(109к1)** срочно 1-комн. кв. в хор. сост. на 2 эт. кирп. дома в 5 мкрн, общ. пл. 33,7 кв. м, жил. пл. 15,4 кв. м, большая кухня и лоджия. Тел. 8-903-825-34-62. (2-2)  
**(110к1)** 1-комн. кв. в Сергиевом Посаде (в центре), пл. 32 кв. м. Тел. 8-925-411-62-35. (4-2)  
**(111к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. в новом доме по ул. Октябрьской, можно с новой мебелью, евроремонт, рядом с домом кооп. гараж. Тел.: 8-910-972-19-30, 8-910-815-69-11, 8-915-980-43-93. (4-2)  
**(112к1)** 1-комн. кв. (малосемейка) на 7 эт. 9-эт. пан. дома по ул. Волгоградской в Ярославле, пл. 22/13/51 кв. м, окна ПВХ, не угловая, с/у совм. (пластик), част. мебелирована, сост. хор., цена 1100000 руб. Тел.: 8-905-634-62-33, 3-41-88. (8-2)  
**(113к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. кирп. дома, общ. пл. 36 кв. м, комн. 17 кв. м, кухня 9 кв. м, лоджия 6 кв. м, недалеко от центра, светлая, высокие потолки, или обменяю на 2-комн. кв. с нашей доплатой. Тел.: 3-83-02, 8-905-638-09-31. (10-2)  
**(114к1)** 1-комн. кв. с част. удоб. в центре города, комн. 16 кв. м, кухня 5 кв. м, центр. отопл., хол. вода, водонагреватель, с/у совм., душ, во дворе гараж, интернет. Тел. 8-903-824-40-94. (13-2)  
**(115к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, пл. 33,6/18,5/6 кв. м, с/у совм., застекл. балкон, цена 1400000 руб. Тел. 8-910-817-36-98. (2-2)  
**(116к1)** 1-комн. кв. с част. удоб. на 1 эт. дер. дома, комната 17 кв. м, кухня 7 кв. м, печное отопл., удоб. на улице. Тел. 8-905-635-84-95. (3-1)

**(117к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Строителей, общ. пл. 37 кв. м, кухня 10 кв. м, с/у совм., водонагреватель, интернет. Тел. 8-903-829-48-62. (2-2)  
**(118к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. 4-эт. кирп. дома, пл. 37,8 кв. м, лоджия 6 м, телефон, домофон, без посредников. Тел. 8-902-226-65-82. (5-2)  
**(109к1)** срочно 1-комн. кв. в хор. сост. на 2 эт. кирп. дома в 5 мкрн, общ. пл. 33,7 кв. м, жил. пл. 15,4 кв. м, большая кухня и лоджия. Тел. 8-903-825-34-62. (2-2)  
**(110к1)** 1-комн. кв. в Сергиевом Посаде (в центре), пл. 32 кв. м. Тел. 8-925-411-62-35. (4-2)  
**(111к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. в новом доме по ул. Октябрьской, можно с новой мебелью, евроремонт, рядом с домом кооп. гараж. Тел.: 8-910-972-19-30, 8-910-815-69-11, 8-915-980-43-93. (4-2)  
**(112к1)** 1-комн. кв. (малосемейка) на 7 эт. 9-эт. пан. дома по ул. Волгоградской в Ярославле, пл. 22/13/51 кв. м, окна ПВХ, не угловая, с/у совм. (пластик), част. мебелирована, сост. хор., цена 1100000 руб. Тел.: 8-905-634-62-33, 3-41-88. (8-2)  
**(113к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. кирп. дома, общ. пл. 36 кв. м, комн. 17 кв. м, кухня 9 кв. м, лоджия 6 кв. м, недалеко от центра, светлая, высокие потолки, или обменяю на 2-комн. кв. с нашей доплатой. Тел.: 3-83-02, 8-905-638-09-31. (10-2)  
**(114к1)** 1-комн. кв. с част. удоб. в центре города, комн. 16 кв. м, кухня 5 кв. м, центр. отопл., хол. вода, водонагреватель, с/у совм., душ, во дворе гараж, интернет. Тел. 8-903-824-40-94. (13-2)  
**(115к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, пл. 33,6/18,5/6 кв. м, с/у совм., застекл. балкон, цена 1400000 руб. Тел. 8-910-817-36-98. (2-2)  
**(116к1)** 1-комн. кв. с част. удоб. на 1 эт. дер. дома, комната 17 кв. м, кухня 7 кв. м, печное отопл., удоб. на улице. Тел. 8-905-635-84-95. (3-1)

**(175к2) 2-комн. кв. хор. планировка на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, пл. 50/30/9 кв. м, комн. изолир., широкая прихожая, с/у разд., лоджия, доп. установлен эл. нагреватель воды, железная дверь, сост. хор., домофон, свободная продажа, цена 2200000 руб. Тел.: 8-905-635-19-11, 8-903-692-38-37, (48535)3-12-29. Остров (РРГ). (4-3)**

**(176к2) 2-комн. кв. на 1 эт. на ул. Разведчика Петрова, 10. Тел. 8-915-960-97-61. (3-3)**  
**(177к2) 3-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. дома в Чкаловском мкрн, пл. 69,4 кв. м, интернет, кабельное ТВ. Тел. 8-915-967-54-14, Ольга. (4-3)**  
**(180к2) срочно 2-комн. кв. без удоб. на ж/д ст. Беклемишево (соседняя ст. Рязанцево), общ. пл. 53,5 кв. м, рядом лес, цена 200 тыс. руб. Тел. 8-961-020-00-56. (4-2)**  
**(181к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома (дому 10 лет) по ул. Советской, общ. пл. 65 кв. м, кухня 10 кв. м, с/у разд., телефон, стеклопакеты. Тел. 8-903-823-60-35. (8-2)**  
**(183к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома, пл. 50 кв. м, комн. изолир. 18 и 14 кв. м, кухня 8 кв. м, с/у разд., застекл. лоджия с решетками и подвалом 6 кв. м, хор. планировка, большая прихожая со встр. шкафами, металл. дверь, домофон, можно с мебелью, цена 2100000 руб. Тел. 8-906-747-55-11. (8-2)**

**(184к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. дома по ул. Вокзальной, пл. 37,5 кв. м, с/у совм., чистая, сухая, теплая, жел. дверь, телефон, цена 1100000 руб., торг. Тел. 8-906-075-18-38. (4-2)**

**(185к2) 2-комн. кв. на 1 эт. на ул. Маяковского, д. 7, хор. планировка, кухня 7,5 кв. м, цена 1950000 руб. Тел. 8-910-665-89-22. (5-2)**  
**(186к2) 2-комн. кв. без удоб. на 2 эт. в дер. доме по ул. Кардовского, пл. 32,7 кв. м, баллонный газ, колонка. Тел. 2-60-76. (2-2)**  
**(187к2) 2-комн. кв. со всеми удоб., пл. 50 кв. м, комн. разд., кухня 8 кв. м, цена 1900000 руб., торг. и 3-комн. кв. на 2 эт. в кирп. доме, пл. 48 кв. м, без гор. воды, природный газ, центр. отопл., цена 1300000 руб., торг. Тел.: 3-94-56, 8-910-824-00-55. (4-2)**  
**(188к2) срочно (в связи с переездом) 2-комн. кв. в хор. сост. на 8 эт. 9-эт. панельного дома по ул. Строителей, общ. пл. 49,7 кв. м, комн. разд., два балкона, окна на обе стороны, цена 1750000 руб. Тел.: 3-65-63, 8-903-824-54-34. (3-2)**  
**(189к2) 2-комн. кв. в кирп. доме в п. Купанское Переславского района, общ. пл. 45 кв. м, большая комната, кухня, балкон, все коммунал., рядом р. Векса, отд. Сбербанк, магазины, больница, школа, в перспективе газ. Тел.: 8-903-828-52-94, Ольга; 8-980-656-56-68, Андрей. (4-1)**  
**(190к2) 2-комн. кв. с част. удоб. (нет воды) на 2 эт. 2-эт. дер. дома, пл. 47,7**

**2-комнатные квартиры**

**(42к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома в Чкаловском мкрн, пл. 41,2/26,9/7 кв. м. Тел. 8-906-633-32-31. (28-20)**  
**(93к2) 2-комн. элит. кв. в центре, пл. 101 кв. м, кухня 14 кв. м, большой холл 20 кв. м, малый холл 8 кв. м, туалет 9 кв. м, комнаты 20 и 30 кв. м, доп. лоджия 8 кв. м и кладовая 8 кв. м, новая немецкая кухня со всей техникой, итальянская спальня, кондиционер, есть все. Тел. 8-905-133-87-98. (15-13)**  
**(124к2) 2-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Маяковского, пл. 39 кв. м, кухня 5 кв. м, с/у разд., застекл. балкон. Тел. 8-910-976-34-76. (27-10)**  
**(134к2) 2-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. дома в Чкаловском мкрн, пл. 48 кв. м, кухня 10,2 кв. м, окна - стеклопакеты, новые межкомн. двери, комн. на 2 стороны, балкон, с/у разд., телефон, рядом кирп. гараж. Тел. 8-916-211-53-12. (12-9)**  
**(145к2) 2-комн. кв. со всеми удоб. на 2 эт. в дер. доме по ул. Красный Текстильщик, общ. пл. 45 кв. м, есть сарай, место**

под гараж, цена 1250000 руб. Тел.: 6-00-39, 8-960-527-98-90. (10-8)  
**(148к2) новая 2-комн. кв. на ул. Ямской, д. 11. Тел. 8-905-135-49-40. (10-7)**  
**(149к2) недорого 2-комн. кв. в д. № 42 в Чкаловском мкрн, с/у разд., документы готовы, без посредников. Тел. 8-915-963-72-03, Андрей. (12-7)**  
**(150к2) 2-комн. кв. на 3 эт. по ул. Трудовой (ИПС), хор. ремонт, индивидуал. отопл., возможно с мебелью. Тел.: 8-920-107-22-35, 3-52-78. (20-7)**  
**(155к2) 2-комн. кв. с чистовой стройт. отделкой на 1, 2, 3, 4 этажах 6-эт. дома № 25 по ул. Пушкина, общ. пл. от 44 кв. м до 49 кв. м, комн. изол., большая кухня, застекл. лоджия, высота потолков 3 м, разл. планировки, помощь в оформлении документов, цена от 1,6 млн. руб. Тел. 8-910-822-91-18. (6-6)**  
**(157к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в п. Петровское Ростовского района, общ. пл. 37 кв. м, жилая 23,6 кв. м, кухня 5,5 кв. м, природный газ, хол. вода, солнечная сторона, есть сарай с погребом. Тел.: 8-905-130-78-13, 8-905-635-83-56. (7-6)**  
**(160к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп. дома на ул. Полевой, 6 (центр города), кв. 34, общ. пл. 49,5, жил. пл. 28,9 кв. м, кухня 9 кв. м, газ, центр. отопл. Тел. 8-915-027-96-34, Тимур. (8-6)**  
**(168к2) 2-комн. кв. по ул. Маяковского, пл. 39 кв. м, кухня 5,5 кв. м, с/у разд., застекл. балкон, цена 1750000 руб. Тел. 8-905-635-23-65. (4-4)**  
**(169к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Вокзальной, пл. 36 кв. м, комн. 16/8,5 кв. м, кухня 5 кв. м, с/у совм., газ, колонка, цена 1300000 руб. Тел. 8-905-635-23-65. (4-4)**  
**(170к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. дома, пл. 52/30/8 кв. м, лоджия 6 кв. м + балкон, окна - ПВХ, комн. изол., счетчики, домофон, интернет, торг уместен. Тел.: 8-915-988-48-07, 8-980-373-98-10. (4-4)**  
**(171к2) 2-комн. кв. на 3 эт. 9-эт. дома по ул. Строителей, окна во двор на южную сторону, комн. раздельные. Тел. 8-906-632-67-18. (10-4)**  
**(173к2) 2-комн. кв., 5 мин. от ж/д ст. Берендево, пл. 47/28/8 кв. м, ремонт окна, двери, балкон, замена радиаторов, с/т, огород, цена 850000 руб. Тел. 8-960-730-12-45. (4-3)**  
**(174к2) 2-комн. кв. в Чкаловском мкрн, пл. 46 кв. м. Тел.: 2-62-39, 8-903-829-81-66. (4-3)**

**(175к2) 2-комн. кв. хор. планировка на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, пл. 50/30/9 кв. м, комн. изолир., широкая прихожая, с/у разд., лоджия, доп. установлен эл. нагреватель воды, железная дверь, сост. хор., домофон, свободная продажа, цена 2200000 руб. Тел.: 8-905-635-19-11, 8-903-692-38-37, (48535)3-12-29. Остров (РРГ). (4-3)**

**(176к2) 2-комн. кв. на 1 эт. на ул. Разведчика Петрова, 10. Тел. 8-915-960-97-61. (3-3)**  
**(177к2) 3-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. дома в Чкаловском мкрн, пл. 69,4 кв. м, интернет, кабельное ТВ. Тел. 8-915-967-54-14, Ольга. (4-3)**  
**(180к2) срочно 2-комн. кв. без удоб. на ж/д ст. Беклемишево (соседняя ст. Рязанцево), общ. пл. 53,5 кв. м, рядом лес, цена 200 тыс. руб. Тел. 8-961-020-00-56. (4-2)**  
**(181к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома (дому 10 лет) по ул. Советской, общ. пл. 65 кв. м, кухня 10 кв. м, с/у разд., телефон, стеклопакеты. Тел. 8-903-823-60-35. (8-2)**  
**(183к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома, пл. 50 кв. м, комн. изолир. 18 и 14 кв. м, кухня 8 кв. м, с/у разд., застекл. лоджия с решетками и подвалом 6 кв. м, хор. планировка, большая прихожая со встр. шкафами, металл. дверь, домофон, можно с мебелью, цена 2100000 руб. Тел. 8-906-747-55-11. (8-2)**

**(184к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. дома по ул. Вокзальной, пл. 37,5 кв. м, с/у совм., чистая, сухая, теплая, жел. дверь, телефон, цена 1100000 руб., торг. Тел. 8-906-075-18-38. (4-2)**

**(185к2) 2-комн. кв. на 1 эт. на ул. Маяковского, д. 7, хор. планировка, кухня 7,5 кв. м, цена 1950000 руб. Тел. 8-910-665-89-22. (5-2)**  
**(186к2) 2-комн. кв. без удоб. на 2 эт. в дер. доме по ул. Кардовского, пл. 32,7 кв. м, баллонный газ, колонка. Тел. 2-60-76. (2-2)**  
**(187к2) 2-комн. кв. со всеми удоб., пл. 50 кв. м, комн. разд., кухня 8 кв. м, цена 1900000 руб., торг. и 3-комн. кв. на 2 эт. в кирп. доме, пл. 48 кв. м, без гор. воды, природный газ, центр. отопл., цена 1300000 руб., торг. Тел.: 3-94-56, 8-910-824-00-55. (4-2)**  
**(188к2) срочно (в связи с переездом) 2-комн. кв. в хор. сост. на 8 эт. 9-эт. панельного дома по ул. Строителей, общ. пл. 49,7 кв. м, комн. разд., два балкона, окна на обе стороны, цена 1750000 руб. Тел.: 3-65-63, 8-903-824-54-34. (3-2)**  
**(189к2) 2-комн. кв. в кирп. доме в п. Купанское Переславского района, общ. пл. 45 кв. м, большая комната, кухня, балкон, все коммунал., рядом р. Векса, отд. Сбербанк, магазины, больница, школа, в перспективе газ. Тел.: 8-903-828-52-94, Ольга; 8-980-656-56-68, Андрей. (4-1)**  
**(190к2) 2-комн. кв. с част. удоб. (нет воды) на 2 эт. 2-эт. дер. дома, пл. 47,7**

**(175к2) 2-комн. кв. хор. планировка на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, пл. 50/30/9 кв. м, комн. изолир., широкая прихожая, с/у разд., лоджия, доп. установлен эл. нагреватель воды, железная дверь, сост. хор., домофон, свободная продажа, цена 2200000 руб. Тел.: 8-905-635-19-11, 8-903-692-38-37, (48535)3-12-29. Остров (РРГ). (4-3)**

**(176к2) 2-комн. кв. на 1 эт. на ул. Разведчика Петрова, 10. Тел. 8-915-960-97-61. (3-3)**  
**(177к2) 3-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. дома в Чкаловском мкрн, пл. 69,4 кв. м, интернет, кабельное ТВ. Тел. 8-915-967-54-14, Ольга. (4-3)**  
**(180к2) срочно 2-комн. кв. без удоб. на ж/д ст. Беклемишево (сосед**



## АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ «ПРАВООЗАЩИТНИК»



- Купля-продажа и обмен недвижимости
- Оформление и регистрация
- Приватизация, наследование, дарение
- Выполнение индивидуальных заказов по подбору
- СРОЧНЫЙ ВЫКУП домов, участков, квартир, дач

ул. Ростовская, 14, 8(48535)6-03-04,  
8-915-99-105-99, 8-915-99-105-54  
www.pravozaschitnik.com  
e-mail: 9910554@mail.ru

Тел. 8-906-631-62-77. (4-4)  
**(187ка)** 2-комн. кв. без мебели в 6 мкрн. Тел. 8-915-982-50-32. (4-4)  
**(188ка)** 1-, 2-, 3-комн. кв. или дом. Тел. 8-903-691-14-14 (агентство). (4-4)  
**(189ка)** 1-, 2-, 3-комн. кв. в любом районе города. Тел. 8-915-998-88-23 (агентство). (7-4)  
**(190ка)** две комнаты с прихожей пл. 10+12+8 кв. м в Ярославле (район а/вокзала, ЯГТУ). Тел.: 8-915-975-23-74, 8-910-829-11-20. (4-3)

**(194ка) 2-комн. кв. с телефоном в Чкаловском мкрн.**  
Тел. 8-930-076-48-63. (5-3)

**(195ка)** 1-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. дома №12 на ул. Краснозаводской. Тел. 8-910-972-12-68. (3-3)  
**(196ка)** 1-комн. благ. кв. с мебелью. Тел. 8-910-822-29-02. (15-3)  
**(199ка)** 3-комн. кв. по ул. 50 лет комсомола, мебель, холодильник, телевизор. Тел. 8-910-431-14-48. (2-2)  
**(200ка)** 1-комн. благ. кв. в пер. Краснозаводском. Тел. 8-902-226-65-82. (5-2)  
**(201ка)** 3-комн. благ. кв. на 2 эт. 5-эт. дома в районе спортшколы (в центре) на длительный срок. Тел.: 4-13-35, 8-980-657-71-97. (4-2)  
**(202ка)** молодоженам пустую 2-комн. кв. на 1 эт. по ул. Разведчика Петрова и полдома с удоб., мебелью, быт. техникой по ул. Мира. Тел. 8-915-960-97-61. (2-2)  
**(203ка)** 2-комн. кв. с мебелью, есть стир. машина (автомат), телевизор, интернет на длительный срок. Тел. 8-910-482-71-33. (4-2)  
**(204ка)** 2-комн. кв. с част. удоб. Тел. 8-903-820-34-47. (10-2)  
**(206ка)** 2-комн. кв. в 6 мкрн. Тел. 8-909-278-14-10. (2-1)  
**(207ка)** одинокому человеку 1-комн. благ. кв. на длительный срок. Тел. 8-961-020-06-74, Оксана. (4-1)  
**(208ка)** 1-комн. кв. без мебели в 6 мкрн, цена 5500 руб. + электр. + вода по счетчику. Тел. 94-903 (после 18.00). (2-1)  
**(209ка)** срочно 2-комн. кв. с мебелью, телевизор, стир. машина, холодильник, интернет, телефон, ковровое покрытие. Тел.: 8-910-482-71-33, Олеся; 8-903-825-53-76. (4-1)  
**(210ка)** 1-комн. благ. кв. Тел. 8-915-963-66-74. (3-1)  
**(211ка)** 1-комн. кв. на ул. Менделеева, 16. Тел.: 3-50-08 (дом.), 8-903-692-19-26. (2-1)  
**(212ка)** 2-комн. кв. с мебелью на 3 эт. по ул. Строителей. Тел. 8-903-690-95-21 (после 19.00). (2-1)  
**(213ка)** 2-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. дома по ул. 50 лет комсомола, без мебели, на длительный срок. Тел.: 8-961-162-58-30, 8-960-544-74-27. (4-1)

## КОТТЕДЖИ И ДОМА ПРОДАЖА городские

**(4дг) доля в доме около озера.**  
Тел. 8-903-822-68-21. (31-23)

**(5дг) дом в городе.**  
Тел. 8-903-822-68-21. (31-23)

**(47дг) благ. дом в городе (центр), общ. пл. 90 кв. м, зем. уч. 15 соток, плод.-ягодн. насаждения, баня, большой двор, хор. подъезд, собственник.** Тел. 8-910-817-77-73. (20-14)  
**(57дг)** дом в Соколке, вода, газ, отопл., канализ., зем. уч. 20 соток, хор. подъезд. Тел. 8-903-826-80-42. (24-13)

**(69дг)** 3-уровн. дом (кирп. + дерево) по ул. Черниговской, общ. пл. 270 кв. м, электр., канализ., вода подведены, рядом природный газ (на территории уч.), нет внутр. отд., уч. 8 соток, чернозем, вид на озеро. Тел. 8-903-828-34-33. (12-11)  
**(98дг)** дер. дом в четвертом Плещеевском пер., жил. пл. 56,3 кв. м, газ, вода проведены, зем. уч. 714 кв. м, или обменяю часть дома на 1-комн. кв. со всеми удоб. в городе. Тел. 8-960-533-97-55. (10-7)  
**(96дг)** брев. дом и зем. уч. 8,5 сотки в районе колледжа, газ, отопл., вода и канализ. по границе уч. Тел. 8-910-960-15-42. (10-6)  
**(98дг)** 2-эт. коттедж в районе о. Плещеева, 120 км до МКАД, 100 м до городского пляжа, пл. 238 кв. м, 7 комнат, веранда, 2 гаража, баня с сауной, спальне комн. оборуд. кондиц., клад. комн. 12 кв. м с хол. моноблоком, зем. уч. 587 кв. м, в собственности, на территории многолетние деревья, 2 летние беседки, метал. парник, фрукт.-ягодн. насаждения, вся территория выложена тротуарной плиткой и электрифицирована, телефон, интернет, спутниковое ТВ, природный газ, хол. и гор. вода, канализ., эл. 380 В. Тел.: (48535)3-06-39, 8-910-970-28-50. (6-6)

**(99дг) дер. дом в Соколке, вода, газ, местная канализация, уч. 17,5 сотки, или обменяю на 2-комн. благ. кв. не выше 3 этажа, с доплатой, торг после осмотра.** Тел. 8-905-133-58-56. (7-6)

**(103дг)** 1/2 дома в центре, пл. 43 кв. м, 2 комнаты изол. + коридор + кухня, газ, вода, центр. канализ., колонка, зем. уч. 3,5 сотки, или обменяю на 1-комн. кв. Тел. 3-74-29. (10-5)  
**(104дг)** 1/2 коттеджа в Красной деревне, пл. 80 кв. м, 3 комн., кухня 13 кв. м, с/у разд., канализ., гор. и хол. вода, природный газ, сад, огород, уч. 12 соток, свободный подъезд. Тел.: 8-962-201-15-31, 4-02-70. (7-5)  
**(105дг)** дом по ул. Селитровской, зем. уч. 15 соток, обработан, высокий, сухой, есть свет, водопровод, газ по границе уч., рядом канализ., собственник, документы готовы, возможен обмен на 1-комн. кв. + доплата. Тел. 8-905-634-94-93, Светлана. (10-5)  
**(106дг)** дом по ул. Селитровской, зем. уч. 12,5 сотки, обработан, есть электр., вода, газ, рядом канализ., собственник, документы готовы, возможен обмен на 1-комн. кв. + доплата. Тел. 8-905-634-94-93, Светлана. (10-5)

**(107дг) благ. дом в городе, общ. пл. 90 кв. м, зем. уч. 14 соток, большой двор, хор. подъезд, собственник.** Тел. 8-905-637-40-23. (5-4)

**(109дг)** дом в пер. Пионерском, общ. пл. 54 кв. м, недалеко озера, зем. уч. 7 соток, три комнаты, природный газ, газ, отопл., свет, рядом вода, хор. подъезд, от хозяина. Тел. 8-961-023-91-49. (5-4)  
**(110дг)** щитовой дом в районе школы № 2, обложен кирпичом, жил. пл. 73,5 кв. м, центр отопл. и канализ., уч. 7,5 сотки, гараж, сарай. Тел. 8-905-136-38-51. (4-4)  
**(111дг)** б/у 2-эт. дом 14х16 на вывоз. Тел. 8-903-691-46-41. (5-4)  
**(112дг)** дом в пер. Новомирском (город), до озера 300 м, зем. уч. 11 соток, кирпич. гараж, все коммунал., документы готовы, цена 3,5 млн руб. Тел.: 8-910-962-49-95, (2-1)  
**(140дг)** дом в Соколке, уч. 12,5 сотки, у дома гараж, вода и газ по уч., цена 1900000 руб. Тел.: 3-71-78 (после 18.00), 8-906-525-51-76. (1-1)

**ИП ДУДИЮК О.В.**  
**ПРОДАЖА ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ КОМПАНИЯ**  
**ВыСОТКА**  
**8-960-536-13-88**  
Признание права собственности в суде  
Государственная регистрация прав  
Вступление в наследство на землю  
Межевание, кадастровый учет  
Строительство домов  
г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, д. 27, офис 118

8-910-970-09-71. (4-4)  
**(115дг)** ветхий дом пл. 35 кв. м в центре города, зем. уч. 7,2 сотки, газ, рядом вода, речка, отл. место для проживания и отдыха. Тел.: 8-905-138-62-54, Анна; 3-72-96. (7-3)  
**(116дг)** 1/2 брев. дома в пер. Трудовом, жил. пл. 40 кв. м + терраса, вода в доме, газ и канализ. рядом, отд. вход, уч. 5 соток, все посадки, треб. ремонт крыльца. Тел. 8-906-525-27-80, (после 18.00). (5-3)  
**(117дг)** дом пл. 50 кв. м в районе Химика, 3 комнаты, природный газ, водопровод, центр. отопл., уч. 6 соток, обработанный, гараж, цена договорная. Тел. 8-910-976-26-87. (5-3)  
**(118дг)** дом в районе о. Плещеева, общ. пл. 109,31 кв. м, зем. уч. 430 кв. м (в собственности), газ, отопл., канализ., центр. водопровод, кап. кирпич. гараж, баня, 4 комнаты, веранда, плод.-ягодн. насаждения, телефон, интернет, спутниковое ТВ, без посредников. Тел.: (48535)3-06-39, 8-910-970-28-50. (5-3)  
**(127дг)** жилой дом в районе Никольского монастыря, общ. пл. 45,4 кв. м, природный газ, отопл., вода, местная канализация, электр., хозпостройки, сад, зем. уч. 1871 кв. м. Тел. 8-910-663-17-18. (14-2)  
**(128дг)** часть дома в центре города, общ. пл. 23,8 кв. м, природный газ, отопл., вода, местная канализ., электр., зем. уч., хор. подъезд к дому, рядом озеро. Тел. 8-910-663-17-18. (14-2)  
**(129дг)** часть дома по ул. Трубной, пл. 95 кв. м, кап. ремонт 2000 г., газ, отопл., вода, телефон, зем. уч. 9,6 сотки, плод.-ягодн. насажд., летний домик, гараж, рядом река, озеро. Тел.: 3-58-26, 8-929-076-04-48. (5-2)  
**(130дг)** 1-эт. брев. дом по ул. Селитровской, общ. пл. 46,6 кв. м, печное отопл., вода, рядом газ, хор. подъезд, уч. 7 соток, без посредников, цена 3500000 руб. Тел. 8-905-636-57-65, 3-81-07. (3-2)  
**(131дг)** дом с уч. 10 соток в пер. Казавском, рядом р. Трубж. Тел. 8-960-545-66-69. (3-2)

**(132дг)** 1/2 дома по ул. Кооперативной, уч. 3 сотки, две комнаты (18/11 кв. м), кухня 12 кв. м, коридор 8 кв. м, ванная 4 кв. м, котельная 2 кв. м. Тел. 8-910-828-77-71, Ольга. (4-2)  
**(133дг)** дом по ул. Старо-Борисоглебской, общ. пл. 55 кв. м, зем. уч. 12 соток, водопровод и газ рядом с уч. Тел.: 3-42-89 (после 18.00), 8-915-989-44-74. (5-2)  
**(135дг)** 2-эт. коттедж 7х7,2 под чист. отделку, скважина, газ, зем. уч. 12 соток, цена 2,6 млн руб. Тел. 8-916-425-50-05. (4-2)  
**(137дг)** новый кирпич. дом в центре города, общ. пл. 168,3 кв. м, уч. 7 соток. Тел.: 3-56-67, 8-910-663-77-12, 8-915-978-50-81. (4-1)  
**(138дг)** дом 6х6, зем. уч. 15 соток, свет, вода, рядом озеро, документы готовы, без посредников. Тел. 8-980-754-07-88. (8-1)  
**(139дг)** 1/2 дома в центре, жил. пл. 40 кв. м + терраса, новые эл. проводка, крыша, забор, батареи, имеются вода, уч. 5 соток, рядом газ и канализ., отд. вход. Тел. 8-915-996-32-24 (после 18.00). (2-1)

**(132дг)** 1/2 дома по ул. Кооперативной, уч. 3 сотки, две комнаты (18/11 кв. м), кухня 12 кв. м, коридор 8 кв. м, ванная 4 кв. м, котельная 2 кв. м. Тел. 8-910-828-77-71, Ольга. (4-2)

**(133дг)** дом по ул. Старо-Борисоглебской, общ. пл. 55 кв. м, зем. уч. 12 соток, водопровод и газ рядом с уч. Тел.: 3-42-89 (после 18.00), 8-915-989-44-74. (5-2)  
**(135дг)** 2-эт. коттедж 7х7,2 под чист. отделку, скважина, газ, зем. уч. 12 соток, цена 2,6 млн руб. Тел. 8-916-425-50-05. (4-2)  
**(137дг)** новый кирпич. дом в центре города, общ. пл. 168,3 кв. м, уч. 7 соток. Тел.: 3-56-67, 8-910-663-77-12, 8-915-978-50-81. (4-1)  
**(138дг)** дом 6х6, зем. уч. 15 соток, свет, вода, рядом озеро, документы готовы, без посредников. Тел. 8-980-754-07-88. (8-1)  
**(139дг)** 1/2 дома в центре, жил. пл. 40 кв. м + терраса, новые эл. проводка, крыша, забор, батареи, имеются вода, уч. 5 соток, рядом газ и канализ., отд. вход. Тел. 8-915-996-32-24 (после 18.00). (2-1)  
**(140дг)** дом в Соколке, уч. 12,5 сотки, у дома гараж, вода и газ по уч., цена 1900000 руб. Тел.: 3-71-78 (после 18.00), 8-906-525-51-76. (1-1)

## сельские

**(84дс)** жил. дом в районе Никольского монастыря с зем. уч. 7 соток, общ. пл. 100 кв. м, три комнаты, кухня, пристройка, на уч. баня, природный газ, вода, телефон, канализ. местная. Тел. 8-905-138-67-57. (8-5)  
**(87дс)** дом на берегу реки в Купанском, уч. 25 соток, лес, свой выход на реку. Тел. 8-906-635-84-60. (3-3)  
**(100дс)** дер. дом в с. Копинке с уч. 15 соток, пл. 56 кв. м, на уч. баня (2006 г. постройки), плод.-ягодн. насаждения, электр., асфальт. подъезд, в деревне церковь, рядом речка, транспортное сообщение, документы в порядке, цена 650000 руб. Тел. 8-910-965-96-36, Владислав. (2-2)  
**(101дс)** дом в с. Воронцово Пономарево с/с, до города 7 км. Тел. 8-961-972-58-17. (2-2)  
**(102дс)** дом в хор. сост. в д. Осурово, свет, колодец, уч. 30 соток. Тел. 8-903-820-34-47. (10-2)

**(104дс)** брев. дом пл. 39,5 кв. м в деревне Переславского района, 120 км от Москвы, около леса, рядом пруд, недалеко озеро, метал. гараж, зем. уч. 25 соток, плод.-ягодн. насаждения. Тел. 8-903-822-77-51. (6-2)

**(105дс) дом с уч. 33 сотки в Рос-тиново.**  
Тел. 8-960-530-72-21. (10-2)

**(106дс) деревенский дом в с. Ростинове, 2 комнаты, кухня, терраса, крепкий сруб, эл-во, печное отопл., вода - колодец в деревне, круглогодичный подъезд, 1 км от ж/д ст. Берендеево, 18 км от Переславля, уч. 20 соток, на уч. баня, цена 1300000 руб.**  
Тел. 8-960-542-96-46. (5-2)

**(107дс) дом (усадебный) в с. Копинке, 35 км от Переславля, на участке 25 соток расположены 2 дома, 1-й одноэтажный, кирпичный, 6 комнат, кухня, терраса, в доме гор./хол. вода, отопление, 2-й дом двухэтажный, деревянный, на участке новая баня, теплица, овощехранилище, рядом река, лес, цена 3100000 руб.**  
Тел. 8-980-652-43-24. (5-2)

**(108дс) деревенский дом в с. Купанском, 2 комнаты, кухня, терраса, эл-во, вода - колодец на участке, печное отопление, круглогодичный подъезд, 500 м река Векса, сосновый лес, 20 км от Переславля, цена 1600000 руб.**  
Тел. 8-960-542-96-46. (5-2)

**(109дс) деревенский дом в д. Хмельники, вода - колодец рядом с домом, электричество, в доме 2 печи, комната, кухня, терраса, участок 25 соток, на участке новая рубленая баня 6х6, летний душ, круглогодичный подъезд, красивое живописное место, святой источник, 5 км от Переславля, цена 2650000 руб.**  
Тел. 8-960-544-99-76. (5-2)

**(110дс) 2-эт. дом в д. Романово, 1-й этаж - 2 комнаты, кухня, терраса, гараж, коридор 3 м, 2-й эт. - недострой, участок 25 соток, на участке колодец с питьевой водой, в деревне реставрируется церковь, 2 магазина, речка, лес, круглогодичный подъезд, в перспективе газ, цена 1700000 руб.**  
Тел. 8-960-542-96-46. (5-2)

**(111дс) зем. участок 15 соток под ИЖС в с. Ефимьево Переславского района, 12 км от города, круглогодичный подъезд, вода - колонка рядом с участком, эл-во по границе участка, 5 км от ж/д ст. Берендеево, цена 400000 руб.**  
Тел. 8-960-544-99-76. (5-2)

**(112дс) зем. участок под ИЖС в с. Болшево, 8 км от Переславля, круглогодичный подъезд, эл-во ч/з дорогу от участка, лес, 3 км водоем, цена 250000 руб.**  
Тел. 8-960-544-99-76. (5-2)

**(113дс) земельные участки от 9 до 22 соток под ИЖС в с. Купанском, река Векса, сосновый лес, тихое, красивое, экологически чистое, живописное место, 20 км от Переславля.**  
Тел. 8-910-971-27-93. (5-2)

**(114дс) зем. участок 6 соток в Коровине, подъезд круглый год, рядом лес, родник, электричество, летний водопровод требует ремонта, на участке щитовой (заброшенный домик), цена 130000 руб.**  
Тел. 8-980-652-43-24. (5-2)

**(115дс) деревенский дом в с. Нестерове, общ. пл. 32,8 кв. м, отопление печное (печь новая), электричество, вода - рядом источник, земельный участок 15 соток, красивое живописное место, цена 500000 руб.**  
Тел. 8-960-544-99-76. (5-2)

## Агентство недвижимости «ТВ. Остров» (РГР)

г. Переславль, ул. Комсомольская, д. 1-а (за мэрией)  
Тел.: 3-12-29, 8-905-635-19-11  
8-903-692-38-37  
www.ostrov-realty.ru  
Все операции с недвижимостью

### СЕГОДНЯ В ПРОДАЖЕ

- 1-комн. част. благ. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома, пл. 24/15/8 кв. м, коммунал.: ц/отопл., ц/холод. вода, новая эл. проводка, место под гараж или сарай, цена 650000 руб., торг.  
- 2-комн. кв. хор. планир. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, пл. 50/30/8 кв. м, изол. комнаты на разные стороны, лоджия, цена 2100000 руб., торг.  
- 2-комн. кв. хор. планир. на 3 эт. 4-эт. кирп. дома по ул. Первомайской, пл. 55/32/9 кв. м, изол. комнаты, большая лоджия с окнами ПВХ, красивый вид на храм, цена 2500000 руб., торг.  
- 3-комн. кв. в 2-кв. доме + участок 19 соток (рядом с домом) под ПМЖ в с. Славитине, пл. 55 кв. м, цена 400000 руб., торг.  
- 3-комн. кв. в хор. сост. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома в пос. Ивановское, пл. 63/44/6 кв. м, изол. комнаты, с/у разд., коммунал.: газ, отопл., газ, ц/водопровод, ц/канализация, эл. снабжение, высокие потолки 2,9 м, вся инфраструктура, цена 1250000 руб., торг.  
- 4-комн. кв. улуч. планир. на 3 эт. 4-эт. кирп. дома в пер. Лесном, пл. 110/60/12 кв. м, изол. комнаты, лоджия 12 кв. м, 2 с/у, телефон, Интернет, цена 4000000 руб.  
- 2-эт. кирп. дом в р-не дендросада, пл. 160 кв. м + уч. 15 соток, гараж, сауна, наличие коммуникаций, цена 2600000 руб., торг.  
- дом в д. Шушково + уч. 34 сотки с садом, красивое место, лес, цена 700000 руб., торг.  
- дом в с. Рождествено + уч. 26 соток с садом, красивая природа, леса, луга, пруд, цена 500000 руб., торг.  
- 2-эт. дом в Рязанцеве + уч. 10 соток, по границе уч. ц/канализация, водопровод, цена 650000 руб., возможен торг.  
- дом в д. Коротково, дачный дом, сруб под баню или дом на фундаменте + уч. 10 соток, рядом с участком газ, цена 650000 руб., торг.  
- уч. 24 сотки по ул. 1-ой Ямской (в городе), рядом все коммуникации, цена 1999000, возможен торг.  
- уч. 12 соток с фундаментом в с. Троицкая слобода, рядом газ, эл. снабжение, фундамент 9,5х11,5 на сваях, цена 700000 руб.  
- уч. 45 СТОК ПОД ИЖС В Д. АФОНИНО (рядом с с. Троицким), красиво, тихо, эл. рядом, пруд, речка, круглогод. подъезд к участку, цена 500000 руб.

**МЕЖЕВАНИЕ**  
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ ПО ГОРОДУ И РАЙОНУ  
СКИДКИ ДО 50%  
на крупные заказы, а также  
ветеранам, пенсионерам и пр.  
**ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА**  
ЛИЦЕНЗИЯ

Тел.: 98-105, 98-898, 8-903-820-44-14

Ждем Вас по адресу: г. Переславль,  
ул. Московская, д. 56 (поворот на Чкаловский)  
с 10.00 до 17.00  
А также топосъемка, вынос и установление границ,  
помощь в оформлении документов

Приглашается для согласования границ участка № 149  
владелец участка № 152 по адресу: Переславский район,  
с. Троицкое, СНТ «Залесье», ул. Весенняя.  
Тел. 8-961-162-88-77, Александр.

**(116дс) деревенский дом в с. Дубровицы, отопление печное, электричество, земельный участок 15 соток, цена 550000 руб.**  
Тел. 8-960-544-99-76. (5-2)

**(117дс) земельный участок 13 соток в Короткове, электричество, круглогодичный подъезд, газ 100 м, 3 км от Переславля, цена 400000 руб.**  
Тел. 8-910-971-27-93. (5-2)

**(118дс) 2-эт. дом (сруб) в с. Лучинском, пл. 120 кв. м, 3 комнаты, кухня, большая терраса, отопление печное (печь новая), электричество, вода - колодец рядом с домом, баня, участок 13 соток, на участке пруд, 8 км от Переславля, цена 1400000 руб.**  
Тел. 8-980-652-43-24. (5-2)

**(119дс) дер. дом в д. Нила, 6 км от города, русская печь, уч. 15 соток.**  
Тел. 8-905-639-59-44. (4-2)  
**(120дс)** 1/2 дома и уч. 15 соток в Алексине, плод.-ягодн. насажд., хозпостройки, удоб. в доме, антисептик, или обменяю на 1-комн. кв. с доплатой. Тел.: 3-78-52, 8-903-199-88-97. (1-1)  
**(121дс)** деревенский брев. дом в хор. сост. в с. Красном Переславского района, пл. 36 кв. м + мансарда, обшит тесом, зем. уч. 3000 кв. м, на уч. баня, беседка, туалет, электр., печное отопл., взрослый плод. сад, высокое место, панорамный вид, в деревне река, пруды, церковь, магазин, круглогод. подъезд, документы готовы, цена 1350000 руб. Тел. 8-960-536-13-88. (4-1)  
**(122дс)** жилой брев. дом в д. Коноцкое Переславского района, 130 км от МКАД, жил. пл. 26 кв. м, свет, печь, газ баллон., внутри треб. кап.ремонт, зем. уч. 1500 кв. м, ухоженный, хор. подъезд, на уч. собств. колодец, деревянная жилая, церковь, в деревне небольшая речка, очень красивое тихое место, документы готовы, цена 800000 руб. Тел. 8-960-536-13-88. (4-1)

**(123дс) земельные участки от 9 до 22 соток под ИЖС в с. Купанском, река Векса, сосновый лес, тихое, красивое, экологически чистое, живописное место, 20 км от Переславля.**  
Тел. 8-910-971-27-93. (5-2)

**(114дс) зем. участок 6 соток в Коровине, подъезд круглый год, рядом лес, родник, электричество, летний водопровод требует ремонта, на участке щитовой (заброшенный домик), цена 130000 руб.**  
Тел. 8-980-652-43-24. (5-2)

**(115дс) деревенский дом в с. Нестерове, общ. пл. 32,8 кв. м, отопление печное (печь новая), электричество, вода - рядом источник, земельный участок 15 соток, красивое живописное место, цена 500000 руб.**  
Тел. 8-960-544-99-76. (5-2)

## ДАЧИ ПРОДАЖА

**(27ч)** 2-эт. дача на Ботике, пл. 100 кв. м, уч. 15 соток, баня. Тел. 8-910-662-47-24. (10-10)  
**(36ч)** дача в м. Коровине (СНТ «Стри-

тель»), хор. подъезд, свет, вода для полива. Тел.: 2-44-58, 8-906-527-21-00. (10-7)  
**(43ч)** срочно недорого дача в с. Троицком, уч. 12 соток. Тел. 3-61-40 (после 18.00). (10-6)  
**(49ч)** дача в Коровине, уч. 9 соток, дом 4,5х5,5, 1-й эт. - кирпич, накрыт рубероидом, без внутр. отд., имеются вода для полива, многолетние насаждения. Тел. 8-910-825-19-99. (10-5)

АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ ЧЛЕН РОССИЙСКОЙ ГИЛЬДИИ РИЭЛТОРОВ

## РАДУГА

**САМАЯ БОЛЬШАЯ БАЗА НЕДВИЖИМОСТИ**  
**Бесплатно:**

- УСЛУГИ ПО ПРОДАЖЕ ВАШЕЙ НЕДВИЖИМОСТИ
- ЮРИДИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- СОПРОВОЖДЕНИЕ СДЕЛКИ
- ПОДБОР НЕДВИЖИМОСТИ

**ПРИ ПОКУПКЕ КВАРТИРЫ, ДОМА, ДАЧИ - СТРАХОВКА В ПОДАРОК**  
**ОФОРМЛЕНИЕ ИПОТЕКИ БЕЗ ПОРУЧИТЕЛЕЙ**  
**г. Переславль, ул. Московская, д. 56**  
**(48535)98-105, 8-910-973-55-43, 8-903-820-44-14**  
**БЫСТРО! ЧЕСТНО! ОТВЕТСТВЕННО!**

Тел. 8-905-639-94-28. (37-17)

**(18у) зем. уч. с видом на озеро.**  
**Тел. 8-903-822-68-21. (15-3)**

**(145у) зем. уч. 15 соток под ИЖС** в пер. Флотском, коммун.: газ, электр., вода, канализ. (центр.) на уч. фундамента. Тел.: 8-903-829-59-99, 3-03-74 (после 18.00). (16-16)

**(146у) зем. уч. 20 соток, дом под снос.** Тел. 8-961-972-69-40. (16-16)

**(175у) зем. уч. 7,8 га с/х назначения** вблизи с. Нила (ЗАО «Прогресс»). Тел. 8-903-826-24-08. (15-14)

**(220у) зем. уч. 17 соток в Троицкой слободе** под ИЖС по ул. Дачной, круглогод. подъезд, свет, газ, вода по границе уч., вид на озеро, Троицкую церковь, Никитский монастырь, документы готовы, собственник. Тел. 8-909-276-03-45. (25-12)

**(283у) зем. уч. 10 соток в Щелканке** (СНТ «Химик-2»), документы готовы. Тел.: 2-42-58, 8-961-162-42-35. (20-9)

**(297у) зем. уч. 10 соток под ИЖС** в Никитской слободе, рядом озеро, источник, коммун. по границе уч. (газ, водопровод, электр.). Тел. 8-909-277-06-11. (12-9)

**(300у) зем. уч. 15 га с/х назначения** вблизи с. Глебовского. Тел.: 2-31-71, 8-905-632-36-67. (10-8)

**(304у) зем. уч. 12 соток под ИЖС** по ул. четвертой Ямской, документы готовы, цена 850 тыс. руб. (8-8)

**(312у) зем. уч. 35 соток под ИЖС** в д. Криушкино, рядом с водонапорной башней, электр., озеро, лес. Тел. 8-915-978-32-21. (8-8)

**(313у) зем. уч. 820 кв. м на пересечении пер. Ветеринарного и ул. Даниловской, с видом на монастырь, коммун. рядом, цена 470 тыс. руб.** Тел. 8-910-818-14-62. (13-8)

**(320у) зем. уч. 15 соток в Соломидине,** 8 км от города, газификация, озеро, электр., по плану газификация, документы готовы. Тел. 8-903-828-38-61. (10-7)

**(325у) зем. уч. 14 соток в с. Велькове,** рядом озеро, магазин, церковь, подведен свет, ведется газ. Тел. 8-915-984-16-34. (8-7)

**(345у) зем. уч. 18 соток в с. Красном,** имеется возможность увел., эл. рядом, цена 400000 руб., торг. Тел. 8-910-666-17-21. (8-6)

**(347у) зем. уч. 12 соток под ИЖС** по ул. 3-й Ямской (коттеджный пос., в черте города), все коммун. по границе уч., имеется возможность для расширения (угловой уч.), документы готовы, без посредников, цена 750 тыс. руб., обремененный торг. Тел.: 8-910-965-83-53, 8-960-540-42-16 (в любое время). (20-6)

**(353у) зем. уч. 12,5 сотки в с. Фалелеве,** 3 км от города, цена 150000 руб.; 25 соток - 220000 руб. Тел. 8-910-970-55-77. (10-6)

**(354у) зем. участки с/х назначения** на объездной дороге, возле с. Большая Брембола, с. Соловенова и т. д., собственник. Тел. 8-910-970-55-77. (10-6)

**(381у) недорого уч. 4 сотки для посадки** в Большой Бремболе, около дамбы. Тел. 8-915-985-21-32. (8-5)

**(392у) зем. уч. 15 соток в Грачковой слободе** на ул. Полевой, д. 13-а, рядом центр города, огорожен забором, дачный дом 5х6, сарай 3х4, туалет, свет, вода - рядом колонка, 200 м р. Трубеж, отл. подъезд, документы готовы, без посредников, цена договорная. Тел. 8-961-974-05-39. (4-4)

**(393у) зем. уч. 4 сотки в Грачковой слободе, 50 м р. Трубеж, собственник, цена 230 тыс. руб.** Тел. 8-910-817-77-73. (7-4)

**(394у) зем. уч. с видом на озеро.** Тел. 8-903-822-68-21. (11-4)

**(395у) зем. уч. 15 соток в ДНТ (д. Вельково),** вид на озеро, свет, газ, вода по границе, цена 700 тыс. руб., торг. Тел. 8-905-132-79-21 (с 18.00 до 22.00). (8-4)

**(397у) зем. уч. 15 соток под ИЖС** с видом на озеро, коммун. рядом, док. готовы. Тел.: 8-910-810-25-54, Виталий; 8-916-515-61-86, Ирина. (8-4)

**(399у) зем. уч. 6 соток с домом** под восстановление или под снос по ул. Подгорной, вид на озеро, газ, вода. Тел.: 8-909-279-64-17, 2-63-54. (4-4)

**(400у) зем. уч. 12 соток с недостроенным** домом по ул. Нагорная Крестьянка, гараж, газ, вода. Тел.: 2-63-54, 8-909-279-64-17. (4-4)

**(401у) дачный уч. 20 соток с летним** домиком в д. Добрилово, плод.-ягодн. насажд. Тел.: 3-61-21, 8-903-821-27-03. (3-3)

**(403у) зем. участки 12 и 20 соток** под ИЖС в с. Ям, хор. подъезд, коммун., док. готовы. Тел. 8-903-826-71-37. (20-4)

**(407у) зем. уч. по ул. Первомайской** (за старым воскр. рынком), рядом коммун., центр, озеро, цена 1 млн 950 тыс. руб. Тел.: 8-910-970-01-06. (6-4)

**(413у) зем. уч. 13 соток в Воронцове;** зем. уч. 20 соток в с. Нила Пономаревского с/о, тихие красивые места, документы готовы. Тел. 8-916-367-43-35. (3-3)

**(416у) зем. уч. 20 соток в СТ «Залесье»;** Тел. 8-906-037-12-48. (4-3)

**(417у) зем. пай 8,4 га.** Тел. 8-905-133-58-81. (4-3)

**(418у) зем. уч. 15 соток в Ивановском** Пономаревского с/о по ул. Центральной, 12 км от города, коммун., электр., колодец, док. готовы, собственник. Тел. 8-910-825-72-23. (4-3)

**(419у) зем. уч. 15 соток в с. Филипповском,** 18 км от Переславля, рядом электр., за селом река, лес, сосновый бор. Тел.: 3-22-50, 8-905-130-92-62. (4-3)

**(420у) зем. уч. 10 соток под ИЖС** в с. Дубровицы, 20 км от Переславля, в середине села, не огорожен, рядом колодец, электр., круглогод. подъезд, собственник, док. готовы. Тел. 8-905-137-68-91. (3-3)

**(421у) зем. уч. 6 соток в Коровине** (кооп. «Малиновка»), цена 250000 руб., торг. Тел. 8-910-666-9-333. (5-3)

**(422у) зем. уч. 12 соток под ИЖС** на Никитском поле, 2 км озеро, близко родник, через дорогу монастырь. Тел. 8-915-995-90-64. (6-3)

**(423у) срочно зем. уч. 15 соток** под ИЖС, рядом с озером, тихо, электр., газ, вода по границе. Тел. 8-916-125-94-87. (8-3)

**(424у) срочно зем. уч. 15 соток** под ИЖС в Троицкой слободе, электр., газ, вода, канализ. по границе, на уч. лесные де-

ревя, рядом пруд. Тел. 8-916-125-94-87. (8-3)

**(445у) зем. уч. в жилой деревне,** отл. подъезд, электр., церковь, рядом река, пруд, документы в порядке. Тел. 8-910-965-96-36, Владислав. (2-2)

**(446у) зем. уч. 15 соток в с. Городище** с видом на озеро Плещеево, хор. подъезд, без посредников. Тел. 8-910-816-66-76. (5-2)

**(448у) зем. уч. 15 соток на Троицком поле,** электр. по границе, рядом колодец, коттеджный поселок, цена 800000 руб. Тел. 8-915-965-84-24. (4-2)

**(449у) зем. уч. 15 соток в с. Троицком,** за участком река, пруд, цена 350000 руб. Тел. 8-915-965-84-24. (4-2)

**(450у) зем. уч. 12 соток у реки** Векса в с. Купанском, баня, электр. по границе, рядом колодец, сосновый бор, цена 1800000 руб., торг. Тел. 8-915-965-84-24. (4-2)

**(451у) зем. 7,5 сотки в д. Маурино,** электр. по границе, р. Рокша, цена 400000 руб. Тел. 8-915-965-84-24. (4-2)

**(453у) срочно зем. уч. 16 соток** под ИЖС в д. Пономаревка, 5 км от города, документы готовы. Тел.: 3-82-06, 8-905-646-25-30. (2-2)

**(454у) срочно зем. уч. 10 соток** в СТ «Строитель» (Коровино), на уч. кирп. 1-эт. дом 4х6 с мансардой, плод. сад, на берегу ручья. Тел. 8-916-609-56-36. (4-1)

**(455у) зем. уч. 10 соток на ст. Вашутино,** электр., асфальт. подъезд, на уч. деревья, до озера 300 м. Тел. 8-980-661-06-83. (3-1)

**(475у) зем. уч. 10 соток** на ст. Вашутино, электр., асфальт. подъезд, на уч. деревья, до озера 300 м. Тел. 8-980-661-06-83. (3-1)

**(476у) зем. уч. 10 соток в СНТ «Романово»,** лес, 350 м о. Вашутино, цена 350 тыс. руб. Тел. 8-903-828-92-24. (6-1)

**(477у) участки в д. Подберезье - 15 соток,** д. Шапошницы - 15 соток, Скулино - 12 соток, д. Поповское - 15 соток, Коровино - 9 соток, д. Перелески - 15 соток, д. Веска - 20 соток, д. Романово - 15 соток. Не агентство. Тел. 8-910-823-01-01. (2-1)

**(478у) срочно зем. уч. 20 соток** в Перелесках, рядом федеральная трасса, природный газ, электр., документы готовы, без посредников. Тел. 8-910-964-77-91. (5-1)

**(479у) уч. 5,7 сотки** (доля в общей долевой собственности) с долей в доме (под снос) по ул. Черниговской, цена 550 тыс. руб., торг. Тел. 8-909-281-52-20. (2-1)

**(480у) зем. уч. 9 соток** в Большой Бремболе по ул. Центральной, сзади почта, хор. подъезд, 1 мин. пути. Тел.: 8-903-828-97-82, 8-910-817-31-92. (4-1)

**(481у) зем. уч. под ИЖС** в Большой Бремболе, 1 км от города, по границе уч. газ и электр., внизу дамба, рядом церковь, асфальт. подъезд, в собственности, документы готовы, цена 800000 руб. Тел. 8-903-646-57-37. (1-1)

**(482у) зем. уч. 8 соток** в СТ «Дружба», огорожен, электр. на уч., подъезд круглогод., рядом Ботик, озеро. Тел.: 3-43-34, 3-43-32, 8-905-130-60-26. (3-1)

**(483у) зем. уч. 11,5 сотки** в городе, развитая инфраструктура, на уч. вода, рядом газ, кирп. гараж, кирп. фундамент под дом, плод.-ягодн. насаждения, асфальт. подъезд, имеются документы собственника. Тел.: 8-915-977-36-77, 3-63-53. (4-1)

**(484у) зем. уч. в Маурине, 3 км от города.** Тел. 8-910-818-14-62. (5-1)

**(485у) срочно зем. уч. в д. Коротково,** 2 км от города, круглогод. подъезд, электр., газ по границе, новый сруб 8х10, рядом река, цена договорная. Тел.: 8-910-827-90-32, 8-930-076-92-20. (3-1)

**(486у) невыведенный зем. пай 3,2 га** в совхозе «Новоселье». Тел. 8-906-054-20-65. (4-1)

**(487у) зем. уч. 15 соток** в с. Вельве, хор. подъезд, электр. по границе. Тел. 8-962-975-97-13. (4-1)

**(468у) земельный участок 15 соток** под ИЖС в д. Вельве, электричество, на участке фундамент и бытовое вагончик, подъезд круглый год, ведется газ, цена 800000 руб. Тел. 8-960-542-96-46. (5-2)

**(469у) зем. уч. 15 соток** на Троицком поле, все коммуникации подведены, цена 850000 руб., торг. Тел. 8-905-647-70-80. (2-2)

**(470у) зем. уч. 12 соток** под ИЖС у Никитского монастыря, все коммун.: газ, электр., вода, документы готовы, от хозяина. Тел. 8-905-137-04-33. (4-2)

**(471у) зем. уч. 37 соток** в с. Фалелеве на ул. Центральной, д. 15, 7 км от Переславля, 1,5 км от окружной асфальт. дороги, имеются хозпостройка, фрукт. сад, документы готовы, цена договорная. Тел. 8-910-812-35-93. (5-2)

Тел. 8-903-822-09-66. (5-2)

**(472у) зем. уч. 20 соток** под ИЖС на берегу озера Плещеева, рядом источник и Никитский монастырь, прекрасный вид на озеро, хор. подъезд к уч., без посредников, возможен торг. Тел. 8-910-972-06-12. (4-1)

**(473у) срочно зем. уч. 10 соток** в СТ «Строитель» (Коровино), на уч. кирп. 1-эт. дом 4х6 с мансардой, плод. сад, на берегу ручья. Тел. 8-916-609-56-36. (4-1)

**(474у) 2 зем. уч. по 15 соток** каждый (можно по отдельности) под ИЖС в районе городского пляжа, экологически чистое место, 140 м от озера, рядом газ, свет, вода. Тел. 8-915-984-64-77. (15-1)

**(475у) зем. уч. 10 соток** на ст. Вашутино, электр., асфальт. подъезд, на уч. деревья, до озера 300 м. Тел. 8-980-661-06-83. (3-1)

**(476у) зем. уч. 10 соток** в СНТ «Романово», лес, 350 м о. Вашутино, цена 350 тыс. руб. Тел. 8-903-828-92-24. (6-1)

**(477у) участки в д. Подберезье - 15 соток,** д. Шапошницы - 15 соток, Скулино - 12 соток, д. Поповское - 15 соток, Коровино - 9 соток, д. Перелески - 15 соток, д. Веска - 20 соток, д. Романово - 15 соток. Не агентство. Тел. 8-910-823-01-01. (2-1)

**(478у) срочно зем. уч. 20 соток** в Перелесках, рядом федеральная трасса, природный газ, электр., документы готовы, без посредников. Тел. 8-910-964-77-91. (5-1)

**(479у) уч. 5,7 сотки** (доля в общей долевой собственности) с долей в доме (под снос) по ул. Черниговской, цена 550 тыс. руб., торг. Тел. 8-909-281-52-20. (2-1)

**(480у) зем. уч. 9 соток** в Большой Бремболе по ул. Центральной, сзади почта, хор. подъезд, 1 мин. пути. Тел.: 8-903-828-97-82, 8-910-817-31-92. (4-1)

**(481у) зем. уч. под ИЖС** в Большой Бремболе, 1 км от города, по границе уч. газ и электр., внизу дамба, рядом церковь, асфальт. подъезд, в собственности, документы готовы, цена 800000 руб. Тел. 8-903-646-57-37. (1-1)

**(482у) зем. уч. 8 соток** в СТ «Дружба», огорожен, электр. на уч., подъезд круглогод., рядом Ботик, озеро. Тел.: 3-43-34, 3-43-32, 8-905-130-60-26. (3-1)

**(483у) зем. уч. 11,5 сотки** в городе, развитая инфраструктура, на уч. вода, рядом газ, кирп. гараж, кирп. фундамент под дом, плод.-ягодн. насаждения, асфальт. подъезд, имеются документы собственника. Тел.: 8-915-977-36-77, 3-63-53. (4-1)

**(484у) зем. уч. в Маурине, 3 км от города.** Тел. 8-910-818-14-62. (5-1)

**(485у) срочно зем. уч. в д. Коротково,** 2 км от города, круглогод. подъезд, электр., газ по границе, новый сруб 8х10, рядом река, цена договорная. Тел.: 8-910-827-90-32, 8-930-076-92-20. (3-1)

**(486у) невыведенный зем. пай 3,2 га** в совхозе «Новоселье». Тел. 8-906-054-20-65. (4-1)

**(487у) зем. уч. 15 соток** в с. Вельве, хор. подъезд, электр. по границе. Тел. 8-962-975-97-13. (4-1)

**(468у) земельный участок 15 соток** под ИЖС в д. Вельве, электричество, на участке фундамент и бытовое вагончик, подъезд круглый год, ведется газ, цена 800000 руб. Тел. 8-960-542-96-46. (5-2)

**(469у) зем. уч. 15 соток** на Троицком поле, все коммуникации подведены, цена 850000 руб., торг. Тел. 8-905-647-70-80. (2-2)

**(470у) зем. уч. 12 соток** под ИЖС у Никитского монастыря, все коммун.: газ, электр., вода, документы готовы, от хозяина. Тел. 8-905-137-04-33. (4-2)

**(471у) зем. уч. 37 соток** в с. Фалелеве на ул. Центральной, д. 15, 7 км от Переславля, 1,5 км от окружной асфальт. дороги, имеются хозпостройка, фрукт. сад, документы готовы, цена договорная. Тел. 8-910-812-35-93. (5-2)

## ПРОДАЖА ПОМЕЩЕНИЙ

**Срочно 1-комн. кв. с част. удоб.** (10)  
**Тел.: 8-915-977-88-85, 8-915-977-88-41**

**Здание пл. 2400 кв. м для предпринимательской деятельности,** уч. 0,8 га, охраняемая, огороженная территория рядом со «Славичем». Все коммуникации в здании, своя подстанция

**Офисно-производственный корпус: общ. пл. 950 кв. м, полностью благоустроен и оборудован**

**Производственно-складской корпус: высота 6 м, общ. пл. 1450 кв. м, полностью благоустроен и оборудован**

**Удаленность от жилых домов, хорошая проходимость мимо здания** Тел.: 8-905-635-19-11, (48535)3-12-29, Максим Владимирович

**Помещение в центре города пл. 200 кв. м** под кафе, магазин... Тел. 8-910-823-01-01

**Срочно павильон и торговые аксессуары** на «Славянском базаре», цена договорная Тел.: 8-910-966-49-30, 8-910-664-39-79

**Срочно металлический павильон** (старого образца), цена договорная Тел.: 8-910-966-49-30, 8-910-664-39-79

**Квартира пл. 90 кв. м под офис или магазин** на ул. Ростовской, 18 Тел. 8-905-633-52-34.

**Сдается производственный корпус пл. 1500 кв. м** по цене 80 руб. за кв. м в месяц. Все коммуникации, большая прилегающая территория, 220/380. Возможен выкуп, а также аренда офисных и подсобных помещений Тел. 8-903-691-27-67

**Сдаются помещения от 15 до 500 кв. м** под офисы, склады, производство, гаражи. Собственник. Тел. 8-910-970-55-77

**Сдам помещение пл. 130 кв. м** в торговом центре «Вознесенский» на ул. Свободы, 7. Рядом парковка Тел. 8-980-652-43-23

**Сдается здание со всеми коммуникациями** под магазин на федеральной трассе на ул. Московской, д. 18 1-й этаж - торговый зал пл. 70 кв. м Территория с ограждением 2-й этаж - 4 комнаты под офисы по 16 кв. м. Тел.: 3-17-20, 8-915-982-30-94

**Сдается помещение под офис пл. 40 кв. м** и производственная площадка 800 кв. м (под продажу хоз/стройматериалов) по ул. Магистральной Тел.: 8-906-631-79-30, 3-08-61

**Сдаются торговые площади от 20 до 80 кв. м** в 6 мкрн. Тел.: 3-58-22, 8-903-823-75-90

**Сдается помещение пл. 30-145 кв. м** под любой вид деятельности по адресу: ул. 50 лет комсомола, 10. Собственник. Тел.: 8-910-970-09-82, 8-910-970-01-06

**Сдам коттедж в Борисоглебской слободе** по ул. Пригородной. Тел. 8-910-961-18-83

**Сдается часть помещения в м-не «Парфюмер»** на ул. Строителей, 41. Тел. 8-916-702-47-63

**ИЩУ РАБОТУ** ИЩУ РАБОТУ

**Старый фундамент? Покосился дом? Звоните 8-905-136-66-26.** (Реклама 2)  
 - проконопачу дом, дачу, баню и т.д. Тел.: 8-920-121-36-72, 8-910-829-1

**ВСЕ ДЛЯ КРОВЛИ И ФАСАДА** колпаки и столбы для забора отливы дымники

**МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА**  
**ПРОФНАСТИЛ ВОДОСТОКИ**

Гибочные работы на заказ  
Вытяжки на газовые котлы и колонки, установка

АДРЕС: ул. Кардовского, 48  
тел./факс: 6-20-02 8-901-195-70-02  
тел.: 8-903-692-20-61, 8-903-828-38-36

Реклама (1)

**КИНОАФИША**  
ООО "Культурный центр" приглашает на х/ф

**Письма к Джульетте**

с 15 по 18 июля в 17.00 и 20.00

Цена 100 руб.

Тел. 3-04-00

Реклама (1)

**DiVa**

**САЛОН ПАРИКМАХЕРСКАЯ**

60-770  
8 901 4858 770  
УЛ. СТРОИТЕЛЕЙ, 24

Реклама (1)

**Окна КВЕ**

**ОКНА КАСКАД** greenline кредит\* подарки

- Пластиковые окна и двери
- Остекление балконов и лоджий

Адрес: ул. Кузнецова, д. 1, 1 этаж 8-901-485-80-82 (48535)6-00-82

\* Кредит от ОТП-банка Ген. лиц. ЦБ РФ № 2766 от 4.03.2008 г.

Реклама (4)

**АНКОР-ИНСТРУМЕНТ**

бензо- электроинструмент  
газонокосилки

ул. Кардовского, 45  
тел.: 9-82-97, 8-915-977-70-96

Реклама (4)

**ОКНА ПЛАСТИК АЛЮМИНИЙ**

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА, РОЛЬСТАВНИ

8-910-8181717, 62725 с 9 до 20, все дни  
Комсомольская площадь, д.5

Реклама (1)

**ВИЗИТКИ** с тиснением, конгревом, вырубкой, шелкографией, УФ-лаком; также печать на конвертах, бумажные пакеты, воблеры и папки с логотипом Вашей фирмы и Вашей рекламой.

+7 (905) 554 00 50

Реклама (1)

Каждая шестая реклама в нашей газете - бесплатно!

**3-63-93**

Реклама

**Художественная ковка**

Металлоконструкции  
Решетки Навесы  
Заборы Двери  
Ворота Козырьки

Тел.: 2-39-57,  
8-905-633-14-65  
8-910-829-95-98

Реклама (2)

**СТОЛОВАЯ СМАК**

приглашает всех желающих на обеды по 80-100 руб.

Проводим свадьбы, юбилеи и другие мероприятия

Время работы: с 12.00 до 16.00, при проведении мероприятий - по согласованию с заказчиком

**ПОД ЗАКАЗ ВЫПЕЧКА ПИРОГОВ**

Красный Химик, 1  
Тел.: 3-04-63, 8-905-638-11-67

Реклама (4)

**СТУДИЯ ШАРИКИ-СМЕШАРИКИ**

представляет профессиональное украшение шарами

- детских праздников
- вечеринок
- свадеб и т.д.

Мы дарим модьям праздник!

8-909-281-99-06

Новые тенденции, низкие цены!

**ЛЕТНЯЯ АКЦИЯ!** при оформлении свадебного зала на сумму 5000 руб. сердце из воздушных шаров В ПОДАРОК!

Реклама (1)

**1С:ПРЕДПРИЯТИЕ 8**

**НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ СИСТЕМ АВТОМАТИЗАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ И УЧЕТА**

- бухгалтерский, налоговый, производственный учет;
- планирование и анализ хозяйственной деятельности;
- связь с системами электронной отчетности.

Переславский компьютерный центр  
ул. Трудовая, 1  
тел. 3-12-00, 3-40-46, 3-40-53

1С:Франчайзинг

КОМПЛЕКСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ДЕЛОВУМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ

Реклама (1)

**ПЕРЕСЛАВСКАЯ НЕДЕЛЯ**

Главный редактор  
Нина Воронина - 3-16-60  
Ответственный секретарь  
Ольга Черкасова - 3-63-95  
Корреспонденты - 3-63-96  
Заказ рекламы - 3-63-93  
Бухгалтерия - 3-16-61  
Факс - 3-63-93  
Телефон доверия - 3-63-96 круглосуточно

Адрес редакции/издателя: 152025, Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Кооперативная, 72  
E-mail: reporter@pn.botik.ru  
http://www.pereslavl.ru/pn

Отпечатано в ОАО «Полиграфия»: Ярославль, Республиканская, 61. Печать офсетная

Учредители: администрация г. Переславля-Залесского и АНО «Редакция газеты «Переславская неделя»  
Редакция работает с письмами и не всегда разделяет позицию авторов. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция не отвечает за достоверность информации в рекламе и частных объявлениях.  
ВНИМАНИЕ! Опубликованные в газете материалы являются собственностью редакции. При перепечатке, цитировании или каком-либо ином использовании ссылка на «Переславскую неделю» ОБЯЗАТЕЛЬНА!  
Номер выпуска - № 27 (13811). Дата выпуска - 7 июля  
Время подписания в печать: по графику - 18.00, фактическое - 17.00  
Цена свободная. Тираж - 5000. Заказ - 1968

Зарегистрировано в Центральном территориальном управлении Министерства РФ по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций под номером ПИ № 5-0078 28 июня 2000 года

**ЛИШИЛИ ВОДИТЕЛЬСКИХ ПРАВ?**

**Звони (910)9675976**

**Автоюрист** WWW.AVTOURIST.INFO

Реклама (1)

Сделай ставку на качество!

# Веселье ОКНА

**СКИДКИ!  
ПОДАРКИ!**

натяжные потолки / двери  
ворота / рольставни

ул. Менделеева, 25 (м-н "Авоська")  
(48535) 3-14-06, 3-59-48  
8(909) 279-05-99

**REHAU QUALITY** ОКОННЫЙ ДИЗАЙН  
**BRUSBOX** кредит от **otpbank**

\*Кредит ОТП-банка. Ген. лицензия ЦБ РФ №2766 от 04.03.2008 г.

## ВХОДНЫЕ ДВЕРИ НЕМАН

от металлических до противозломных и противопожарных  
разных цветов и размеров

**рассрочка 0%**

ул. Ростовская, 1  
8-915-960-17-30

8 (48535) 3-04-57  
3-44-87, 9-81-91

оконные технологии

# Альфа

## ОКНА НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

пр-во Россия, Германия

двери ПВХ, балконы, лоджии,  
жалюзи, рольставни

ул. Ростовская, 1,  
2 этаж, оф. 9  
тел.: 60-116,  
8-905-635-63-94  
ул. 50 лет комсомола, 16,  
тел. 6-21-31

Лицензия серия А 0001225 № 760870005 от 02.02.2009 г.

## ЗООМАГАЗИН + ВЕТАПТЕКА

в продаже:

- корма, витамины
- аксессуары
- лекарственные препараты
- вакцины для всех видов животных

консультации ветеринарного врача на месте

8-905-646-83-34, 8-910-819-76-78  
ул. Полевая, 6-а (бывшая "Диана")

## 000 "АйТи-Лаб"

компьютеры и комплектующие  
периферия и аксессуары

в наличии и на заказ  
более 8000 наименований!

**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**  
наличный и безналичный расчет

Тел. 8 (48535) 98-313 ул. Трудовая, д. 1

МОСКОВСКИЕ  
**ОКНА**

www.mosokna.ru

## СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА САМЫЕ ТЕПЛЫЕ ОКНА

- ОКНА, ДВЕРИ, ЛОДЖИИ из ПВХ и АЛЮМИНИЯ
- РОЛЬСТАВНИ
- ЖАЛЮЗИ
- ЗИМНИЕ САДЫ
- ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЙ СТЕКЛОПАКЕТ
- ПРОФИЛЬ REHAU 70 мм
- ТЕХНОЛОГИЯ ТЕПЛЫЙ КРАЙ

ул. Кардовского, д. 47, ТД «ТеплоСфера»  
т. 8 (48535) 6-20-21, 8 (901) 195-70-21

## ВХОДНЫЕ ДВЕРИ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ

по вашим размерам  
изготовление 7 дней

ул. Кузнецова, 1, офис "Окна Каскад"  
Справки по тел. 8 (48535) 6-00-82

**СКИДКИ - пенсионерам!**

Татьяна, 62 года  
Евгений, 59 лет  
Алексей, 25 лет

Желают познакомиться

8-(915)-966-94-17

**Ты+Я** клуб знакомств

кафе - пиццерия

## АрМар

Доставка бесплатно!

3-91-18, 9-82-34,  
8-960-538-56-54

ул. Менделеева, 56 / 1

- \* хачапури
- \* хот-доги
- \* чизбургеры
- \* картошка-фри
- \* мороженое
- \* сэндвичи

**ДОСТАВКА горячая пицца**

минимальный заказ 300 руб.

- \* хинкали
- \* шаурма

Услуги электрика

Реклама (4)

Телефоны: 6-01-75, 8-901-485-81-75

## ОКНА

ПЛАСТИКОВЫЕ (7 ВИДОВ ПРОФИЛЕЙ ОТ ЭКОНОМ ДО ЭЛИТ КЛАССА)  
ДЕРЕВЯННЫЕ (ЕВРОСТАНДАРТ)

## ДВЕРИ ЛЕСТНИЦЫ

ВХОДНЫЕ (от 5700 р.)  
Отделка балконов и лоджий "под ключ"  
САЙДИНГ (продажа, все виды работ)

пер.Кривоколенный, д. 4, стр. 2 (ТД "Центральный")

## ОКНА НА СЛАВЯНСКОМ

## ЛЕТНИЕ СКИДКИ ДО 20%!!!

УДОБНО, ВЫГОДНО, НАДЕЖНО!

- больше - значит дешевле
- жителям района - 3%
- пенсионерам - 3%

8(48535)2-62-63, 8-906-633-09-33

КОМПЬЮТЕРНАЯ ПОМОЩЬ  
для ДОМА и ОФИСА  
8(903) 826-66-66

WWW.KROVLYAPLUS.RU

## КРОВЛЯ СМ

ИЗОЛЯЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ,  
МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА, ФАЛЬЦ  
МЯГКАЯ КРОВЛЯ, ПРОФНАСТИЛ,  
ВОДОСТОК, САЙДИНГ

теперь и в кредит  
ВЫЕЗД, РАСЧЕТ, КОНСУЛЬТАЦИЯ  
ДОСТАВКА, МОНТАЖ

8-905-612-85-05, 8-910-186-66-73  
ул. Московская, 113-6